PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 SUNDAY JULY 30, 1939.

申報

中華民國貳拾捌年
柒月叁拾日 星期日
今日本報四張半
售國幣四分五厘
第二萬三千四百九十七號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號(一)七八六 電話九三二一至九三二五 四八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

大昌祥記綢緞局

盤進 緒綸綢緞大同行 大昌協記綢緞局 全部底貨

大同行貨色高尚

精美優良—重金難覓

大拍賣

一折至八折

限期肅清—錯過可惜

大拍賣犧牲巨大

捷足先得—機會不再—捷足先得

專誠設計首飾請到

上海 翡翠公司

南京路成都路西首電話三九二六〇

發售各式首飾 徵收翡翠鑽石 代估公平交易

自設三大工場

改琢翡翠玉器 精鑲細工首飾 修改老式鑽石

財政評論

七月號出版 (即第二卷第一期)

特大號要目

- 論法幣之生命……許性初
- 論調整外匯暗市之新措施……史亦聞
- 平準外匯暗市的當前問題……魏友棐
- 黑市匯價基準變更的分析……孫禮榆
- 論我國當前外匯問題……姚曾廕
- 戰後法幣在上海流轉方式的檢討……吳鴻安
- 法幣匯價影響貿易值之研究……盛慕傑
- 日本破壞法幣政策之過程……陳宜
- 黃金之將來……朱福奎
- 英國黃金準備再評價特輯……本社資料室
- 世界黃金產額及各國金準備統計圖解……本社資料室
- 明代信用貨幣之研究……朱偰
- 土耳其財政金融現勢(倫敦通訊)……白維仁
- 中外財政金融消息彙報……本社資料室
- 全國生產會議之經過……本社資料室

本刊優待直接定戶

凡在八月底以前向本社直接定閱本刊者全年十二冊祇收國幣二元香港上海免收郵費並享受各項優待辦法(詳情請閱本刊)社址香港九龍業道十三號(電話定閱請撥五〇〇四七號)

經售者

全國各地生活書店 全國各地中華書局 香港昆明商務印書館 九龍環球圖書公司 上海中國圖書雜誌公司 上海啓新書局 上海中國圖書服務社 上海作者書社 上海株林書店 廣州灣大公報分館 凡經各地交通銀行匯購本刊者不收匯費

全國各大書店均有代售

八月一日起煤球零售價目

每百市斤國幣叁元正

不得隨意加價

上海市機製煤球業同業公會啟

中國一味母廠『味母』『味彩』漲價通告

近因匯市劇變原料燃料罐聽玻瓶以及其他裝璜用品莫不激漲本公司出品味母味粉除於六月十七日登報通告暫漲一成外茲定於八月一日起續漲一成以維成本特此通告統希鑒諒是幸

上海鴻章紡織染廠通告

本廠售出布疋均為現貨凡持有棧單者照章應於三十天內出清茲查逾期不出之貨為數過多本廠貨棧無法容納為適應現實情形起見不得不訂定辦法自登報日起凡本年七月一日以前所填棧單限本年七月三十一日出清七月一日以後所填棧單限自填單日起三十天內出清如逾期不出不論該貨存放本廠或轉堆外棧一律每疋按月收取棧租及火險費國幣三分特此登報通告諸希公鑒

上海市藥材業同業公會屬同行組為

重整營業規則 廿九 三十 三十一日 停市三天特此通告

寶成銀號啓事

本號電話自廿九日起改為一六二一〇六線轉接不及通知顧客特此登各報聲明

地址四川路青年會對面五百八十四號

杭州中國旅行社汽車部股份有限公司召集第二次股東臨時會通告

查本公司前因召集股東臨時會報告業務狀況並討論繼續營業或解散事宜節經專函奉達並登上海申新二報及港渝筑滇甌等各地方報請各股東出席在案乃本年六月廿四日在滬開會仍有多數股東未曾出席以致到會人數不足法定數當由到會股東以假決議議決「本公司准予解散將資產分發各股東再專函通知並訂本年八月廿四日下午三時在上海仁記路一一九號召集第二次股東臨時會將前項假決議事付討論」等云除已專函通知外務請各股東於第二次會期前五日向上海四川路四二〇號中國旅行社掉取到會證按時出席以資解決如因事不克蒞臨請填具委託書委託代表出席為荷再自即日起股份仍暫停過戶合併聲明

保障孤島五百萬市民唯一大貢獻

徹底杜絕一切疫癘猖獗最高良藥

完全國貨

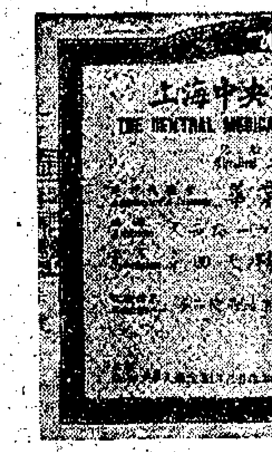
回天精

每包四角

各大藥房烟兌店雜貨店均有經售

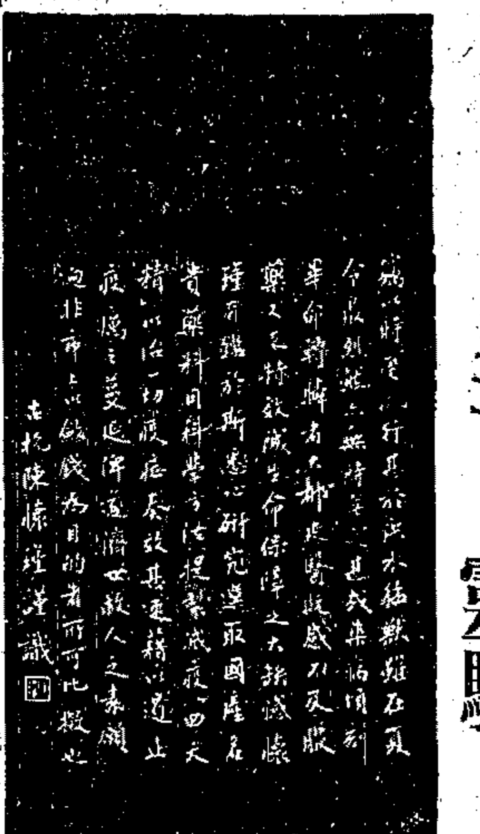
(高鳳廣告設計電話九六七八九)

功能起死回生 服之全身清暢



(上海中央衛生化驗所化驗報告書)

本廠經理 陳懷瑾先生監製



越是凶險越是靈驗

不怕不靈只怕不吃

華業製藥廠出品

總發行所 上海九江路大陸大樓成業銀號

電話 一一七九〇 一一七九九 一一八五九

上海美術專科學校招生

（學額）專科各系及藝術師範科高級藝術新生各三十名（入學資格）專科須高中或同等學校畢業者藝術師範科高級藝術科須初中或同等學校畢業者以上各系科酌收同等學力若干名（報名）即日起（考期）七月卅一日至八月五日（校址）法租界菜市路杜神父路口（簡章）函索附郵一分

校長劉海粟

蘇州工業學校附中招生

學級：初中一二三年級插班生 報名日期：即日起至考試前一日止 考試日期：八月七日上午八時起 校址：寧波路二三一號（山東路口） 簡章：函索附郵一分

北洋大學校友主辦 南光土木工程專修學校招生

編制：暫設道路建築及測繪三科均兩年畢業 入學資格：科須初中以上程度男女兼收 報名：八月十一日起 考試：十二兩日 校址：五福路浦東大廈五樓五〇七號 附註：備章

校長陸味新

國立浙江大學工學院畢業校友主辦 文化高級工業職業學校招生

學科：機械工程科 土木工程科 電機工程科

（宗旨）授與青年以切合實用之生產知識與技能（級次）各科一年級新生及二年級插班生（資格）初中畢業以上或有同等學力者（報名）即日起（考期）八月十五日（校址）戈登路702號電話32232 章程備索

教育部立案 東南醫學院招考男女生

班次：一年級新生 二三年級轉學生 資格：高中畢業或同等學力 報名：即日起隨帶證件及二寸半身相片四張報名費一元每日上午至下午 ▲章程▼函索附郵二分即寄 ▲院址▼薩坡賽路勞神父路口 放期：八月八日起 招生委員會辦理 試成績及格者

廣澄藥學高級職業學校

招生 考期 八月四日

報名：即日起隨繳證件●照片及報名費一元 程度：初中畢業 地址：北京路三三〇號河南路口

董事長 許冠群 校長 趙汝調 教務主任 劉步青

中西醫藥研究學社免費徵求學員

●科目完備● 男女兼收 章程函索附郵二分外埠五分 ▲社址 同孚路二八二弄十一號

司法院特許 教育部立案 上海法學院招生

（一）班次 1.大學部法律系政經系一年級新生 2.大學部法律系政經系二三年級插班生 3.專修科一二三年級

報名：自即日起至八月十九日止 考期：八月二十日（四） 簡章：函索附郵五分 院址：辣斐德路（近霞飛路白賽仲路口）一四七七號

學A12

教部立案 正風文學院招男女生

系別：中國文學系 政治經濟系 國學專修科 報名：即日起 考期：八月五日 章程：函索附郵二分 院址：江西路四五一號 電話一二一〇九

附告：1.本院下學期起設新生獎學金額十名 2.本院由下學期起招收選習生 時間每日下午四時至七時 滬市中小學教員課餘之暇

院長 蔣維喬

▲滬江大學城中區商學院

大學本科 大學專修科 會計專修科 銀行專修科 新聞學科 建築學科 外國語科 特科

夜班招生

課程實用 教學認真 時間方便 工讀並進

報名：即日起 考期：八月廿六日（星期六） 開學：九月十一日 院址：圓明園路二〇九號 備索詳章附郵五分

本院與中國建築師學會合辦建築科同時招生

國立中山大學研究院招生

文科研究所中國語言文學部歷史學部 教育研究所教育學部教育心理學部 農科研究所農林植物學部土壤學部 每部招生兩名 自即日起至八月廿五日止 通函索章 考試地點：香港（九龍）、昆明、成都、上海

大夏大學招生

文學院：中國文學系 英文學系 歷史社會學系 法學院：法律系 政治系 經濟系 理學院：化學系 土木工程學系 數理系 教育學院 商學院：銀行系 會計系 工商管理系

一年級新生 二三年級轉學生 報名：即日起至考前一日止 地點：靜安寺路（戈登路口）一〇五一號

光華大學暨附中招生

大學部 ▲類別▼文學院國文，外國語文，教育，歷史，政治，社會各系；理學院數理，化學，土木工程各系；商學院經濟，會計，銀行，工商管理各系 ▲年級▼一年級生及二三年級插班生男女兼收

中學部 ▲年級▼（初中）一年級上學期普通科新生其他各級上下學期插班生（高中）一年級上學期普通科商科新生一年級下學期及二三年級上學期普通科商科插班生男女兼收

報名：大學部八月一日起至八月十日止 中學部八月一日起至八月九日止 考期：大學部八月十一日 中學部八月十一日 地點：漢口路四二二號證券大樓 簡章：函索附郵二分

東吳大學附屬中學招生

年級：初中一年級秋季班新生及初三高二秋季轉學生 考試日期：八月十一日 地點：慕爾堂本校 報名：七月三十一日起上午在虞洽卿路慕爾堂

金科中學招生通告

本校為天主教耶穌會美國教士創辦已由教育部備案市社會局立案 第二次招考定於八月四日 第三次定於八月十七日 校址：膠州路七三四號（電話三三一一三） 交通便利可由靜安寺乘十七路公共汽車直達校門

教育部備案 浙光中學（原名浙江中學）招生

年級：高中普通科商科德文班秋季新生及各級插班生 初中秋季新生一年級秋季各級插班生（男女兼收）男生備宿舍

考期：八月八日 報名及考試地點：高中部在本校 初中部在二部 校址：一部仁記路九十七號中孚大樓三樓 二部福州路科學儀器館 簡章備索

上海市社會局立案 滬光中學招男女生

學額：高初中秋季一年級新生各級插班生各四十名 學費：高中十七元 初中十一元 雜費五元 學校基金二元 考期：八月廿七日 報名：即日起 本校擴充宿舍招收寄宿生 校址：卡德路愛文義路口 電話三二〇九六 章程備索（附告）

鎮江中學（即前南京中學）招生

年級：高初中一年級新生 高初中二年級及初三插級生 月廿一二兩日在本校 校址：上海仁記路九十七號中孚三樓 電話一二三六九七 報名：即日起 試期地點：八 簡章備索

教育部備案 市教育局立案 惠靈中學招男女生

（學級）高中（普通科商科）及初中各級男女新生及插班生（日期）考試八月十一日 報名即日起（校址）戈登路三三六號（新閘路口）（章程）備索

（附啓）（一）本校自秋季起設初中預備班凡小學未畢業或學力不足者得免試入學修業期半年（二）高中添設英文專修科（三）本校兼收住宿生（四）凡小學畢業者得免試入初中一

教育部備案 浙教廳立案 稽山中學招生

高中 初中 附屬高小 男女生

（一）年級 初高中普商科各級及高小五六年級（二）考期 八月廿日（三）報名 即日起（四）報名地點 本校或中匯大樓四樓三四號（五）暑校 有初中尚餘額（六）校址 戈登路新閘路口 電話三三六一五

教育部備案 教育局立案 清心中學招生

本校係美國長老會所創辦迄今歷七十九載 本屆招生自初中一至高中二均有餘額 考期八月十九日及九月二日 報名即日起報名時繳報名費一元同時呈繳畢業證書或轉學證書及最近照相三張 辦公時間每日上午十時至十二時 簡章函索即寄 校址石路東首上海女子銀行大樓二樓 一切教學行政悉按成規辦理

教育局立案 光實中學（原名光華實驗中學）招生

班次：高初中一年級上學期新生 各級上學期插班生 考期：八月一日 報名：即日起考前一日止 校址：康腦脫路西摩路口三五九號 電話三一一九五 簡章索寄

教育部特准立案 育德中學招男女生

學級：高中一二三年級 初中一二三年級 學費：高中十二元 初中十元 考期：八月十二日 報名處：南京路慈淑大樓七二〇號 上午九時至下午五時 程：備索 校址：第一部福州路山東路口 第二部天潼路北浙江路口（注意）

徐匯中學暨小學部招生

（一）招生班級—初高中一年級新生，及初中二年級插班生，（小學）二年級不收住宿生（二）報名及考試日期—國曆七月卅一日至八月五日報名，六日上午八時考試（三）報名手續—繳驗畢業或轉學證書，前校成績單，並繳二寸半身照片二張，報名費一元，由家長陪同來校填寫報名單。（四）簡章—函索（附郵二分）即寄。 校址—徐家匯鎮南 電話—七四九二九

教育部備案 正中中學招生

（級別）高中初中各級男女兼收（報名）即日起（校址）愛多亞路一六〇號泰晤士大樓 電話一八二七七（考期）八月七日（附告）（一）小學部中高級尚有餘額（二）索章程備案

更正聲明

本月廿四日本報所登求德女子中小學暨幼稚園招生廣告內「開學八月二十八日」一誤植爲「開學八月六日」特此聲明更正

兒童齒科院附設上海齒科醫學補習學校招生

學額：正科一年級二十名 季始業插班生十名 資格：初中畢業 考期：八月七日 報名：即日起二寸照片兩張報名費一元 簡章備索 校址：河南路三〇九號家庭工業社二樓 電話九一六四五

上海市教育局立案 大中醫學暨職業學校招男女生

（教師）李楚材 朱鳳 蔡祇文 楊逸 挺 陸福 選 徐升庸 閻景濂 李也三 吳菊辰 吳澡 季鍾銘 陸新球 繆煥生 曹贊庚 王中樞 趙則元等（年級）初高中一二三各級普通科商科新生男女均可寄宿（報名）即日起（考期）八月一日，八月十五日（免考）辦法 獎學金：甲等十名每名獎十五元 乙等二十名每名獎十元（暑期班）尚有餘額（校址）愚園路靜安寺東 （電話）二六三八七（簡章）備索 校長吳宗洪

教育部備案 教育局立案 私立上海中學第二部第三屆招生

學額：高中普通科二三年級 高中商科二三年級 學費：仍照向例減半收取 考期：八月六日上午八時起 即日起報名 校址：靜安寺路成都路口

教育部教育局備案立案 上海幼稚師範 上海小學 上海中學 上海幼稚園

招男女各級生

（中學）分男女兩部—高中設普通科商科應用化學科土木工程科初中不分科（師範）分幼稚師範藝術師範兩部—幼稚師範本科兩年畢業藝術師範同（小學）一年級至六年級春秋始業均單式上課（幼稚園）招收三歲至六歲兒童可寄宿（考期）八月六日上午八時 起全日考試索章附郵二分

西院：戈登路康腦脫路口一二九七號 北院：勞勃生路 總院：靜安寺路成都路口 東院：福州路西門路五坊 南院：

董事長 林康侯 校長 陳濟成

南洋中學招考

學級：高初中一年級新生及各級插班生 日期：八月十日上午八時 地點：北京路鹽業大樓五樓本校 報名：（一）本校（二）法租界汶林路五十二號分校 手續：詳考須知函索附郵票一分

教育部備案 上海浦東中學招男女生

班次：秋始業高初中一年級新生及春秋始業各級插班生 報名：即日起隨帶報名費一元二寸半身照片三張 考期：八月五日上午八時起在本校舉行考生午膳本校供給 校址：霞飛路杜美路十三號電話七七三六六 簡章：備索或附郵一分即寄

教育部備案 培才職業學校中學招生

（學級）高初中普通商土木電機機械化工一年級新生及二年級插班生（報名）即日起（考試日期）八月六日（校址）蒲石路杜美路口六一三號（免試）持有正式證明文件經審查合格免試入學（獎學金）凡品學兼優考試成績優良者可得獎學金（職業介紹）畢業生成績優良者均負責介紹入內地服務（實習）各科均備實習室（簡章）備索（附註）八月一日以前所有一切事宜均在求智小學本校臨時辦事處辦理

教育部上海教育局備案立案 江西中學暨附屬小學招生

年級：初中高中普通科商科土木科一年級新生及各級插班生 小學春秋季各級 報名：即日起 簡章備索 考期：八月一日 校址：山東路二九〇號 電話九一四六〇八 男女兼收

校長 徐蘇中

教育部備案 大經中小學招生

（宗旨）訓教嚴格課程適合實用（級別）高初中秋始一年級新生春始一年級生以上均插班生不收女生（報名）即日起至考試日止（考期）八月六日（校址）北京路河南路東鹽業銀行隔壁清遠里（電話一二八一二）簡章備索

校長 嚴獨鶴

教育部備案 教育局立案 中國中學

男子部 女子部 小學部 幼稚園

招生

年級：高中普通商科初中部小學部幼稚園春秋季各級新生插班生 考期：八月六日 報名：即日開始 宿舍：本校校舍寬大招收寄宿生二百名 章程：函索即寄 校址：男子部 法租界西愛咸斯路 電話75080 女子部 小學一部 法租界西愛咸斯路249號 電話77645

教育部備案 教育局立案 肇和中學小學幼稚園招男女生

年級：高中一年級 高初中二年級 春季插班生 各級 報名：即日起 考期：中學八月十五日 小學八月三十日 校址：一校 蒲石路七八二號（杜美新邨西首花園內） 二校 高乃依路廿一號 三校 福履理路三四〇號

校長 虞和德

教育部備案 教育局立案 中華中學暨小學幼稚園招春秋季男女生

班次：（一）初中各級小學各級暨幼稚園（二）七浦路北浙江路 考期：（一）八月一日（二）八月廿日 報名：即日起 校址：（一）愛多亞路馬霍路西法院後面（二）七浦路北浙江路西 全日上課 膳宿均備 簡章備索

立案 三育中學小學招高中初中小學男女生

高中普通科化學科一年級 初中一二三年級 小學一二三四五年級 考期：八月十九日 二十二日 報名：即日起 校址：新閘路福康路底 側門麥特赫司脫路瑞芝里 簡章備索

教部備案 教局立案 新亞中學小學招男女生

班級：高初中小學秋季一年級新生及各級插班生 春季二年級插班生 報名：即日起 投考手續詳章程 考期：八月十四日 校址：辣斐德路呂班路西首 電話：74875 章程備索

教育部備案 湘姚中學暨小學幼稚園招男女生

（班次）高中普通科一二年級初中小學各級及幼稚園兼收寄宿（校址）總校法租界南陽橋 分校九江路二八九號河南路西首立報館原址大陸商場斜對過（報考）報名即日起考期八月六日 校董事長陳陶遺 校長陳端志

龍門中小學 上海實驗小學 聯合招生

學額：幼稚園，一年級新生及各級插班生。 報名：即日起至八月九日止每日上午八時至十二時。 考期：八月十日上午九時。 校址：法租界陶爾斐司路五十六號。

簡章備索 校址：世界北首嶺路三十一號 東路甘世界南路四十一號

校長 盛朗西

務本小學校暨幼稚園招收新生

班級：幼稚園及小學各級 報名：即日起 考期：八月十日 校址：薩坡賽路 遠道學生代備午膳 簡章備索

西成小學暨幼稚園 恢復全日上課

招生 班級：幼稚園及小學各級 報名：即日起 考期：八月十三日 校址：辣斐德路南 電話

教育部備案 教育局立案 坤範女子中學 高中普通科商科 初級中學暨小學 四十五屆招生

報名：即日起 考期：八月十三日 持有證件欲免試入學者須向本校索填免試聲請書經審查合格得免一部或全部之入學試驗 章程函索附郵一分

董事長 林康侯 校長 俞文耀

教育部備案 教育局立案 培明女子中學暨幼稚園招生

年級：高初中普通科及高中師範科一年級新生與各級插班生 幼稚園 校址：哈同路南陽路二〇五號 電話三四七六七 考期：八月十二日 報名：即日起

校長 金孫鳴岐

教育部備案 教育局立案 南通女子師範學校招生

（一）年級 高初中及高中師範科一年級新生各年級插班生（二）考期 八月十六日（三）校址 大通路愛文義路口（四）附註 1.全日上課 2.膳宿均備 3.簡章備索

教育部備案 教育局立案 民立女子中學招生

（學額）初高中一年級新生二三年級插班生（報名）即日起繳報名費一元二寸半身相片二張（考期）八月二日（簡章）函索附郵一分（校址）辣斐德路六一二號（馬斯南路西）電話七六九三五號

教育部備案 江蘇教育廳立案 南屏女中暨小學部招生

●班次●小學及初高中各年級（高三除外）●報名●即日起至考試前一日止●試期●八月十九日（上午八時起）●校址●康腦脫路膠州路（電話35507）10路17路汽車直達●簡章附郵半分●地點●本校校舍寬敞得附膳宿函索

教育部備案 教育局立案 愛國女子中小學招生

級別：高初中普通科，商科，縫紉機織科，一二三年級，及愛國第一小學各年級新生插班生 報名：即日起 考期：八月八日 章程：函索即寄 校址：哈同路南陽路二一五號

教育部備案 教育局立案 正行女子中學招生

（班次）初中各級高中普通科商科各級 英文，算術，代數，幾何，三角，物理，各科均有餘額（報名）即日起（考期）八月一日（暑期學校）（章程）函索附郵一分即寄（校址）福煦路一六二號（淡水路西）電話三三三九〇

教育部備案 教育局立案 同德高級助產職業學校招生

（入學資格）初中畢業或同等程度（插班生）須有同等學校轉學證書 即日起報名（考期）八月及九月十日上午九至十二時（校址）山海關路四五四號同德產科醫院內，章程備索

主席校董 方椒伯 校長 李元善博士 教務長 丁名全博士

晉夏縣日軍東犯受挫
自同蒲平漢兩綫進犯日軍亦被堵截
鄂中華軍圍攻潛江東南門接戰甚烈
冀安次已告克復城中日軍全被殲滅

〔洛陽〕二十七日、夏縣之日軍千餘、三路進犯、在傅家斜・文德村・南北山底・（均在夏縣東）一綫、猛烈激戰一晝夜、雙方死傷均重、二十八午、日軍乘大雨之際、一部三百餘、突破華文德村防綫、進入李家峪、（文德村東）一部四五百、越過南北山底、攻擾吳家峪、（南北山底東）旋華口部・大隊增援、對日猛烈反攻、並以一部側擊日背、日軍經華兩路夾擊、不支、退集原陣地、負隅頑抗、華軍正繼續攻擊中、是役、華軍傷亡士卒六七十名、日軍則倍之、（二十九日電）

〔洛陽〕二十七午、夏縣方面、自運城增日軍三千餘、砲八門、繼又由安邑增日軍八九百、砲六門、午後向華上下淹底、「夏縣南」進擊、刻步兵則分三股東犯、一股四百、砲六門、擾南山底、「夏縣東」一股三百餘、擾北山底、「夏縣東」一股三百餘、砲數門、擾文德村傅家尹、「夏縣東」華軍已分道截擊、（二十八日電）

〔重慶〕晉省西南、連日因霪雨連綿、戰事陷於停頓、交通完全斷絕、華軍冒雨摧毀日軍陣綫、自同蒲平漢兩綫進攻之日軍、亦被華軍堵截、不得前進、（二十九日海通社電）

◉興集　趙城日軍、因汾河水漲、將辛莊一帶之船隻東聚好義登臨村、似有渡河企圖、華方偵知後、當派隊一部、於二十一夜將該項船隻完全破壞、推河中漂走、（二十九日電）

◉潼關　此次晉城黑石關之役、日以步兵二千餘、砲十餘門並施放大量毒瓦斯、向華某部進犯、另日兵一部、經艾河掌竄襲景廟鋪、斷華後方、華官兵雖被包圍、仍沉着奮戰、衝殺一晝夜、斃日兵四百餘、嗣因彈藥不繼突圍轉進某地、仍相機襲擊中、（二十九日電）

〔重慶〕據今日華方消息、晉東南華軍自本月二十六日於沁水附近作極猛烈之戰爭後、已將沁水克復、是役全出日人之不意、聞日軍退却時、遺棄輜重軍火甚多、聞日軍現正向晉城退去、又沁水翼城間之地區、其日軍之殘部亦告肅清、（二十九日美聯社電）

◉潼關　晉南華軍於二十四晚分向張店鎮・段村・安邑東南等處之日軍襲擊、迭次迫近村鎮、與日軍反復肉搏、日死傷頗多、激戰兩晝夜、迄二十六午、仍在猛烈衝殺中、（二十八日電）

◉大荔　華軍於二十五午克復陽城後、連日向汾水逃竄之日軍尾追、斬獲極多、一面向公路沿綫隆化鎮・東郎嶺・王塞等處掃蕩、現各該地已無日踪、（二十八日電）

〔鄭州〕冀中華軍、連日向日軍進擊、斬獲極多、安次縣城已被華軍克復、駐城日軍完全殲滅、僞軍一中隊盡被繳械、滿城日軍口口部隊約千二百名、山砲十一門、機槍十一挺、騎兵四十名、於前日在城西南與華軍激戰、被華軍擊斃百餘名、淶源日武藤部隊千名、山砲二門、戰車四輛、汽車二十餘輛、與華某部遭遇、經華猛烈痛擊、傷斃日軍二百餘人、（二十九日電）

◉樊城　二十六日夜、華軍將潛江城外之日軍擊退後、翌晨即以小部攻東門、大部攻南門、日軍據城頑抗、接戰至烈、華奮勇隊在日軍步砲火力猛烈之下、銜抵小南門、士兵三十一人、奮勇扒城、並以手溜彈紛紛投入城內、斃日軍甚衆、旋日軍增援逆襲、華軍後續扒城部隊亦趕到、加入作戰、相持至午、華軍退原陣地、將日軍憑依抵抗之南關房屋焚燬、潛江日軍極恐慌、已將附近禾苗割除、（二十九日電）

〔重慶〕據此間所接消息、鄂中華軍、現正向潛江陸續推進、以圖反攻此失陷已久之湖北重鎮、據悉日後華軍、異常活躍、（二十九日海通社電）

◉南陽　長台關日軍、自陷華明港後、一部於二十六日西竄花菓店附近、（桐柏東北）華軍迎頭痛擊、另出奇兵一部、猛襲日側、激戰四小時、斃日兵二百餘名、俘日尉官一名、刻仍猛烈血戰中、（二十九日電）

◉許昌　前日日兵三百餘、附砲四門、由柘城圖竄淮陽、被華軍事前偵悉、在黃口田莊（淮陽東北）附近設伏等候、至晨八時許、日軍竄至該處、華軍突起猛擊、獲械彈軍用品甚多、（二十九日電）

◉陝州　豫北水冶鎮日軍二十五晨八時許、分三路由斜泉上下台村磊口向林縣竄擾、經華軍分頭迎擊、激戰四五小時、均被擊退、是役共傷斃日兵二百餘名、（二十九日電）

◉澳門　日艦今晨開砲轟擊沿海及黃門附近之鄉村、有數彈落於石岐境內、惟居民幸無死傷、指揮該處防軍之張惠長、曾數度險遭不測、日軍屢次企圖登陸、均被華軍擊退、近數日來、已損失數百人、農田中曾落砲彈多枚、故農民現已停止收穫、日機繼續以機槍掃射農村、及路上行人、居民繼續擁入澳門避難、澳門鐵門澈夜未閉、（二十九日路透社電）

斷傷不愈易成骨癆！

骨癆（穿骨流注）之患，童年爲多，或由先天不足而發，有因傷後失治而成，初起症狀，骨節處略有不便，微腫痿痛，但皮色不變，故都忽視，但骨部受損，身體日形瘦弱，漸漸骨腐滲膿，因之或成殘疾，或致不救，犧牲小兒一生之幸福生命，良可嘆也，故小兒傷後，日久不愈，爲父母者，應及早與之治療，欲免受無限之痛苦，則請速服骨癆專家陶慕章醫師發明之（療骨癆）丸，可能指日全愈。骨癆丸每瓶二元，已潰者服黑衣，未潰者服銀衣，陶慕章診所內出售

陶慕章醫師　診所南京路大慶里三四號　時間上午十時至下午二時

電話　診所九二九六四　住宅二〇五一七

龍門聯合書局　河南路二一〇號　電話一七六七四

U. S. National Research Council International Tables of Phycies, Chemistry, & Techuology 7 vols.
定價國幣八十元　特價六十元

Hool & Kinne Structural Engineers' Handbook 6 vols.
定價 $34.00　特價 $25.00

支店：愚園路231號　電話：32680

美麗牌

華成煙公司出品

科藝 CONY

科藝公司業已開幕　地址南京路一九〇號（江西路西首電力公司對過）　電話一七一〇七號

鐘表眼鏡照相材料各部設備均極完備
本市南京路上闢一新紀錄爲各界解決一切疑難問題

鐘表部　採辦鐘表，均屬上等，非準確可靠者不備，所以顧客只須選擇合意之式樣，不必疑慮機件之如何

修理部　各大名廠鐘表材料另件・均置備完全，再經最優等技師之精工修理，所以無論何種困難機件，均能整舊如新

眼鏡部　內設科藝眼科醫院，眼鏡製造工廠，儀器驗光室，電氣裝鏡部，所以對於眼目一項，無論有何種疑難問題，均可解決

照相材料部　備有各種新式快鏡，照相材料及藥品，附屬用具等

冲晒部　具科學藝術技師，用最高等材料，代客冲晒各種底片相片及放大等業務，決能名實相符

優待辦法　自開幕日起至九月三十日止在此期內用抽籤法抽出一天該天所賣出之貨物均退還貨價以禮券代之抽籤日期爲十月十日中籤日期於十一日登報公佈（保留發票可照票面退還貨價）

本公司附設　科藝眼科醫院　開診通告：

本公司鑒於社會之需要，爲便利病家治療目疾起見，特附設科藝眼科醫院，並聘請眼科專家負責診治，開幕伊始，特此公告，訂定優待辦法：上午送診，不取分文，下午門診祇收號金二角，以十五天爲限，時間：上午九時至十二時，下午三時至五時，地址：本公司內，電話一五一七〇七（科目：專治一切新舊疑難目疾及美眼整容驗目配光，星期日停診）

主任醫師陳楊靖　特約醫師沈金祥

今年臭蟲多

▲老牌引斃臭蟲藥粉奇在臭蟲自來送死
▲只要遍置四週蓆下當夜臭蟲聚斃於藥上
▲保險臭蟲絕跡不靈包退還洋
▲原料飛漲仍售舊價每瓶一元（一瓶即送）
▲電話購貨八一三九四及八二七七九
▲注意本藥每日之播音網
▲發行所中匯大樓五三〇號宏發實業社
▲經售處霞飛路華龍路口培麗土產公司

著名良友老牌
最新長短波收音機減售九十五元
包收重慶香港電台

外匯暴縮材料猛漲　犧牲大賤賣　月底截止欲購從速

優等交流四燈機　十九元
精美橫型超五燈機　三十九元
新式橫型超六燈機　四十三元
新外差式五燈機　六十一元
新外差式六燈機　七十四元

本廠最新出品各種外差式收音機品質高超週波準確故能與舶來品媲美足敵查本廠素抱薄利推銷將各種出品售價廉至不到舶來品半數故能博得多數主顧滿意贊美歡迎參觀比較

良友無線電製造廠啓　北京路祥生汽車行東隔壁永康里電話九〇五〇五

名畫易得　靈藥難求

凡拉蒙

立止　頭痛　牙痛　月經痛　及一切疼痛

每包一片每管十片及二十片

各大藥房均有出售

售價現已大減

社評
中國的環境與抗戰

最近一星期內，遠東一隅的時局呈現着異常弛張的狀態，全世界的目光，固然都瞬息不停地表示着錯愕驚奇；而置身幕中的中國人民，心理上必然的發生了極度的變幻。最先，外滙的暴跌，使人感受到異常的焦躁與煩悶；接着英日初步協定的內容暴露出來，全中國沒有一處不發生扼腕的呼聲；可是等到美日商約宣告廢止，同時英日商約又有接踵廢止的醞釀，蘇聯對華信用借款也有已經商妥的消息，於是沒有一個中國人不突然興奮起來了。心理上的焦悶，不平或興奮，原是極自然的現象，固然沒有故意矜持的必要；不過，目前的局勢既如此多變，以後的發展必更堪重視，中國國民在感情興奮的時候，更有運用理智密切注意時局前途的必要。

最近的幾件大事，固然沒有一件不和中日戰事有關的，然而又沒有一件不牽涉到國際關係的；這樣，就容易使人發生一種錯覺，以為中國問題的關鍵，完全繫在國際關係上。從這種錯覺演繹下去，好像中國抗戰前途的命運根本不握在自己的手上。其實，中國問題固然與世界問題息息相關；但是中國的命運，却決不握在他人手中，還是由自己把握着。蔣總裁在最近的紀念週發表意見時有幾句名言：「此次抗戰是完成革命的奮鬥。而革命是絕對不受外圍環境變遷的影響的」。中國國民應該把這句話深切地體味，理解到不管環境如何變遷，中國的前途還是在中國自己的掌握中間。

蔣總裁說這樣的話，正當英日訂立初步協定的時候，然而決不是中國表示失望以後的解嘲之詞。一國一民族的領袖，尤其如蔣總裁這樣賢明的領袖，決不需要對本國的民衆講什麼解嘲的話；實在由於兩年來積聚着的慘痛的經驗，使中國人民不得不相信要希望抗戰成功，就應該不受外圍環境的影響。

中國決不需要孤立，也決非不需要有利的環境；那末中國的抗戰和環境關係的問題，究竟應該怎樣呢？消極地說，如果環境不容許有利的話，中國並不需要更變自己的立場；積極地說，一切有利的環境，決不能憑空產生，也需要中國把抗戰的決心和力量來切實爭取。當戰事初起的時候，國際間對中國雖有同情的呼聲，但是還不夠熱烈，不夠普遍，原因固然為了即使幾個眞正的友邦，也因為自身存在着種種的矛盾，表現在遠東問題上，不能表示積極的態度；可是更大的原因還在中國抗戰的決心和力量，根本沒有被世界所共同澈底認識清楚。國際間既錯認日本的侵略會適可而止，或者會尊重第三國在華的利益，同時又錯認了中國的抗戰未必眞能持久，因此徘徊瞻顧，除了在道義上表示同情以外，多數抱着暫作壁上觀的態度，沒有事實上的動作。然而中國却不顧一切地實行了抗戰，而且在抗戰中建設了自己，成長了自己，把自己從一塊鐵鍊成了鋼；同時就在這樣的過程中，爭取了各國的同情，爭取了援助，由正義的共鳴逐漸走上了實力的支持。這就是中國抗戰不取決於環境而爭取環境的實例，也就是所謂「天助自助者」「得道者多助」古訓的證驗。假使中國在當初對於外圍環境就存着患得患失的心，決沒有目前的進步；同樣的，為爭取最後的勝利起見，目前的中國也決不能對着環境抱患得患失的態度，一切都倚賴着環境。

再就當前的事實而論，我們所認為可以焦悶或扼腕的事，未必沒有打破沉悶的可能！例如外滙市場經一度混亂以後，已漸歸甯靜；又如英國雖甘心承認了日方的原則，但具體問題的檢討還在未定之天，張伯倫正把英日協定的詞句含混，認為自鳴得意，安知其不作見風轉舵的佈置，反過來說，凡所認為值得興奮的事，也難保不發生枝節：美國既宣佈廢止美日商約，第二步又將如何？假使日方曲盡媚態，那麼美國又將如何應付？而況世界風雲，日變月幻，事實推演，能否不對遠東發生任何影響？如果以後的時局，不能直綫進展，中國又將何以自處？那麼唯一的答案，就是中國應該堅守自己的立場，認清自己的道路，用鍥而不舍的精神，完成自己抗戰建國的目的。

再進一步說：以前的中國既把抗戰的決心和力量，爭取了國際間的援助；以後的中國還是應該用更大的決心和力量，爭取世界上更廣大的援助。事實上兩年來抗戰成長裏的中國，無論從軍事經濟政治各方面看，都已經遠勝於兩年以前，要爭取更廣大的援助決不是沒有把握的事。「得道者多助」，只消中國不變其道，中國一定是多助的。所以中國目前即使被認為漸漸走入有利的環境，但是怎樣保持這有利的環境，還在善用目前的基礎，把握更大的決心，培植更大的力量。

寶青春

老牌酵母製劑

BIOZYGEN

開胃強身 家常補品

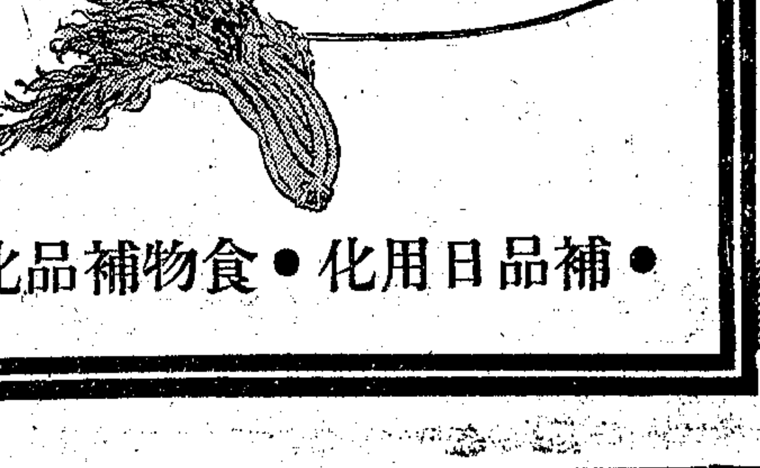
發行已七載，年年進步
月銷五萬瓶，口碑載道
質香味效色，超人一等
男女與老幼，四時皆宜
寶青春補汁，鮮美滋養

上海新亞藥廠製造 藥房均售

寶青春補汁
新食譜

(十二)香椿頭拌豆腐

以香椿頭切成細末，調入嫩豆腐中，既勻，灑以寶青春補汁，再滴以蔴油亦佳。食時彌覺可口。



•補品日用化•食物補品化•

中西大藥房 慶祝明星香水十五週年贈貨贈獎 發財機會

離開 今早 祗有十七天

購藥品補品香品滿國幣一元贈獎券一條特獎獨得 壹萬圓

今日 壹圓貨 加送獎券二條

三種六件 祗售今日 一天每人 限購一元 並加送贈 獎券兩條

美麗牙膏 每支二角五分 二支
明星玫瑰香 每瓶二角五分 二瓶
滴滴嬌 每瓶二角五分 二瓶

明星香水 額外加送獎券
特號 加送獎券三條
大號 加送獎券二條
二號 加送獎券一條

止咳化痰 痰敵

虎牌十滴水 任何危險痧症 立能轉危為安 每瓶五角送獎券一條 每打五元加送獎券十二條

止肝胃痛 胃鑰

中西時疫水 一元五十瓶送獎券一條
功德水 每打售一元八角送獎券一條
藥製白蘭地 每瓶一元六角送獎券二條

殺菌消毒 獺沙淨

今日本報要目

國內 冀中華軍克復安次　謝持遺體舉行國葬

國外 德日商務協定簽字

上海 有人建議工部局發行新滬幣　拘獲暴徒後租界搜檢加嚴

第一張：國內要電
第二張：「國內外電 地方通訊」 教育消息
第三張：本市新聞
第四張：「交通與運輸週刊 商業新聞」 兒童週刊
第五張：春秋 游藝界

昨日本報發報時間六點四十分

英日意見對立 談判陷於僵局
日軍部堅持貫徹經濟要求
英政府催促撤除天津封鎖

〔倫敦〕據每日電聞外交訪員所得之消息、駐日英大使克萊琪因東京談話中關於天津英租界禁用法幣與移交存銀兩點雙方意見參差、現向倫敦請示、英方意見以為法幣乃公認的中政府之通貨、英國不能禁其使用、而日方則謂法幣流通妨礙日方所欲使用的鈔票之成立(二十九日路透電)

〔倫敦〕據今日此間消息、英外相哈里法克斯、顯受美國廢止美日商約之鼓勵、今日已訓令東京英大使命其從速催促日方撤除對於天津之封鎖、日方若繼續封鎖天津、則勢將影響東京此後之談判矣、(二十九日美聯電)

〔倫敦〕據此間所接消息、東京英日談判現已陷於僵局、英國大使克萊琪現為天津租界貨幣問題、正向倫敦請示新訓令、(二十九日海通電)

〔東京〕據日報消息、英日圓桌會議現有崩潰之象、因雙方代表對於法幣與存銀兩問題意見仍大相懸殊也、昨夜外務省與陸軍省人員集議此事、聞已決定維持日方之見解、據日日新聞稱、日本陸軍抱有一種意見、以為如英方仍維持其不誠實之態度、則會議勢必完全破裂云、聞英代表以為中國國家銀行所有白銀之放棄或保存、純為華人銀行自決之事、白銀之存於英租界、事出偶然、且此為經濟問題故不能適用有田克萊琪之妥洽、惟日方則堅持經濟問題之解決維持天津和平秩序所必要、故英方根據有田克萊琪之妥洽、須接受日方要求、(二十九日路透電)

〔東京〕日英東京會議談判天津治安問題、順利進行、獲得圓滿結果、及至討論禁止法幣在租界內流通、移交白銀等經濟問題、則日英兩方意見俄然對立、前途如何完全不能預測、據英方主張、經濟問題與本國方針有關聯、其性質與治安問題完全不同、因此有田克萊琪兩人之間成立諒解之一般原則、不應包含經濟問題、然日陸軍當局對於經濟問題、實關心極大、認此問題為今次會談之中心的重要部份、禁止法幣流通、移交白銀等經濟問題實為中國治安問題之根本的要因、是以經濟問題不能解決、則治安問題不得解決、日方必以此兩問題一齊解決、絕對反對分別解決、津案談判即因此而致全面的決裂亦所不惜、(二十九日同盟社電)

〔東京〕關於日英會談中未決之主要部分治安問題、工部局反日華職員之革除、禁止法幣在租界內使用、及華方現銀交出等問題、現正在雙方對峙之中、將於三十一日之第六次會談時解決之、惟日英二國間之代表為使會談時便利起見、於二十九日午前各各舉行個別會談、企圖打開僵局、如日方之現地軍代表武藤少將於該日午前十時至英國大使館訪問克萊琪大使、別各脫少將哈伯特領事等作一小時半之懇談、又田中領事太田中佐大田少佐等亦於同日在外務次官之邸抱態度、又午前十一時哈伯脫領事至外務次官之邸作私人之訪問、又加藤公使克萊琪大使亦於午前十時四十分在東京俱樂部作密切之談話、由此觀之、可見日英二國間代表往來之頻繁、預料三十一日之第六次日英會議中、將有相當發展、(二十九日同盟社電)

〔倫敦〕關於克萊琪爵士就英日談判情形向政府提出之報告、外務部當於週杪加以研究之後、儘於下星期一之前以新訓令電達克萊琪、作為廢續進行談判之方針、(二十九日海通電)

〔東京〕關於英日談判、英方代表克萊琪爵士拒絕接受日方所提出之天津英租界禁用法幣暨移交存銀兩項要求之後、此間今晨各報咸以尖銳語調、加以抨擊、日本軍界人士認為倘英國此種堅持態度不變、則英日談判勢必陷於完全停頓、日本政界人士申稱、日本所提出之經濟要求乃維持東亞秩序之基本初步條件、英方必須加以接受、不然乃違反克萊琪有田初步協定之精神、(二十九日海通電)

經濟問題提交 小委員會討論

〔東京〕此間日人各界以為關於天津問題之英日談判、進行縱不順利、然尚良好、雙方代表今日會分別談話、因此結果、決定將經濟問題提交一種委員會、定星期一日午前九時集議、英方商務參贊麥克萊與天津領事赫伯特、將為此委員會之英方代表、而代表日方者、將為天津總領事田中、及外務省秘書

光華

名貴眼鏡 仍售原價

最新式夾白金托鼻架 每副仍售四元
不退色珠邊富而唯架 每副特價八元
蔡司朋克塔邊眼片 每對仍售八元
克羅克司眼鏡片 每副仍售二元
托力克眼鏡片 每副仍售一元

歡迎參觀 敬請比較

總店南京路大慶里口 支店㊀霞飛路㊁日新商場

電話九二八九六

英對兩項要求 無權單獨解決

〔倫敦〕關於英日兩國在東京進行之談判、日方曾提出要求兩項、一即天津中國各銀行寄存外商銀行之白銀、應交付日方、一即禁止中國法幣在天津英租界內流通、英日兩國因而意見參商、此間消息靈通人士頃就此事說明英國立場云、英國對此兩項要求、自承無單獨解決之權、緣以第一項而論、法商銀行亦存有中國各銀行之白銀、英國在與法國政府交換意見之前、自未便作何決定、以第二項而論、英法兩國既與有關係其他在華保有利益各國、實亦同感關切、英國政府更未便單獨加以處置、大抵即當依據此種觀點、從新以訓令、電達駐日大使克萊琪爵士、似此英國政府既不願澈底討論日本所提兩項要求、亦不欲涉及一般政策有關各項問題、更不願單獨有所解決、蓋已顯然可見矣、(二十九日哈瓦斯電)

〔東京〕關於成為日英會談難關之禁止法幣流通問題及現銀移交問題、加藤公使二十九日與克萊琪英大使協議結果、決定由日英雙方選出精通現地事情之小委員、使之適應實際情形、作基礎的討論、俾獲得圓滿之妥協、該小委員會人選、日方已決定由田中彥藏領事朝海浩一郎及青木盛夫兩外務事務官、共三名充任、英方則由哈佛脫領事馬科萊商務參事官兩名充任、(二十九日同盟電)

木與淺香二人、據日方消息、天津反英公民協會、因東京談判進行迂緩、漸形不耐、已定星期一日正午在天津英兩處召集反英大會、擬在街中游行而集合於英領事館之四周、(二十九日路透電)

夏易透達 大活絡丹

四十歲外，無論男女，在三伏中均應購服五六丸，利其透達，用活經絡，可以避免中風，較九天之服大補膏，更屬需要，蓋因夏易透達，收效必宏

每丸一元二角　質・味・量　高於一般

御方九九還童酎，大瓶每瓶四元

加料人參再造丸，每丸一元五角

北平藥局　上海河南路抛球場　電話一五九八九

中國各界勸告 英國停止談判

〔重慶〕自二十五日英國發表克萊琪有田協定內容以後、中國人士極為關心、就從來英國對遠東態度而言、不能不認為失敗、張伯倫首相哈里法克斯外相雖屢在議會表示、英國對華政策並不變更、但默察東京談判趨勢、英國仍多憂慮、且日人一面自稱談判正在順利之中、一面又積極煽動反英工作、情勢如此、可見日本對英毫無誠意、故依專家觀察、英國會望於東京談判中求得日本諒解、以便防止其在華利益更被摧殘、無異於望梅止渴、何況日本對英根本政策在逐漸推翻其遠東地位、毫無與英安協餘地、若英仍繼續談判、非英屈服投降、日本決無滿意之事、聞中國各界現正擬商辦法、擬對英進一忠告、請即立即停止東京談判、勿與日本妥協、應與美國採取平行行動、對日毅然實施斷然措置、以促其覺悟、此項運動正在各方磋商之中、殊堪注目、(二十九日電)

〔重慶〕此間人士聞東京英日談判對於幣制問題意見分歧之消息、頗為欣慰、華人各團體刻已開始申勸英國停止東京談判之運動、謂此種談判不獨無益且亦損害英國在遠東之利益與威望云、華人以為幣制問題既已發生異見、英日談判頗有停止進行之望、(二十九日路透電)

〔重慶〕今晨重慶聯合日報社論請英國立即中止東京談判、謂欲藉談判解決對日爭點、此種企圖決難成功、如合理之討論與外交之談判可解決對日爭點、則對華戰爭何至發生、國聯而比京之會議應早已解決之矣、民治國自治領英國民衆及英國友人對於慕尼黑會議後、英國的貿之懷疑、因英日妥洽之宣布、今乃愈深、此足大損英國在世界國家中之威望也、(二十九日路透電)

東京談判進行期間 英國暫不提出廢約
仍當與美密切合作 在華利益決予維護

〔倫敦〕昨晚當局向記者解釋英國對遠東政策、顯示英方在東京談判進行中、將避免廢止一九一一年之英日商約、但在東京談判後、尤其在該項談判失敗後、英政府將追隨美國之後而廢除英日商約、據謂美國之行動、已使英方考慮採取同樣報復行動、但英方殊不願破壞東京談判之成就、此次美國之舉動、雖係突然其來、且事先英美亦未有商洽、但英美兩國對於遠東仍採取密切合作、工黨議員貝克將在下星期一下院會議中請求張伯倫對美國行動作一說明、同時並請英國停止自答覆日方是否已請英國停止支持中國法幣、(二十九日美聯社電)

〔倫敦〕美國政府宣告廢止美日商約之後、此間接近政府人士均公開表示、一九一一年之英日商約、亦有宣告廢止之可能、並謂英國雖願與日本成立妥協、但英國在華所保有之利益、仍當決心予以維護、而於近頃日見擴大之反英運動、尤難容忍、業由駐日大使克萊琪爵士於本月二十一日向日本外相有田交涉及此、嗣後英國政府復就反英運動暨華北日本軍事當局所具態度、一再向日本政府有所抗議、所望日本政府與軍事當局態度趨於緩和、否則、英國或以宣告廢止商約為報、要之、日本眞正意向若何、可於經濟問題、尤其是天津存銀提付討論時、發見分曉云、(二十九日哈瓦斯電)

日海軍加緊封鎖 華南海岸

〔香港〕據香港政府發表官報宣稱、日本海軍現在華南逐漸加強中國海岸之封鎖、并在汕尾・瓊崖灣・瓊州・銅山・尖峯・沙埕・三都澳・溫州各港之外、安放水雷、(二十九日海通電)

美商 格蘭快輪 准於八月一日結關 准於八月二日直放香港

二民輪船 'SANDVIKEN' 准七月卅一日結關 於八月一日開往香港海防

美國總統輪船公司 塔虎脫總統 准八月三日由滬直放……香港及小呂宋

渣華郵船公司 芝尼加拿輪 准於八月二日開往 厦門 香港 小呂宋 怡朗 宿務 孟加錫 岑厘 泗水各埠

怡和洋行 阜生輪船八月一日上午十一時 裕生輪船八月二日上午十一時 澤生輪船八月二日上午 由羅斯福碼頭開往 青島 威海衛 烟台 天津 威海衛 烟台 天津 香港

大統公司運輸部承運 定海 沈家門等埠零躉客貨啓事

貼費匯款昆明成都蘭州天津

紹興七縣旅滬同鄉會 第八次徵求會員大會啓事
總隊長裴雲卿 副總隊長潘久芬 何谷聲 胡蕪鄉 嚴成德 總參謀王鞠如 參謀黃雨齋 徐俠鈞 秘書張一渠 錢友蘭同啓
本會自七月一日開幕以來同鄉加入本會頗形踴躍茲定本月底閉幕如尙未入會同鄉各本非常時期羣策社團助以自助目的盍興乎來 本會事務所愛而近路三三〇號 電話四一五一二號

謹啓者本公司自備快輪多艘每日輪流直航定海沈家門貴客如欲委裝貨物準可到埠起卸接洽處法租界黃浦灘路一二三號三樓（即小東門巡捕房對門）電話八三三九三
如有款項匯至上述各處不論數額大小本行均可代匯不收匯費並有優厚貼費請駕臨面洽爲荷
上海派克路藍屋功德林隔壁 新星西藥行無限公司

如欲詢問票價及預定艙位請向外灘廿七號一樓怡和船頭房華一客票部接洽電話一一〇五號一七

電話一六二四七 四川路一二三號 電話一五三〇九號 上海廣東路五十一號

船邊交貨或須棧房提貨任從客便 如荷賜顧無任歡迎 華綸洋行啓 廣東路九十三號電話一一九三八

貨到海防保證堆存本行特約註冊關棧如蒙裝貨搭輪請臨愛多亞路一四七號中滙大樓五〇九號本行接洽客票代售處新開河順泰旅行社 電話八三七二八 英商兌那洋行上海代理處 聯順行啓 電話八七七八九

南京路雲南路
立興祥
光綢布 裁縫足
全部零頭 ▲是聞所未聞的賤賣
成件衣料 ▲是見所未見的好貨
一律減售 ▲是飛漲聲中的佳音
自三折起 ▲是眞實犧牲的表現
空前大犧牲
印花美葡綯旗袍料 每件七角六分
雲裳紗旗袍料 每件一元四角
白雪紗旗袍料 每件一元二角
格玲綯旗袍料 每件一元五角
鶯鶯綯旗袍料 每件四元四角
彩條麥綢旗袍料 每件四元八角
萬年青旗袍料 每件二元二角
人字綯旗袍料 每件二元

美在遠東方面 推行獨立政策
對中國局勢仍保持靜觀態度 廢約問題事前未與英法商洽

〔華盛頓〕赫爾國務卿本日招待新聞界時、各報記者紛紛就美日兩國關係有所質詢、赫爾國務卿態度極爲含蓄、對於日本外務省發言人迭次所發表之談話、亦拒不表示意見、此在美政界人士、均謂此項談話不足重視、其中最後一次談話、雖謂日本政府在美日兩國締結新商約之前、不擬迫令美國承認中國新局勢云云、國務院方面亦無動於中、依然保持鎮靜態度、各觀察家則以爲美國對日態度如何、暨美國將在遠東方面出以何種舉動、須視(一)美國輿論如何反應、(二)遠東局勢之演進、使純粹美國之利益受何影響、以此二者爲轉移、又美國政府當局與英法兩國大使、未就宣告廢止美日商約之舉、進行談話、此層已由赫爾國務卿向各報記者予以證實、於以見美國欲在遠東方面推行獨立自主之政策、而純以遠東局勢所予美國利益影響如何爲斷、此在輿論方面、每值政府採行國際合作方式之時、輒示猜疑、今茲對於獨立政策、自較易予以贊助、(二十八日哈瓦斯電)

〔華盛頓〕國務卿赫爾於昨晚宣稱、美政府已與英法交換關於遠東問題之意見、赫氏並聲明美政府於廢除日美商約、事前並未向英法有所商議、此次各民主國之交換關於遠東問題之意見、僅爲一種普通性質、(二十九日美聯電)

〔華盛頓〕羅斯福總統於昨日與記者談話中、對於美國廢止美日商約一事、未加意見、(二十九日美聯電)

日政府考慮外交政策
對美暫時觀望 無提出照會意

〔東京〕據此間半官方面發表申明、宣稱由首相平沼・陸相板垣・海相米內・藏相石渡所組成之日本內閣內層會議、最近將開會討論外交政策、期與日政府六月五日所決定對歐洲局勢之原則相適應、按六月五日內閣會議之後、平沼曾覲謁日皇、提出「日本對於歐局政策之基本計劃」、迨蘇俄轟炸南滿鐵路、陸相板垣即於七月十八日要求立即召開內閣內層會議、謂蘇俄轟炸、顯與歐局有關、日本有採取「適當措施」之必要、政界人士相信、該會對於此項問題、必將有詳盡之討論、(二十九日海通電)

〔東京〕美國宣佈廢止美日商約後、日本政界及財政界人士、均持緘默態度、對於此舉結果、咸不表示意見、但其不滿之情、可自「突然而可遺憾之美國步驟」一語覘之、日內閣昨日開會時、似已決定不向華盛頓提出照會、而靜待此舉背景、觀察演變、再行決定對策、(二十九日海通電)

〔東京〕自美國突然廢止美日商約後、日本民衆方面、震駭異常、蓋過去兩年中、東京政府曾將美國屢次抗議之消息、故意秘而不宣、一般民衆原以爲美日關係和好如初也、貴族院議員岡部長景子爵、發表談話云、「美日商務通航條約、自經簽訂實施以來、已逾二十五年、此次突聞美方宣告廢止之訊、實令吾人感覺震驚、」又據岡部推測、倫敦及華盛頓兩地當局、「當有某種諒解、」按美日兩國於一九一一年簽訂商約時、岡部適在駐美大使館服務、(二十九日美聯電)

美國廢約 適合時機
顧大使發表談話

〔巴黎〕中國駐法大使顧維鈞博士、稱美政府廢止美日商約事爲適合時機而富於鼓勵性之行動、謂美國照會日本、表示美國不能熟視條約權利之迭遭破壞、與美國人民之遭遇恥辱而不設法予以抵抗、此乃適合政治家氣概之步驟、美日商約之廢止、確有遠大勢力以增進世界之幸福、中國人民今見其所奮鬥維護之原則、現亦爲他國所支持而知其努力以求更有秩序之世界者、並非孤立無援而感覺大爲興奮矣(二十九日路透電)

歐洲各報觀察 美國廢約影響
英國態度因而加强 德義感受重大刺戟

〔倫敦〕美國政府廢止美日兩國通商航海條約事、此間各晨報頃續加以評論、倫敦泰晤士報外交問題記者宣稱、「美國此舉、自此間一般人視之、大足以表示關於遠東問題英美兩國所行政策、雖或不願互相拘束、但其所保有之利益、係屬平行的、至以英日兩國商約而論、當茲天津問題正在東京進行談判之際、自無餘暇考慮廢止問題、但英國當局在再度考慮遠東問題時、倘察覺有與美國採取同樣行動之必要、則此層亦非完全不可能、此間一般人並不以爲諱言」、每日藝報載稱、「美國政府此舉、實爲此間整個輿論所歡迎、英國亦正考慮出以同樣舉動」、每日電聞報載稱「據此間昨日晚間所接消息、英日兩國在東京所進行之談判、已因法幣在天津租界內禁止流通暨租界內中國各銀行所存銀處置問題、發生爭議、英國駐日大使克萊琪爵士、已向政府當局請示中、關於法幣問題「英國方面之意、天津兩租界內現所流通之法幣、乃係中國政府所認可、中國政府則係英國所承認之合法政府、此在日本方面則謂、該國擬以「華北聯合準備銀行」所發行之紙幣替代法幣、英國現行態度、適足以妨礙之、至以美國廢約而論、甚爲英國政府中人所歡迎、英美兩國政府對於遠東問題所行政策、「在大體上係屬平行的」於此又獲一明證、例如英日兩國現行商約應否予以廢止、一如美國政府之所爲、英國方面在最近數月以來、即已迭次考慮及之、時至此日、雖尚無出以此種舉動之象徵、但英日兩國在東京之談判若不能順利進行、則英國政府或有通告日本之必要、謂英國儘有種種壓迫方法、堪以援用、工黨機關報每日民聲報載稱「英日兩國在東京所進行之談話、一俟日本提出各項主要要求時、即當引起困難、可在一般人意料之中、但英國原處地位、已因美國總統羅斯福廢約之舉、大見加强、亦屬無可置疑之事(二十九日哈瓦斯電)

遠東均勢 局部改變

〔巴黎〕美國政府廢止美日兩國通商航海條約事、此間各晨報發表社評、賡續加以評論、右派秩序報載稱、「羅斯福總統此舉、或將列强在遠東之均勢、局部加以改變、至以全盤事件而論、則有一特殊點足以注意、即美國對於日本封鎖天津英租界事採取超然態度是也、英國政府則曾向美國試探意見、準備採取强硬態度、但並未獲有鼓勵、時至此際、美國既已有所舉動、則英日協定(本月二十一日)之基礎、當因此而有所改變、」英國駐日大使克萊琪爵士之語調、亦且較爲堅强、急進社會黨事業報載稱、「德國元首希特勒突然遄返柏林、或與美國廢約之舉有關、外國觀察家若干人、咸深信美國此舉在希特勒元首左右人士之視或當以巨大影響加諸柏林羅馬軸心、即希特勒元首本人、顯以爲歐洲若果發生戰爭、則美國必在遠東方面有所舉動、德國之同盟國、即日本力量已大見削弱、實已無法同時應付美國蘇聯兩國」、(二十九日哈瓦斯電)

〔巴黎〕法國報紙對於美國廢止美日商約至爲重視、巴黎時報謂華盛頓現對日本帝國主義作外交上之進攻、其所採者爲就最弱點觸及東方帝國之急進計劃、若干方面咸信美國欲作有力姿勢、以恢復在東方人民心目中、因英國有示弱意而足變化之時局、尤有可注意者、美國輿論現皆一致贊助羅斯福總統與國務卿赫爾之政策(二十九日路透電)

美國表現 制裁精神

〔羅馬〕美國政府宣告廢止美日商約事、義國名記者蓋達、(素有墨索里尼首相代言人之稱)頃在「義大利日報」發表一文、加以批評、目爲「羅斯福總統之輕舉妄動」、與「制裁精神之所由表現」、其言有云、「羅斯福總統以獨夫專政之手段、實行寡頭政治、此次廢約之舉、渠實應負全責、大抵美國在決定採取此項行動之前、曾與英國政府商得同意、「當羅斯福總統根據個人的政治理由、突然採取反日態度之際、英國陽向日本政府讓步、陰亦推行同樣政策、英美兩國沆瀣一氣、可於此見之、此在日本、深知英國對華政策、絕未變更、故瞻前顧後、對於天津英租界暫不撤消封鎖、實有充分理由」云、(二十八日哈瓦斯電)

對美廢美日商約 國際問題專家 張忠紱發表意見
廢約雖必於六個月後生效 但國會儘可即禁軍火運日

〔重慶〕美國政府突然宣告廢止美日商約、舉世咸爲震動、記者爲明瞭美國廢止該約之動機及今後之作用起見、特往訪國際問題專家張忠紱博士、承爲詳細分剖、並披瀝其意見如次、美國政府本月二十六日通知日本廢止一九一一年美日兩國訂立之通商航海條約、此舉應爲愛好和平國家之政府及人民所共同歡迎、日本近年來、在華之侵略、匪特威脅中國之生存、且危及各友邦在華之權益、及在太平洋上之地位、日本大陸政策之實施、必須排斥歐美各國在華權益、且日本之野心「尚不止在征服中國、日本如能征服中國、必將進而利用中國之人力・物力・以圖達到獨霸太平洋、並征服全世界之幻想、日本此種野心、英美法蘇等國有識人士、均甚明悉、惟英法蘇等國、因歐洲問題棘手、在遠東不免稍受牽制、現時在國際間不受任何牽制者、厥爲美國、爲美國本身計、爲條約尊嚴及世界和平計、美國均有對日實施經濟制裁之必要、美國一旦停止以軍需品及原料供給日本、並停止輸入日本貨物、則日本之侵略戰、將無法繼續、畢德門先生及其他美國衆議員、曾提出對日禁運之決議、范登堡先生曾於議會國會表示廢止一九一一年美日商約之願望、(按范登堡爲共和黨下屆總統候選人)廢止商約之舉、本爲行政機關之權力、羅斯福總統現鑒於美國輿論已一致及有識者均主張對日制裁、故毅然將美日商約廢止、日本近年來在遠東侵略行動早已違反兩國所簽訂條約之文字與精神、美政府自可不問對日禁運是否與一九一一年之商約衝突、即對日實施報復或制裁、但此項商約、一經廢止、美國此後對日若採取報復或制裁手段、在法律上更無可訾議、廢止商約雖於六個月後始能生效、但畢德門先生對日禁運之決議案、則勿須俟至六個月後方可通過、因該決議案只授權總統、對違犯九國公約之國家、實施禁運、而未規定實施之日期、在事實上、美國國會之權力、極爲龐大、即美日商約未經廢除、美國國會亦可以國防需要之理由、對日禁運廢鐵・煤・油等軍需品、國會亦可仿照□□法案之前例、以日本違反九國公約之理由、通過法案、對日禁運一切物品、國會並可依照約翰孫法、以日本業經侵犯與美國簽訂之條約、禁止美財團對日借款、(普通借款及信用借款)在國會未有決議案之前、美國總統亦有權力採取除戰爭外、較空言强硬之辦法、實際上爲保衛美國之貿易利益、美國會曾採此類辦法、依據一九三〇年、美國關稅法第三〇三段中之規定、任何國家、尤其運銷美國之貨品予以補助者、美總統有權對該國之貨品增加相當進口稅、羅斯福總統前此對德之進口貨品增加進口稅之辦法「即係根據此種權力、同法第三〇九段中規定、一切由强迫勞工或因犯勞工所製成之貨品、總統有權禁止其輸入、同法第三三七段規定、凡採用特種非公允貿易行爲國家之貨品、美總統得不許其進口、一九三四年、美國之關稅法規定、任何國之出口貨品、予以歧視、則美總統應拒絕予以最惠國之待遇、此項規定、已對德實施、如該國仍繼續對美國之出口貨品、予以歧視、則根據一九三〇年關稅法之第三三八段、美總統有權對該國輸入美國之貨品、增加關稅或竟禁其進口、此外美總統尚可以依據購銀法規定、用平衡金以援助友邦、並懲罰威脅美國安全與利益之國家、美總統亦可以由進出口銀行、貸款(普通借款與信用借款)與被侵略之國家、綜上所述、美日商約之廢止、雖在六個月以後始能生效、但美國國會若欲禁止對日輸出軍用品、則儘有理由、而勿須一定候至六個月以後也、美總統雖無權禁止對日輸出、但美總統仍有權採取勸告之方式、如上次勸告美商、勿以飛機售日之辦法、至於增高日貨進口稅、或禁止日貨入口、或貸款中國、或運用平衡基金、及購銀法以援助中國、美總統現時固有此權力也、有人(尤其美國一部分之孤立派)以爲上述種種辦法、一經實施、日本必將採取報復手段、(彼此報復、則美日間之戰爭、將不可避免、此說似是而實非、美國現存之法律「多有因某種特殊原因、對他國予以歧視者、例如約翰孫法及最惠國待遇等、然亦未曾因此與他國發生戰爭、況日本之實力、已因對華戰爭消耗過半、日本此時必不敢與美國作戰、至於空言恫嚇、本爲法西斯蒂國家之慣技、原無足懼者、加之此次美政府宣告廢止美日商約之舉動、第一步證明美政府制裁侵略者之決心、同時亦證明美國輿論之進展、美國對日經濟報復與經濟制裁、遲早必將見諸實施、爲期當不在遠矣、蓋因一九一一年美日商約中雖規定有「在貿易上彼此不得歧視」「但在實際上「日本不僅是將彼運銷美國之貨品予以補助、並以特殊不公平之貿易行爲、對美國出口貨品常予以歧視、加之日本勞工之代價極低、無異於强迫勞工、或因犯勞工、故根據一九三〇年及一九三四年之關稅法、美總統現時自有權提高日本貨品進口稅或竟禁止其輸入也、(二十八日電)

美報主張 英美對日海軍封鎖
預測美將禁軍火原料輸日

〔紐約〕紐約「每日新聞報」昨日著論云、爲對付日本不斷的破壞第三國在華權利、英美必須採取對日聯合海軍封鎖、以爲報復、該報繼稱、美政府之廢除美日商約、純係爲自衛起見、並謂、美國將爲日本驅逐外人在華權利政策中之第二目標、故美人此舉、純係自衛也、按該報在美佔最大銷數、又費列特非亞城之「詢問報」、預測美政府即將禁止軍火原料運往日本、該報並稱頌羅斯福總統之「勇敢」對日動作、波士頓「地球報」贊助美國之廢止美日商約、謂處此日本不斷破壞在華美僑之生命財產之情形下、誠無與之繼續友好關係之必要、聖路易城「地球民主報」評美政府廢止美日商約之舉、爲對日一種示威、堪薩斯城「明星報」謂「觀察日本如何對付將爲一極有趣味之事、」洛山磯「泰晤士報」則謂、美政府此舉、並非一種對日的「非友誼」舉動、美政府僅表示日人此後不能在遠東繼續其暴行而已、(二十九日美聯電)

〔紐約〕據紐約世界電聞報今日社論云、美國今後之行動全視日本之行動而定、經濟制裁在美國雖爲一件需要決心之動作、但對日本確爲嚴重之打擊、同時美國人民之贊助經濟制裁者、至今已佔多數、世界電聞報稱、日本假若願意稍息美國之怒、惟有改變其「東亞新秩序」、又民主黨所採之紐約報知論壇稱、美國確欲使日本獲有「突如其來」之感覺、「蓋如是始可使日本感覺美國之用意、猶不在僅僅修改該項條約、實另有意義存在」、又謂、美國廢約之通告、與效力發生之時間、相去甚長、故於此期間、日本之軍人決乎不坐而旁觀、故不待試驗之能否發生效力、日本之軍人必將採取報復手段也、(二十九日美聯電)

英王批准 信用放款
總額六千萬英鎊 對華新貸款在內

〔倫敦〕英王喬治昨日批准國外貿易保證法、該法授權政府貸與友誼國家信用放款之數、達六〇・〇〇〇・〇〇〇鎊、英國已允在此數內、以八百萬鎊信用放款貸與波蘭、中國希望獲得三百萬鎊、(二十九日美聯電)

存法黃金 交還西國
值十五萬萬佛郎

〔巴黎〕裝甲汽車六輛裝運價值十五萬萬佛郎之西班牙黃金、由衛兵騎馬護送、今日經過國際橋而往伊倫、按巴黎法庭於七月二十六日判決西班牙共和軍存於法蘭西銀行之黃金、當立即交還西國當局(二十八日路透電)

上海泰山北宮寺下院設普利祈禱會籌啓事
茲者天災以致時令不正災劫頻仍亟宜籌設普濟道場以安幽魂而維民命應擇於夏曆六月十三日至十九日（即國曆七月廿九日至八月四日）恭行七晝夜祈禱消災增福國泰民安等懺並設立下院於上海英租界雲南路八弄十三號定名爲泰山北宮寺下院以來諸道 訓諭並吉凶誦經治病並無設立分院情事合併聲明順頌道祺 上海泰山北宮寺下院普利祈禱會謹啓
敬啓者本寺羽士高僧暨居士等設壇在東新橋兩振新里洋貨公所內爲人民消災釋劫並散放冥賑超薦陣亡衆生以及水火刀兵疫癘被災死難英魂屆期務請各大善士早光是荷 各界善男信女早降拈香共沾 再本寺主持善柱

上海難民救濟協會勸募衛生經費委員會公告 第二號
本會於此次勸募事先曾向各界捐募各種藥品用品等到以及化妝品捐贈得款以凡捐人者在五元以上者 酬謝雅意
理事長虞洽卿 主任委員顧克民 副主任委員朱鶴皋 袁鶴松
得奉贈一件惟迄今各捐戶對該項贈品領取者固多而延不來領者亦屬不少茲以結束在即該項贈品未便再事遲延用特登報公告各捐戶於八月五日以前携帶捐款收據至廣東路九三號本會辦事處領取逾期即將該贈品全部義賣充作衛生經費希各注意爲荷

張葆園爲舍姪于道小女廉訂婚啓事
上海蜀腴川菜館行訂婚禮時値非常諸從簡約特此登報敬告親友
月之二十九日爲舍姪于道與小女廉承徐景星王雨樓兩先生之介紹假
沈來儀

謝肇銘 羅麗姬 結婚啓事
我倆得雙方家長同意謹擇於民國廿八年七月卅一日在上海愛而近路德潤坊五十四號行結婚典禮時値非常一切從簡特此奉告親友 敬希鑒諒

結婚啓事
王烈長男懋煦 沈炳蔚長女映璋 承姜善庚二先生介紹已在永嘉結婚國難嚴重一切從簡諸希諒詧 王烈 沈炳蔚 全啟

吳崇仁啓事
鄙人專理醫務不預商業故商業糾紛非所聞問乃昨接自稱「咱們同鄉等全上」一函指摘鄙人對於吉祥街某店職員糾葛有祖護經理周千趙等情事云云閱之如墮五里霧中眞令人莫明究竟鄙人絕無絲毫關係函內所云顯見有人冒名招謠或好事者將鄙人列入請受愚弄非特不識周千趙究屬何人即全條吉祥街與鄙人絕無絲毫關係函內所云顯見有人冒名招謠挑撥詳細函告或親至敝院面談俾鄙人明瞭內幕而 貴同鄉亦可免被欺詐爲特啓事如上諸希垂鑒

惠生產科醫院
出院預先掛號 住院接生 一律四元 除飯費外所有院費醫藥費手續費等完全包括在內
凡有圖體機關來函證明 貧苦產婦完全免費 膳費一律不收分文
便利市民 時邀請出院接生或住院接生所有醫藥費手續費等完全包括在內 毫無額外費用
發售安全券每張祇收五元 凡購安全券均可隨時掛號
院址北泥城橋西首愛文義路一三〇號 電話三〇二五五 三又四三七六 院長施汝雄 主任陸君恒

湯有爲律師代表黃華麟聲明與陳文珍解除婚姻啓事

茲據當事人黃華麟稱華麟在九歲時由父母作主憑媒妁之言與陳文珍訂婚[illegible]現華麟業已成年對於上述婚姻萬難同意[illegible]特委請貴律師代爲登報聲明[illegible]事務所江西路四五二號 電話一七〇七八

蘇景麒律師代表培利化學工業社主陳安餘君緊要聲明

茲據陳安餘君來所聲稱予於去歲七月設培利化學工業社於愛而近路[illegible]從無外股加入[illegible]忽載有袁祖銘鄭錦文萬志良推股聲明[illegible]既與核其內容不但事實完全出於虛構且對於予之名譽任意誹謗顯屬觸犯刑章除依法訴究外並請代爲鄭重聲明以明眞相而正視聽等語前來合代聲明於上 事務所外灘十七號 電話一四四三

朱承勛律師受任成源棉布號瑞康潤棉布號法律顧問通告

茲據英租界北山西路廣盤中國[illegible]來稱本號開設以來已有六十年[illegible]特委任貴律師爲常年法律顧問[illegible]事務所大陸商場四樓 電話[illegible]

朱希雲律師代表廣慧中國藥號緊要聲明

朱執中契友平時與翁君雖有往來但與本號並無關係茲恐憑君假借本號名義對外有所活動爲特委請貴律師代爲登報聲明等語前來據此特爲聲明如上 事務所[illegible]

范剛律師受任顧增元君常年法律顧問並代表啓事

本律師茲受任顧增元君常年法律顧問[illegible]新舊房租收益等一切事宜均歸增元全權辦理經雙方於同年七月二十八日簽訂委托經租字據外並請代表登報聲明前來據此合代啓事如上 事務所外灘十七號三樓 電話一四四三三

姜和椿律師代表杜陳燕平與杜文輝脫離姊弟關係通告

緣杜文輝不務正業燕平屢勸不悛此次自願領款之後即日離滬赴港與燕平脫離姊弟關係嗣後兩不相涉特代登報聲明 姜律師事務所跑馬廳路四九三號 電話三六八三九

公信會計師事務所奚玉書會計師代表興業化學工廠股份有限公司確定公司名稱及專用「猛虎」商標公告

茲據當事人興業化學工廠股份有限公司代表人來所聲稱本公司英文公司名稱 National Chemical Manufacturing Co., Ltd. 化學品藥類及醫治補品等各項商品專用「猛虎」商標[illegible]明逾期請即代爲呈請經濟部公司登記及向商標局爲專用商標之註冊等情前來合代公告如上諸希 公鑒 事務所：上海河南路五〇五號 電話九二九一一

仁昌中醫院開幕宣言

近二年來滬上人口徒增[illegible]疾病蔓延死亡載道[illegible]爲院長管理平先生爲醫務主任敦請學識與經驗並富之醫士多人主持診務上午施診號金兩角自設藥劑部選辦道地藥材完全免費施送諸事未能臻善尚希各界賜以南針無任欣幸謹此宣言

美廢日商約反響
德日新商約簽字
增强反共軸心經濟聯繫
德國此舉在意安慰日本

【柏林】據官方宣佈、日本與德國商務協定、業於本日午後簽字、定於本年十月一日發生效力、其要點乃以抵帳方式、增進德日兩國間之貿易、並由德國以信用放款給與日本、又據官方發表公報稱、「此項協定、足使兩國商務關係在現行友誼範疇之內、愈益增强」云、（二十八日哈瓦斯電）

【柏林】根據昨日簽署第一字之德日新協定、日本將多由德國輸入價值八千萬任登馬克之貨物、德國亦將增加日本之輸入六千萬任登馬克、（二十九日路透社電）

【東京】日外務省發言人頃稱、德日商約談判幾及兩年、今已在柏林簽第一字、日方代表爲駐德日大使大島、德國代表爲德國經濟專家華爾特、此約當可有增多德日貿易數量與增進兩國經濟維繫之效力、日本可多得平時或戰時所需各物之供給、而德國亦可多購日本所有之海產農產等物、其結果可使在反共合作中、經濟關係愈臻密切、今反共軸心在經濟等方面日漸加强、此乃可賀之事云、（二十九日路透電）

【柏林】德日兩國商務協定、本日午後已在此間簽字成立、德政界人士均極表滿意、並謂、此乃「美國宣告廢止美日商約之迅速的尖銳的答復」、德日兩國商務關係經此改進、則日本於美日商約廢止後所可遭受之損失、即可獲得充分補償、至就美國廢約一事而論、自必與英國商得同意而後爲之、在羅斯福總統殆因中立法修正問題既在國會遭受挫折、爰欲藉此報復云、（二十八日哈瓦斯電）

【柏林】據權威方面聲稱、德日商務協定、經長時期談判、雙方選擇現時簽字、頗有興趣、政界方面以爲是項文告、實際上承認德日新協定、不僅使英國及世界明瞭軸心國家之實力及團結、然亦係向美國施行反攻擊、德日新協定置兩國經濟關係於條約基礎之上、以前兩國經濟關係、以「君子協定」爲範圍、過去數年、德日通商、使德國獲得鉅大出超利益、最近出超仍在繼續增加之中、此種趨勢、半由日本自德國輸入大量重工業機器及化學品、然另一方面、德國與「滿洲國」通商、最近數年則入超甚鉅、雖德日協定條款尚未宣布、然已獲悉中國市場、仍爲德日兩國自由競爭之所、消息靈通方面人士聲稱、協定局部規定日本付款辦法、屬於技術方面、正如德國與「滿洲國」間規定付款辦法相同、（二十九日美聯電）

【柏林】德日兩國所簽訂之商務協定、頃由此間各報加以評論、咸謂、此乃對於美國廢止美日兩國通商航海條約之直接答復、「地方指導報」載稱、「美國政府此舉、並未計及後果如何、實係英國政府慫恿所致、但英國卽將祭知美國此種援助、尚不足以助其鞏固遠東地位、實在結果如何、不久必可明晰、質言之、即英美兩國業已造成一種局勢、可使反共國際公約各簽字國之貿易關係健全發展、至德日兩國商務協定、乃係切實研究之後、始乃簽字成立、此項協定乃一有系統的結構、實與各民治國所採方式大相逕庭」、「德意志總彙報」載稱、「德日兩國貿易必大見發展、英日兩國成立協定之後、英國與蘇聯所進行之談判即已加緊進行、此層必須注意及之、日本現擬英美兩國係屬聯合行動、其對於英國成立協定時、是否具有誠意、亦已開始懷疑」云、（二十九日哈瓦斯電）

滿洲大豆輸德數量
本年六個月中 值四千萬馬克

◉長春 德駐「滿」大使館發表、自本年一月份起至六月份止、德國從「滿洲國」輸入之黃豆數量、總計五十萬五千七百噸、價額共值四千七百四十七萬五千馬克、（二十九日同盟電）

德元首外長返京會商時局
當日重離柏林 故示好整以暇

【柏林】希特勒元首原在巴伐特參預華格納音樂大會、突於昨日正午返京、里賓特洛甫外長原在巴伐里亞避暑、亦於昨日回抵此間、旋往總理官署晉謁希特勒、相與舉行談話、討論國際最近局勢、歷時甚久、（二十九日海通電）

【柏林】希特勒元首頃又於本日午前離京而去、殆係重返貝希特斯加登、同時里賓特洛甫外長亦重往薩爾資堡城、至元首與外長所談者係屬何事、主管方面均茫無所知、特此間正舉行無綫電話展覽會、元首並未前往參觀、並非爲此、則有可斷言、此外宣傳部長戈培爾正在慕尼黑城爲電視展覽會主持開幕典禮、並參觀騎術競賽會、航空部長戈林上將則乘遊艇視察各河道與運河、經濟部長芬克亦在假期中、凡此種種、顯欲藉以表示德國力量偉大、政府當局好整以暇、無所顧慮云、（二十九日哈瓦斯電）

【柏林】希特勒元首與里賓特洛甫外長、今晨突然返京、預料此間必有一番政治活動、政府方面雖謂希特勒元首返京、僅欲與里賓特洛甫外長磋商各項例行公務、實則則與國際局勢最近發展情形有關、例如美國宣告廢止美日商約、暨英法蘇三國談判獲有進步、均使德國方面發生深刻印象、以前者而論、德國已與日本迅即簽定商務協定、以示反應、換德國當局之意、乃恐美國此舉、將使反共產國際各國人民有挫敗之感、故亟欲予以避免、此外、英法蘇三國談判獲有進展、三國參謀部人員定於日內開始談話、亦爲希特勒元首與里賓特洛甫外長返京原因之一、德國官場原以爲英法蘇三國談判、必仍躊躇不進、茲已大感失望、加之德蘇兩國商務金融談話進行濡緩、且已遇有重大困難、尤足使德國當局感覺焦念、德國各報日前對於英法兩國之力謀與蘇聯接近、會冷嘲熱諷、無所不至、但今晨各報均守緘默、其於蘇聯政府聲明三國談判陸續進行之公報、亦一字未載、凡此種種現象、其間大有線索可尋也、（二十八日哈瓦斯電）

英法蘇談判實際上已告成
僅餘枝節問題待解決
軍事談話下週內開始

【巴黎】法外長龐萊今日在內閣會議中、詳細闡明外交局勢、歷時頗久、並甚注重英法蘇三國刻在進行中之談判、據稱、此項談判就重要點而論、今可謂已圓滿告成矣、所餘意見上之小參差、唯關於「間接侵略」一條款之起草而已、此不過爲起草問題、絕不致影響整個談判、軍事談話下週可望開始、將與政治談判並轡進行、空軍上將海軍大將各一員、所率領之英國軍事委員團、將於下週中由倫敦啟程來巴黎、而與法國杜曼克將軍所率之軍事委員團同赴莫斯科、（二十九日路透社電）

【倫敦】據可靠消息、英法蘇三國參謀部談話、當於十日之內在莫斯科舉行、屆時取何方式、昨日已由英駐蘇大使西資、法駐蘇大使那齊雅·與蘇聯外交人民委員長莫洛托夫討論及之、一俟本月三十日廢續談判之後、當可切實有所決定、俾張伯倫首相得於三十一日在下議院有所聲明、惟昨日所傳英國政府將以契脫胡特上將爲首席代表、參加參謀部談話一節、未必可信、政府大致當就海軍各將領中遴選一員充任代表、依現時情勢而論、政治談判前途頗可樂觀、大抵張伯倫首相所當發出之聲明、以及政府遣派軍事代表團前往莫斯科一事、可使英法蘇三國政治協定、獲得最後之決定、雖「間接侵略」界說問題尚未解決、但參謀部談話一經開始、蘇聯態度可望趨於緩和、（廿八日哈瓦斯電）

法國總選延緩兩年
政府頒佈代律令

【巴黎】內閣本日舉行國務會議、係由勒勃倫總統主席、當即通過代法律命令數道、計㈠本屆衆議院各議員任期、應自一九四〇年延長至一九四二年六月一日、即自四年延長至六年、㈡充實反間諜機關、設立情報署、藉以抵制外國宣傳運動、聞將以外交部部員名作家季羅杜爲署長、㈢各行政機關每週工作時間、自四十小時提高至四十五小時、（二十九日哈瓦斯電）

羅馬教皇致力世界和平
加斯巴里奉命抵美
携有致羅斯福覆函

【紐約】教皇庇護十二世之親信加斯巴里紅衣主教、偕美國及加拿大之遊、於本日搭乘義國郵船「薩伏亞公爵」號抵達此間、按倫敦泰晤士報羅馬訪員近頃發表消息稱、羅斯福總統曾函達教皇庇護十二世、就維護和平事、提出若干建議、教皇爰令加斯巴里主教親攜覆函、復呈羅斯福總統、（二十八日哈瓦斯電）

中政府宣佈法幣發行額
總計達二十六萬萬餘元
現金準備仍比他國爲高

【重慶】中國政府昨晚宣佈、中國四大銀行（中央·中國·交通·中國農民）所發法幣、迄六月底止、共計二、六二六、九二九、三〇〇元、此項法幣之發行、以價值一、一五六、〇八八、九七四·三三三元之金銀及外匯、暨價值一、四七〇、八四〇、三二五、六七元之政府發行或擔保之公債或庫券爲準備金、此外、以財政部認爲可能接受之財產及短期商業票據、作爲發行法幣之準備金、公告聲稱、現金及有價證券準備金之比例、爲百分之四十四、及百分之五十六、中央銀行發行法幣估第一位、計發一·〇四八·八八三·一四五元、次之爲中國銀行、計發七〇三·五七〇·七四〇元、交通銀行估第三位、計發五四八·四五六·〇七〇元、中國農民銀行估末位、計發三二六·〇一九·三四五元·公告宣稱、中日戰事爆發前、中國法幣現金準備金、爲百分之六十、現在減至百分之四十四、公告指示、該項比率「仍較多數國家現金準備爲高」、現金準備金之減少、係法幣發行數增加之故、戰前法幣發行之數、爲一·四〇〇·〇〇〇·〇〇〇元（二十九日美聯社電）

中國力圖調整貿易
增加桐油錫之輸出
獲取外滙償付借款
經濟部長翁文灝談
圖與外國訂立協定 期以貨物交換軍火

【重慶】據經濟部長翁文灝對美聯社記者言、中國現正圖增加輸出、減少奢侈品之輸入、以圖增强抗戰之力量、中國目前之目的、㈠在增加錫之輸出、以獲取外匯、㈡在與外國訂立物物交換協定、以獲取軍火、㈢在增加桐油輸出、以償付外國借款與放款、我人之士兵、現正在前方及日人之後方、爲國効力、我人必須在後方作保持力量與增强力量之工作、惟目前最大之困難、在運輸之組織方面、現時之進口規例、對於中國西部之工業建設、毫無妨礙、一則自沿海運至內地之機器、現皆已充分應用、二則、器機與工業用具、至今並未禁止輸入、禁止輸入者多爲奢侈品等物、一般華人、皆認此點實施、已嫌稍遲、中國目前必須力避資金之外流、中國目前所需要者、即爲不多用錢於外間、中國不能一日無外援、無論其爲政府抑私人之借款、皆所須要、唯截止現時爲止、投在內地之資金極少、依經濟部之見解、投資內地實爲上策、因沿海一帶之繁榮、實依內地之繁榮爲轉移、此點至戰事結束時、必愈爲明顯、至於近代式之機器、雖能改造內地、但非外人投資、則無以獲此、例如西康·四川·與雲南、皆有銅礦、自滇川路成立後、運輸問題、當可解決、但提出銀礦之械器、則必須向外洋購買、談及物物交換制度、翁氏謂此項制度、勢將損害世界許多國家之利益、但在戰事經濟上、此舉實爲必要、例如物物交換協定、如桐油對美之輸出、絕無困難、因美國已成我人之主要主顧也、至於最近之限制輸出、雖將使中國之貿易減少、但此爲戰事所使然、無可如何也、受中國進口限制影響最大者、爲法國、蓋中國之奢侈品、大抵來自法國、但我人決計補償法國此一損失、如雲南各工廠所需之機器、我人擬向法國購買、法方爲增加運輸便利計、已允增加滇越鐵路之運輸量、翁氏謂、本年農收極佳、故民食絕無問題、現時內地物價雖高、尤以布西爲甚、但自設立小規模工廠之後、物價已可望回落、工業合作社之成績、現雖不佳、但前途則未可限量、又中國之法幣、發行額雖較戰前增加一倍、但對于生活水準、除少數舶來品外、固並無多大影響、同時各平準物價機關、現皆在經濟部之指導下、作竭力壓平物價之運動、（廿九日美聯社電）

華北水患嚴重

【香港】津訊、華北日軍佔據區內、水患日益嚴重、連日大雨不停、冀永定河自固安縣境決口後、氾濫成災、安次等地、一片汪洋、薊河在玉田決口、易縣山洪暴發、全部成災、魯北衛河及運河水勢高漲、沖決多處、館陶等地均受重災、晉北渾海流域之江源、亦受重災、死亡數百人、（二十八日電）

【香港】津訊、平漢北段全綫（二十八日爲水沖毀、列車停開、（二十八日電）

即將實施
港强制服役法

【香港】港府二十九日公布强制服役法、定八月二日實施、管理委員已經委出、英國居民奉召到管理處檢驗體格、並舉行登記、又海軍義勇隊法例亦定八月一日實施、根據該法、義勇隊員須受皇家海軍訓練、港督有權調派義勇隊服務於英海軍、（廿九日電）

周鍾嶽斥汪愚妄

【重慶】內政部長周鍾嶽、今日發出廣播演詞、斥汪愚妄、並勸其停止一切活動、速往國外、（二十九日路透電）

命令

國府二十八令、㈠任陳濟雲爲監院參事、㈡派龍文治爲渝市臨時參議會秘書長、此令、

國民政府二十九日令、㈠任命陶鳳山爲交通部技正、此令、㈡任命林鼎章爲中央公務員懲戒委員會委員、此令、

日機襲梧炸毀美僑房屋

【北平】據美大使館今日聲稱、二十六日日機十六架轟炸廣西梧州時、美國南部浸禮會房屋及其醫院皆被擊中、惟外人亦無一因而傷亡者、（二十九日美聯社電）

【重慶】據今日華方消息、日機十八架、於本月廿六日轟炸梧州時、曾在梧州人煙稠密區域、投燒夷彈達一百枚之多、美人之房屋、亦爲摧毀、死亡中國平民達六十名、梧州紅十字會會被擊中二彈、另一教會醫院、亦被擊中四枚、損失甚重、（二十九日美聯社電）

謝持遺體舉行國葬

【成都】謝持國葬典禮、二十九日正午在蓉外東[illegible]

蘇聯遠東紅軍總司令易人
傳軍官七十九員名因反動嫌疑被褫職

【柏林】國社黨機關「民衆觀察報」頃載稱、蘇聯政府已任命波波夫將軍繼史敦將軍爲遠東紅軍總司令、按史敦將軍係於去年夏末秋初、繼白魯赫上將之總綰遠東軍符、白魯赫上將之獲譴、聞係渠進蠻所致、今乃本人卒亦不安於位、此外、尙有軍政官吏七十九員、亦爲政府所免職、其中數員獲隸白魯赫將軍麾下、而以遠東紅軍副司令官獎維廢科二人尤爲重要、他如蘇聯駐外蒙古代表泰羅夫·共產黨靑年團遠東支部領袖奧佛契尼戈夫·前任駐美大使館隨軍武官奧拉斯·海軍學校政治委員拉波博脫·此次均在免職之列、（廿八日哈瓦斯電）

【莫斯科】此間官方對駐遠東之第一特別紅軍司令史敦將軍、未能躬自參與在海參崴舉行之海軍日檢閱禮、引起多方猜測、各方相信史敦將軍或被遣指揮在外蒙作戰之蘇聯軍隊、李司德司令爲史敦將軍在海軍日之代表、但未悉係暫代、抑係永久性質、此間官方並於昨日宣稱、現在軍官七十九名之榮譽勳章、因發現有反動嫌疑而被剝奪、但此中並無政府重要人員在內、（二十九日美聯電）

中華殯儀館 經濟殯殮共壹百元

包括禮廳汽車接送壽衣壽材包殮灰工香燭道士全年寄柩

經濟殯殮寄柩共五十元

包括禮廳汽車接送大殮香燭道士全年寄柩免收雜費

紫楠大廳 陳設富麗偉大全滬獨步 包括汽車接送彩燈禮堂樂大殮共收費百五十元正

經濟念元 包括汽車接屍大殮

花園殯舍 低廉取費

館址 小沙渡路口加坡路星加坡路口 廿四路無軌電車直達

電話 三〇八五號 通夜服務接屍

大華殯儀館

殯殮優良 比衆便宜 定價

經濟殯殮特定 九十五元 一百三十元 一百五十元 包括一切

大禮廳 特等一百四十元 甲等一六十元 乙等一四十元 丙等一三十元

殯舍 三元 五元 十元 廿元

館址英租界兆豐花園西首凱旋路 電話 二三三二六 二三三六五

曹氏支祠出讓獨幅壽材

本祠近在滬西搬出各式壽材多具貨眞價實茲將品名列下

楠木獨幅壽材一具 香沙木獨幅壽材四具 一黎源一圓心一具 領看地址 請至法租界勞神父路菜市路東口廿四號洪益來店領看 曹氏祠啓

報喪

張康梅君於國歷七月廿八日戌時遇害享年三十一歲謹擇於國歷七月三十一日下午二時在膠州路萬國殯儀館大殮出殯特此報聞

張餘慶堂賬房謹具

無錫江宅報喪

謹啟者江煥卿老先生於民國二十八年七月二十六日申時壽終滬寓正寢享壽七十八歲茲哲嗣導山歲山禪山玉山仁山奉老夫人命擇於七月三十日下午二時在海格路中國殯儀館大殮謹此報聞

喪居極司非而路元善里三弄三號 江德餘堂帳房啟

無錫華宅報喪

家主華寶孚先生德配徐夫人於民國二十八年七月二十九日辰時壽終滬寓內擬茲擇於七月三十一日下午二時在戈登路馬白路口中央殯儀館大殮謹此報聞

華經德堂賬房謹啓 喪居靜安寺路廟弄敬義坊十號

報喪

先考竹虛府君痛於七月二十九日酉時壽終滬寓正寢擇於七月三十一日午時在康腦脫路世界殯儀館大殮謹此報聞

孤子朱達君泣血稽顙 喪居康腦脫路康寧邨四號

中華職業教育社設 第五中華職業學校

本校設：職業科。語文科。數理科。技術專修科婦女班。及新設之商科等。計一百九十七班。程度：自小學起至大學止。時間：晨日晚學員自擇。學費每人每學期。自二元起。報名即日起（星期日照常辦公）

校址 南京路五福弄

環球著名 特效良藥

上海新藥業公會會員

內外痔

痔瘡劇發·肛門腫痛·坐臥不安 服化痔神丸 外搽痔瘡斷根散

心肝胃氣痛

肝胃失和胸悶腹脹 服肝胃氣痛丸

上海新閘路資州路寧波路口新光大戲院西首 同仁醫藥所啟

七一老人專治 瘋癆臌膈

金針泰斗 中少林君

當時見效 負責根治

上海 同仁藥房

汕尾等處均遭轟炸 華軍控制潮汕沿綫
吳奇偉部移防東江

潮梅通信、七月廿日日軍攻汕尾、死傷逾千、華軍由稔圈攻入汕尾、日軍即退落戰艦、日機十五架、輪流向汕尾市投彈一百餘顆、附近十八鄉亦遭慘炸、無一完好之店屋、日軍經此敗退、廿一日派機三架、往惠陽城投彈、大亞灣澳頭市廿二日午前又遭轟炸、連投六十餘彈、是日八時卅分日機四架、由虎頭門飛入澳頭・平山・淡水・深圳・常平・、九時又飛到七架、

到處擲彈

在天空落彈如雨、圩內炸死一百五十餘人、全圩男女分散落荒逃走、日機開槍俯射、赤角距香港僅半里、落兩巨彈、經派人往查視災情、據回報、赤角漁街二百間店屋、祗剩斷壁危樓、無一完整者、澳頭與汕尾相同、最著名之鑿天酒店旅店・陶然・茂然・兩大茶樓、天然・美隆・元豐等大洋貨公司、皆在瓦礫中、廣九路被炸情形亦甚慘、該綫由深圳至平湖・常平・樟木頭之鐵軌、至今仍保存、以手搖車替代運輸、廿一廿二等日、日機三架爲一隊、開槍射擊工人運輸、

沿綫偵察

向車站屯積物品處投彈、有時飛入香港新街打鼓嶺上空、廿三晨四時許、日機即在深圳上空出現、至八時卅分、日機由東莞太平飛起、經寶安南頭時、總飛一週、至深圳時即向下投彈、向廣九綫石吉平湖飛去、運輸工人急逃入平湖站對面竹林中躲避、日機竟向竹林投一彈、當場炸死廿三人、傷十一人、一時血肉橫飛、深圳救護隊馳往救傷、收屍埋殮、下午一時又有日機一架、由廣州飛入深圳、向石吉投六彈、在橫瀝投兩彈、有相當死傷、吳奇偉所部精兵、已

移防東江

下游、廿一日第四區專員池中寬、召惠陽海豐陸豐各負責長官開會、議決協助正規軍作戰、提早收割豐熟之田禾、挑運入山中儲存、潮汕方面、連日激戰極烈、潮安城廂內外、兩軍往返衝殺、日軍據守金山、葫蘆山・竹篙山・廿日清晨、華軍沿鐵路南下攻菴埠、日軍退入馬隴、遭華方伏兵擊敗、退往汕頭、現在潮汕鐵路沿路、自菴埠起至楓溪止、全在華方軍民控制之下、

◇◇◇◇◇

紀念中國的摯友
—韓寗鎬博士—
趙爾謙

韓寗鎬博士，（Dr. Henninghaus）於本月二十日在山東兗州逝世，本市各西文報紙如二十五日的字林西報，以及二十六日的法文上海日報，及二十三日的德文遠東新聞報，均一致撰文追悼，謂其人格高超，功在此邦，謳誦之餘，感慨彌深。當此舉國努力，建國復興工作之際，正需要一種埋頭苦幹，鍥而不捨，鞠躬盡瘁，死而後已的精神，以爲天下倡，不意此老竟棄吾人而長逝，追懷既往，興念將來，在盛夏中，草此短文，用以紀念這位摯愛中國的外人。

我記得是一九三十年的夏天，筆者正在瑞士佛里堡大學讀書，時常和一班國際學生厮混，就中以一位德國同學爲最熟，因爲這裏是一座小型的國際聯盟會，那一國人都有，但無國際界限和戰爭。在一個談話的茶會上，右側的小佛里慈剛從德國回來，拿出一張潔白的名片來給我，上書「韓寗鎬，山東兗州府。」反面有「專誠拜謁，不作別用」八字。在我的驚奇的視綫中，佛里慈藹然的對我說：「暑中我在南德國旅行，和這位老者相逢，他是中國山東兗州府的主教，居華久而摯愛中國，聽見我說這裏有中國學生，讓我持片致候，因爲要趕回中國去，不然的話，定要來此一遊」。我就隨手把名片珍藏起來，在下意識中，我的態度是他既「姑妄言之，」我亦姑妄聽之，」因爲我是無名小卒，無庸大人物來「專誠」，來「拜謁」。我意佛里慈又施詭計，不知從那里拿張名片來打混，不意四年以後，我竟和韓寗鎬博士隸屬於同一教育機關，這不是絲絲當主人豐子愷先生之所謂「緣」麼？

韓寗鎬博士在中國的中心事業，計有兩端，一爲宗教，一爲教育，教育事業，以北平輔仁大學爲核心，宗教事業，以栽植國產神職班和樹立本國教會爲最後目標，茲得分別言之：

韓主教之重視男女教育，在山東教區內，遍立各級學校

韓寗鎬博士

，無俟贅述，這裏所要說的，是他和輔仁大學的關係，及其對於高等教育的主張和計劃。他是聖言會的重要主教之一，與胡適・張繼・馬相伯・翁文灝等同爲輔仁校董，對於校務，高瞻遠矚，多所籌劃，而輔仁近二年之發展，尤足稱述。歷史家是嚴肅的，正確的，在輔仁校務述要欄內，有這樣的紀載，「一本校爲羅瑪教廷創辦，初委託美國本篤會，民國十四年成立輔仁社，旋擴充爲輔仁大學，二十二年改委聖言會接辦，茲將二十六七兩年度展拓大要列左：一開辦文理科研究所，本校爲謀大學畢業生更求高深學問起見，擬開辦文理科兩研究所，二十六年春籌備完竣，呈部備案，旋於是年六月奉令准予開辦，二十六年度先成立文科史學部，二十七年度添立理科物理部，研究生共二十二人，二添招女生，二十六年三月本校以國幣十九萬九千元購置舊恭王府，十餘年來之校舍問題至是暫可解決。乃於二十七年九月添招文教兩院各系及理學院數理學系數學組一年級女生，以該府東部撥作女部校舍，由聖神會修女管理。

上述的數字，是說明無數的物力・才力・精力，犧牲在這座大學上，同時亦說明成功匪易，創業維艱，整個大學，是在困苦艱難中奮鬥而長成的。每一次的展拓，均得韓校董的鼓勵和推動，而物質和道德方面之贊助，尤足珍貴，故輔仁之得有今日，甯可謂非韓氏領導之功？福煦大將於歐戰終了後，曾發以下驚人的議論，足供從事教育者的參考，他說：「從前我的格言是知識居首，良心次之，這句話現在仍然用得著，不過我更喜歡說：良心居首，知識次之。是的，良心第一，這是最關緊要的。」我意韓寗鎬和福煦具有同感，他把大學的教育基礎，築在良心和道德上面，以爲教育是平行的，理智訓練，固然要緊，而道德教育，使得每個理智動物，養成完美高尚的人格，豈不是更形重要。自盧溝橋事變以來，輔仁仍爲獨特的學府，在驚濤巨浪中，屹然未動，和燕京大學，同被視爲「魯殿靈光」，原因固然衆多，而牠的教育基礎是道德的，當然是最充分的解釋之一。在今日學府化爲兵營，禮堂權作馬廄之秋，於滿城風雨中，猶聞絃歌不輟之聲，數千學子，幸告無恙，此誠異蹟，懷念先賢，創業維艱，撫今思昔，不覺泫然矣。

一九二六年前教宗庇護十一世親手祝聖中華六位主教於維瑪，一變舉世觀感，懷疑國產教會和國產神職班有存在之可能者，均已不復置疑。蓋傳教士之目的，不在於永久傳教，而在乎培養國產神職班，庶幾國產教會，確立於本土，能夠根深蒂固，穩定不搖，自養自給，成爲獨立教區，不復需要外來的援助。我們現在試討韓主教傳教的成績，便可知道他把教宗的意旨，字字施諸實行的。現在兗州教區內有教友十六萬六千餘人，望道者得七萬四千餘人，而國籍司鐸由韓主教親自祝聖因登神品者，計有四十餘人之多，最近復劃教區一部，組織國籍教區，由田主教及中國司鐸主持。凡此種種措施，深得維瑪宗座的贊許，特於一九三二年，趁韓主教慶祝金慶的機會，命爲御前侍衛主教，從此韓氏遂爲教廷要員之一，此種榮譽的遴選，在天主教方面，誠爲不可多得的異數。同時德國明斯特大學，以韓氏有功於教務及著作，特贈以榮譽的神學博士學位，從此人多以韓博士稱之。（未完）

滬西華軍 續有一旅開到
一部將進駐浦東

青浦通訊、二十六日清晨、滬西續有華軍一旅開到、該批華軍仍由蘇鎮一帶間道來滬、於滬西野雞墩、架搭浮橋、從容渡過吳淞江、兵士均頭戴鋼盔、身衣灰色制服、軍容甚壯、據某旅長談、其中一部將於短時期內進駐浦東、

最新發現「白濁弗蔓」製劑療淋特效藥

女用 新樂的能

新星西藥行總經理 白濁白帶‥從此解決 各處高等大藥房均售

特獎 獨得壹千元

按照中央儲蓄會
第四十三次開獎號目
未中獎券仍可作現鈔五分

大新化學廠出品

換券處

新閘路 通商 牯嶺路 永恒仁裕餘 金龍號 愛多亞路 白克路 山海關路 昌平路 青島路 大沽路 愛文義路 新大沽路 威海衛路 澳門路 斜橋路 檳榔路 宜昌路 星加坡路 勞勃生路 長沙路 海防路 武定路 安南路 派克路 麥根路 康腦脫路 靜安寺路 虞洽卿路 梅白克路 白利南路 愚園路 成都路 溫州路 戈登路 東京路 小沙渡路 大通路 馬霍路 慕爾鳴路 億定盤路 重慶路 卡德路 海格路 同孚路 赫德路 西摩路 北山西路 北河南路 淡水路 北江西路 北西藏路 七浦路 天潼路 膠州路 非而路 北福建路 北浙江路 甘肅路 海寗路 蓬萊路 愛爾近路 伯頓路 司脫路 開封路 直隸路 南蘇州路 福建路 熱河路 四川路 北山西路 寗波路 海路 天津路 河南路 浙江路 亞路 牛莊路 湖北路 西上海路 北麟路 漢口路 北海路 江西路 廣西路 福州路 香粉弄 廣東路 九江路 廈門路 交通路 勞合路 金司徒廟路 雲南路 山東路 芝罘路 貴州路 愛多路 西京路 北京路 克能

上列爲公共租界經售本皂煙兌同業尚有未及排入及法租界換券處於下期登報披露敬請注意

大星肥皂 鼎豐牛牌

天時不正・身受其災 服治瘋丸・災退福來

風雨寒熱・天時變化快
風濕寒邪・人身病患多
因天有風雨寒熱，才害人們受風濕寒邪
風濕寒邪成了病，痠痛麻木眞要苦煞人
服治瘋丸 連服數瓶，可以不麻不木，不痠不痛，風濕寒邪，化得無影無蹤，每瓶一元。

三友實業社謹啓
上海南京路浙江路東首電話九〇一〇五〇號

老年人常服三友補丸
至五六十歲，而精力大好。雖頭童齒豁，而氣血不衰
每瓶二元，早晚各五粒，可以服十天

教育消息

國立師範學院近狀 添辦體育童軍專修科

（藍田通訊）國立師範學院於去年湘鄂戰事緊張之際、在湖南藍田開學、事務繁雜、經費竭蹶、而弦誦不輟、學生課外活動及社會服務、均積極推行、聞該院下學年各系添聘教授甚多、學生名額、亦大爲擴充、原有教育·公民訓育·國文·英語·理化·史地·算學七系、各招一年級新生三十名、男女兼收、二年級各系並招收插班生多名、教育部最近又核准該院添辦體育童子軍專修科、三年畢業、招收男生三十五人、女生二十人、現該院正在添造教室、宿舍·膳堂·禮堂·及健身房等多處、並利用天然山水、闢一游泳池、今夏統一院校招生、聞該院亦經指定爲招考分處之一云、

浙教廳令 寗中遷嵊縣

鄞一區教育會電 呈教廳收回成命

（寗波訊）浙江省立寗波中學、近奉省令遷往嵊縣、此項消息傳出後、學生家屬紛紛電請省方收回成命、該縣教育會亦電達教廳迅予取消前議、以免三百餘學子失學、

浙大龍泉分校 在永康招新生

四院各招三十名

（麗水訊）國立浙江大學、爲謀浙江省與東南各省青年升入大學便利起見、奉教育部令於二十八年度、設立浙東分校於龍泉縣、現聞該校在永康單獨招生一次、專收各院系一年級學生一百二十名、計文學院·理學院·工學院·農學院各三十名、男女兼收、二年級以上插班生不收、已於前日起在永康縣商會內該校籌備處報名、並聞該校在本年度內、設置公費生名額六名、免費生名額十二名、以資補助家境清寒有志向學之優秀青年、

本市教育界 倡議訓練校工

擬具條目供各校實施

本市教育界鑒於各校校工、殊覺缺乏校務常識、大部份對於職務上、甚爲玩忽、特倡議各校督飭訓練、並擬訂訓練校工具體條目、以爲各校實施步驟、㊀管理傳遞之校工、㊁管理整潔之校工、㊂管理遞送之校工、㊃管理油印之校工、㊄廚房工人、㊅電機匠、㊆管理幼稚園之校工、㊇管理搖鈴之校工、㊈管理電話之校工、㊉管理郵件之校工、⑪管理運動或遊戲器具之校工、訓練方法、在每天或每週一兩次、於夜間加以訓練、指導其工作方法、普通知識和改正習慣、日常禮節和應對方法、個人整潔和衞生、並須養成愛護學校愛護學生、愛護公物、及好善爲善之美德、

四川路青年會今日 放映教育電影

上海中華基督教青年會今日午後五時於四川路青年會大禮堂放映教育電影、內容有㊀美國大瀑布、有偉大美麗之風景、及火車行駛於叢山之中、㊁美國大農場、有近代優良之播種·刈麥·耕耘等農作機械、

上海青年會 職業輔導部訊

本埠四川路五九九號青年會職業輔導部、開辦以來、歷史悠久、滬上各工商團體學校機關、每於物色專門人才時、多委之於該會、不但不取酬勞、而該會對於委托之事、無不熱忱辦理、茲值暑期各界、需才尤多、該項工作更形緊張、目下該會爲造就專門實用人才起見、特開業餘圖畫補習班、內分廣告中西肖像等藝科、俾於最短期內造就人才、聞八月一日即行開課、尚有餘額從速報名、

學◆校◆彙◆訊

▲光華大學 本市光華大學、對於訓教方面、素甚認眞、聞自下學期起、參照劃一行政辦法、酌予改組、校長張詠霓自兼訓導長、聘副校長朱公謹兼教務長及數理系主任、文學院長張歆海兼外國語文系主任、理學院長容啟兆兼總務長及化學系主任、商學院長沈章甫兼秘書及銀行系主任、會計主任薛迪符兼秘書及會計系主任、同時並聘定其他各系主任、國文系蔣竹莊、歷史系呂思勉、政治系耿淡如、教育系孫貴定、土木工程系趙志游、經濟系唐慶增、工商管理系蔡正雅、至於教授則有金松岑·張世祿·韓湘眉·金通藝·張耀翔·應成一·潘祖武·黃廣祥·沈昭文·金其武·楊丹尤·羅孝威·金通尹·安紹芸·李芭均·岑德彰·沈奏庭等、均係一時知名之士、並聞該校爲鞏頓課程起見、釐訂新章、業已付印、不日出版、

▲晏摩氏女校 晏摩氏女校、開辦迄今、已有三十餘年、戰前素負盛名、成績斐然、戰後遷至外灘七號、與浸會其他三校合併上課、今該校校董會議決、改聘華人校長、茲悉業已聘定應美瑛女士爲校長、應女士即日起辦理接任校長手續、第二次招考、於八月七日、並有免費生名額數名、

▲民立小學 民立小學爲教育界前輩王蓀本先生所創設、已有三十四載、上學期在靜安寺路延年坊復校、校長奚頌良、係留美教育專家、復校以來、積極改進、嚴密教導、校務大爲發展、畢業同學、均得升入民立中學或民立女中、聞本學期新生報名入學者、甚爲踴躍、

▲兒童健康園 成都路靜安寺路口私立上海中學上海幼稚師範等、附設之夏令兒童健康園、入園兒童一百三十餘人、早上五時半起身、晚上七時半就寢、上午除早操及上課三節外、下午分組研究、有音樂·體育·演講·戲劇·工藝·雜技等、每星期六下午、請兩友電台湯筆花演講教育故事、每星期日晚上、請華東影片公司顧鶴鳴開映教育電影、課外舉行競賽、每日健康檢查、每周清潔檢查、

▲正定小學 靜安寺路憲園路地豐路地豐里二號正定小學、係前市立引溪小學改組、該校開辦迄今、已歷三十餘載、訓教嚴格、成績卓著、戰前原設十二教室、共有學生七百餘人、距八一三事變後、該校以地處前衞、不及遷移、因致停頓、現經前校長擘劃復課、並已開始招考新生、登記舊生、聞日來新舊生前往報名登記者、極爲踴躍、

▲復華小學 徐家匯姚主教路二七〇號、復華小學校、本學期畢業生、均能考取南洋·復旦·南洋模範·明德等著名中學校、茲聞該校下學期起、凡學生成績較差者、在課後强制補習、不另收費、報名者非常踴躍、

體育新聞

中華男女健將參加 公開游泳錦標賽 初賽八月五日在法商

上海業餘游泳會主辦之一九三九年度上海公開游泳錦標賽、比賽分四次舉行、較往年增多一次、第一次在法商會游泳池之比賽、已定下月五日舉行、報名業於昨午截止、華人方面、男女名將、一致參加、茲將[?]如後、

▲八月五日（在法商會池）一百五十碼仰泳許守强、一百碼自由式溫敬令、陸順根、花式跳水金懷祖、汪安祥、女子五十碼俯泳周秀玲小姐、

▲八月十二日（在西靑會池）五十碼自由式溫敬令、梁友聲、陸順根、八百八十碼自由式陳順根、女子五十碼自由式林美玲小姐、林曼玲小姐、一百五十碼三式泳郭鎭恒、

▲八月十九日（在法國總會池）四百四十碼自由式陸順根、女子一百碼自由式林美玲小姐、一百碼仰泳許守强、一百碼俯泳郭鎭恒、吳家華、

▲八月二十六日（在划船會池）二百二十碼自由式陸順根、二百碼俯泳郭鎭恒、吳家華、吳榦生、女子五十碼仰泳林美珍小姐、

四明冠軍 銀錢盃乒乓銀組 昨晚戰勝中儲

銀錢盃乒乓賽、銀字組昨晚四明對中儲在錢庫球室、決奪該組冠軍、觀衆室爲之滿、結果四明人才平均、以十三比七戰勝中儲、獲銀組冠軍、將與錢組冠軍花旗隊決總錦標、四明桂偉民昨獲銀組個人冠軍、亦將與錢組個人第一錢庫馮慶訓決個人錦標、昨晚裁判傅桂卿·何銘、

▲四民	勝負	▲中儲	勝負
桂偉民	四〇	顧錦祥	二二
吳達權	四〇	徐乾錩	二二
鄭敬崴	三一	王永全	一三
董裁靑	二二	傅榮才	一三
劉龍洲	〇四	馮樹錦	一三

▲昨晚結果
四明勝中儲（銀決）十三對七
大陸勝浙興（銀組）十三對八

華聯行際小球 今決總錦標

電話甲戰亞細亞A 太古法水電決三四

華聯同樂會主辦之行際杯小球聯賽、經三月角逐、各組冠軍先後產生、總錦標淘汰賽、亦已入決賽週、由電話甲與亞細亞A獲得決賽權、二隊今日下午五時十分在民立中學球場交鋒、太古對法水電、亦決三四名、秩序如後、

㊀海星對華聯（友）二時五十分、席德明、
㊁太古對法水電（決三四名）四時正、張樂、巡邊員徐秉忠、倪世耀、
㊂電話甲對亞細亞A（總決）五時十分、沈回春、巡邊蔡鶴喬、唐英祖、

中青排球昨賽

中靑排球聯賽、昨晚有三場、女靑組復旦對晞形、戰來頗緊張、結果復旦在接近局面下以二對〇告捷、甲組兩場角逐皆極劇烈、壓軸白隊與復旦、雙方各擁名將、分數兜起鶻落、表演精彩絕倫、掌聲不絕、白隊終以一比二受挫、

復旦 { 廿一—十三 / 廿一—十七 } 晞形
方剛乙 { 廿一—十五 / 十八—廿一 / 廿一—十七 } 南大
復旦 { 廿三—廿五 / 廿一—十八 / 廿一—十三 } 白隊

中友小球今日秩序

法電車—中法甲（晟）上午七時
海陸空甲—讓球（瑞）八時一刻
復華—一九三八（友）下午二時
中友—驚鷹（晟）下午四時
法總會—永興（瑞）五時一刻

私上盃籃球精彩賽 寗紹梁溪今日會師 昨華聯大敗友聯

私上中盃籃球聯賽、甲組寗紹對梁溪、今日下午六時會師於該校球場、寗紹方膺「光實盃」冠軍、出戰四場、又獲全勝、聲勢之盛、大有錦標非我莫屬之慨、梁溪以持志爲基本、另增國光猛將王南羣等、爲虎添翼、三戰均捷、可證其實力不凡、此戰含有半決賽性質、兩雄相遇、當有精彩演出、裁判周家騏瞿鴻律、另一場南光對藍白、預料亦有激烈競爭、此外尚有乙組七場、昨日四場、均成一面倒局勢、甲組華聯對友聯、初尚相持不下、後華聯大發雄威、以四十六對十三遙領上半時、易籃後、朱幾友聯主將盧谷遂陳偉權均告罰出、益形不支、華聯以七七對三十五大勝友聯、女子海光遇友聯、友聯投籃準確、以三十四對四領前上半時、再戰聲起、海光仍無起色、以五對六十五遭慘敗、

◆昨賽結果
百樂勝志强（盃）四四—十三
雀隊勝華捕（球）三五—十五
友聯勝海光（女）六五—五
華聯勝友聯（甲）七七—三五

◆今日秩序
中隊—健靑（籃）七時
萃蜂—中儲（盃）八時
中一—漫隊（上）九時
初步—Z隊（私）十時
黑鷹—華捕（球）十一時
蝶隊—仙樂（賽）二時
飛鷹—國光丙（私）三時
中國—靑白紅（女）四時
藍白—南光（甲）五時
寗紹—梁溪（甲）六時

弘毅排球

今日男女六場 方剛甲戰駱駝

弘毅盃排球賽、今晚有甲乙女組六場交鋒、女子兩場培德對旋路、及愛國對聖樂園、男子夏光對靑光、將有劇鬥、壓軸方剛戰駱駝、方剛抱奪標野心、駱駝擁有陳學崇、孫惠培、李震中等、雖非方剛之敵、但必有精彩表演、門票二角、秩序如下、

普二七—麗澤（乙二）五時卅分
方剛乙—黑隊（乙一）六時一刻
培德—旋路（女組）下午七時
愛國—聖樂園（女組）七時三刻
夏光—靑光（甲組）八時卅分
方剛甲—駱駝（甲組）九時一刻

法伯爾盃乙總決賽 歌聯今戰南模

今日全部圓滿功德

法伯爾盃小型足球賽、乙組總錦標賽淘汰賽結果、南模以三對一力挫復光、另一面歌聯以二對〇克服薛華立、同獲決賽權、兩隊定今日下午六時在中法球場舉行最後決賽、以定總錦標誰屬、預料定有一番惡戰、該賽至此、始告功德圓滿、

▲昨賽結果
初步勝申曲（友誼）一對〇
三星和未名（友誼）一對一
駱駝勝勞逸（友誼）三對一

▲今日秩序
雲石—祥黑（友誼）上午七時
創作—孤光（友誼）上午八時
獅聲—交聯（友誼）上午九時
太平—德孚（友誼）上午十時
申曲—粵光（友誼）下午一時
歌聯—南模（乙總決）三時半
法軍聯—恒昶（大中華盃）四時半

賽畢由魏廷榮、沈華成、臧春申「當場給獎、希甲組冠軍三星、亞軍麗都、及乙組各冠軍、於五時半到中法球場領獎云、

女排球聯靑戰女大

聯靑女子排球隊、爲本市熱心體育家俞斌祺君會同陳婉若·卓湘來·楊二娟·方文娟·鄭麗華·顧以吉·張麗珠·慧珠·馨珠·歐陽雲珍·余志白·何祝當所組織、參加弘毅杯賽、二戰二捷、茲爲精益求精起見、定今日上午十時、假大沽路四五一號上海女子大學與該校師生混合比賽、歡迎參觀云、

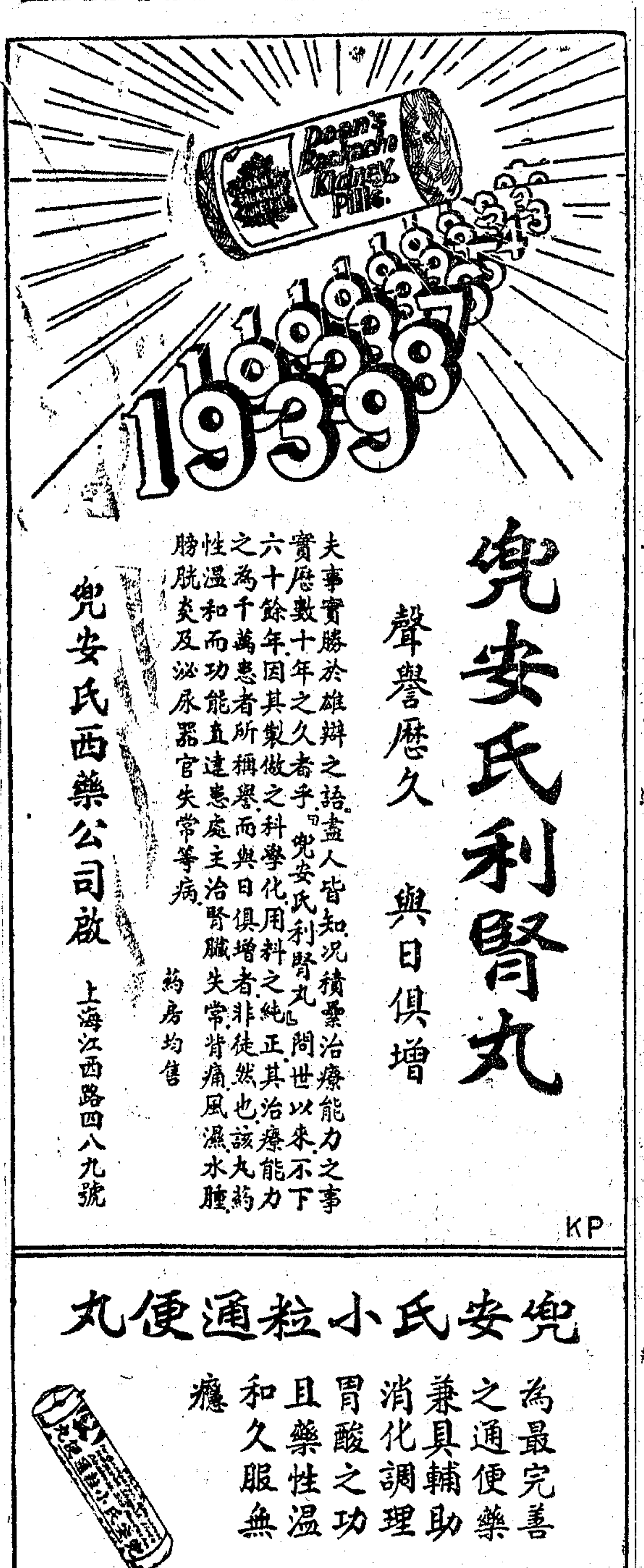
乒乓賽華義勝明星

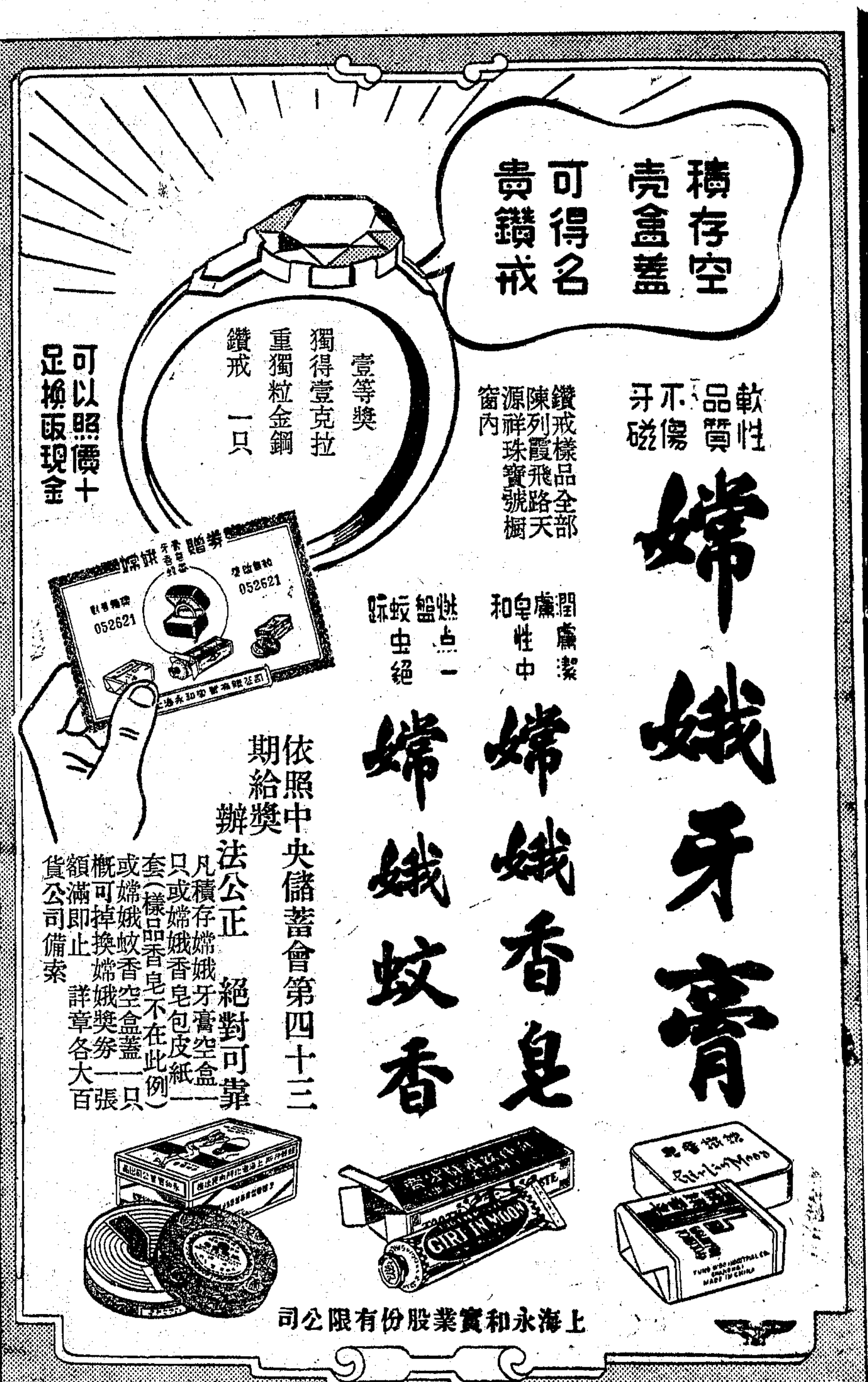
華義乒乓隊、於二十六日晚與中西藥房之明星隊作友誼比賽於四馬路中西藥房、明星隊人才濟濟、戰來甚爲緊張、時有精彩表演、華義隊由魏領隊之禎親自督戰、士氣大振、結果以四比三倖勝明星、該隊歡迎函約比賽、通訊處九江路一八六號華義銀行周漢禎君、比賽成績列後、

▲華義	▲明星	結果
陸漢俊	秦稚生	三—〇
郎德培	余天麟	二—三
趙智震	朱根發	三—二
劉田生	朱石海	〇—三
劉函生	丁連寶	〇—三
林典華	周子欣	三—〇
馬廷亮	王西冷	三—〇

運◇動◇簡◇訊

◇中靑猶僑、室內運動對抗賽、結果中靑五十五分對四十一分壓倒猶僑、
◇大學乒乓聯合會、今日下午二時在海格路範園召開成立大會、
◇聖約翰大學個人乒乓賽、冠軍俞家爭、亞軍韓紹德、季軍李三多、
◇貴州路新光大戲院同人組織之新光籃球隊、歡迎函約比賽、通訊處該院體育部吳雪濤、
◇孤軍籃球隊昨戰閩江隊、上半孤軍以廿對十二佔先、總結孤軍以四十二對卅三告捷、
◇洪德乒乓隊、昨與南陵乒乓隊作友誼賽、結果洪德以四比三克南陵、





有人建議工部局 發行一種新滬幣

其計畫係以英金爲基礎 各方意見認爲困難孔多

華人均擁護法幣

字林報云、有建議工部局應發行價值八便士的滬幣之計劃者、已引起衆人之熱烈議論、或予贊同、或加反對、記者頃向本埠航運商業與銀行界調查、所經叩詢之人、多贊成此項行動、惟關於此項計劃之確切實行一節、則意見大有參差、

邀集專家從事研討

記者昨日（廿八）叩詢本埠某重要進出口商行之經理、據稱、此爲偉大之見解、余甚樂見此計劃之實行、惟恐在專門方面而言、不能發行新貨幣耳、此計劃之意義、顯然將使吾人有以英金爲根據之一種貨幣、然吾人今處金融現局之紛亂中、得不務取此種新貨幣乎、衆皆以「然」爲答、故余希望專家從速會集、不稍延宕、而設法使此種更變實現云、

納稅人民必加反對

工部局某員晤記者稱、據渠私見、上海貨幣、有益於工部局之福利、但局方縱所樂聞、納稅人將加反對無疑、因大多數納稅人之收入爲法幣、而滬幣八便士之新幣、適使彼等所納稅額增加一倍也、記者問、然法幣續跌、而工部局之契約、多以英鎊計算、得不亦有此損失乎、該員答稱、如法幣續跌、或將如此、然余非專家、若專家決定此項計劃可付實行、則余認爲此乃偉大之見解也、

航商認爲便利運費

某航商於被詢此事答稱、以英鎊爲根據之新貨幣、有利於渠之航運公司、終且裨益大衆、目前該公司之運費、係以港幣結算、致該公司顧客不得不購亦以英金爲根據之港幣、該商之結語、問曰、是則能使該公司辦事大爲簡單之滬幣、何爲將產生不能克服之困難乎、

製藥商係爲已設想

某製藥商亦贊建議中之新幣、據稱、目前、渠迫不得已而以英金定其所製藥價、而於出售時按照匯兌市價、將英金折成顧客所付之法幣、渠所得法幣、不克免續跌、而匯率或續跌、結果虧折等事、或將發生云、

銀行家言必遭反對

記者繼以此事叩諸本埠某銀行高級人員、據稱、此意於實行時若不遭中日各界之反對、則甚佳妙、然現有法幣數萬萬元流通滬上、君意此鉅大數額如何能兌換之乎、工部局決不能自行發行此種貨幣、而須由一大銀行爲之、余確信如中日政府不加反對、此間較大的銀行之一、準備稍加考慮、而發行新幣、余覺雖將遭遇若干不便、然至少就外僑而言、得益於此種貨幣者當匪鮮淺云、

多數華人依賴法幣

據另一熱心者稱、此項計劃、決不能實行一說、並無根據、蓋即使大多數華人依賴法幣、但彼等除納稅水電與所需入口貨、而必須出較高價格者以外、並不受甚大之影響、渠主張立刻成立專家委員會、並希望儘可能不稍延遲而發行新幣、

某商人未表示意見

又據上海主要商人之一、對此意見、未多思索、然記者叩以解決目前此間危急的金融問題之更佳辦法、則稱、渠非專家、不能應命、

英兵四人被日軍扣留

經長官交涉後歷三小時釋回

北江西路近靶子路口會佈有鐵絲網、以示禁止交通、同時在靠北面駐有日兵崗位、而北江西路一帶、則爲英兵防區、故在南端亦有英兵駐守、昨日下午四時半左右、英駐軍方面曾有卡車一輛、搭載英兵四名、駛經鐵絲網地方、不知如何、忽與該處之日哨兵發生言語誤會、而該軍用車以及英兵四名、因各不相讓、爲日哨兵扣去、當時情形、頓見緊張、旋經雙方長官會談後、乃始氷釋、軍用車與英兵四名遂於傍晚七時左右、駛回英軍營、

日人小川被丁部擊斃

在柘林東北

上海特務機關奉賢班班務指導官日人小川若雄、於本月廿六日、在奉賢柘林東北道院鎮附近、突爲華方游擊隊丁錫山部數十人襲擊、當時小川等曾與丁部作戰、結果小川當場受傷斃命、迨柘林方面日警備隊得訊往援、丁部已飄然引退、日方乃將小川屍身於二十七日運滬、昨日下午五時、日方特在乍浦路西本願寺舉行告別儀式、僞「上海市長」傅筱庵等、均往參加、

綸昌工潮僵持如故

工人勢將斷炊 情景異常悽慘

浦東英商綸昌紡織廠罷工風潮、蔓延兩月、因廠方態度嚴正、對非工友本身之無理條件、拒不接受、故僞方仍難解決、一般工人前閙自動進廠復工、被阻未成、僞方並稱願意源源發給救濟費、以維生活、詎目下因經濟困難、已有多時未發、致工人均有斷炊之虞、情景異常悽慘、

兆豐公園銅樂會

工部局音樂隊定於卅日下午五時半至七時（如天氣良好）、在兆豐公園內舉行銅樂會、節目計有七項、

佳訊頻傳 金融市場愈穩

外滙繼續放長 證劵漲黃金降

自美國廢止美日商約後、蘇聯貸款一萬五千萬美金、一般認爲國際局勢將轉變、與中國抗戰前途有益、於是上海金融市場轉好穩定、謠言全息、人心安定、茲由新聲社記者向市場探得詳情於下、㊀外匯黑市英商匯豐銀行掛牌雖爲英匯四辨士、美匯七元七五、但實際行市已繼續放長、計英匯四辨士三七五、美匯八元五六二五、掉期套利、已由一角外步減至七分、㊁黃金暗市昨晨開做後、因黑市外匯轉鬆、因此跌勢甚劇、收盤爲三千五百九十五元、銀行掛牌降至三百六十五元、新同行爲三百六十三元、㊂證劵暗市、昨晨開拍後、一致猛漲、計統一甲丁戊各漲四角、乙種八角、丙種六角、㊃匯劃貼水、已趨穩定、昨日爲二百五十元左右、與前日相仿、無甚變動、

統一公債本息 準明日起付款

滬分六期將以滙劃付給 命令預定今明必可到滬

自淪陷區域各海關稅收被截後、財政部對關稅担保各債、規定此後償付辦法、即不再予以透支、於是七月底到期統一公債本息、被迫暫行停付、惟中中交農四行爲安定市面計、已允貼現抵借、由重慶十足付款、上海以及各埠分六期付清、茲誌詳情如下、

重慶一次上海六期

新聲社記者昨向中央銀行探悉、關於七月三十一日到期之統一公債第七次本息、中中交農四行已允貼現抵借、辦法內定重慶總行十足一次付款、上海以及各埠、則分六期付清、每期爲一個月、付款手續與第六次略同、惟「准匯憑證」改爲「貼現憑證」、該上海分行對付款手續、已準備就緒、俟奉總行電令後、即行實行、

將以匯劃票據付給

關於付款之電令、截至昨晚止、尙未到滬、預定今日或明晨決能到滬、明日（即三十一日）決能如期辦理貼現抵借付款、但是項付劃頭（即現鈔）抑付上海通用之匯劃、尙未奉總行命令、惟預料係付匯劃票據、付款機關、爲中央・中國・交通・等三銀行、統一本息總數爲五千六百六十萬零三千五百元、

統一公債昨日猛漲

上海證券暗市、因美廢止美日商約及蘇聯鉅額借款成功後、統一各債猛漲、昨日收盤行市如下、㊀甲種五十四元、漲四角、㊁乙種四十五元一角、漲八角、㊂丙種四十三元二角、漲六角、㊃丁種四十二元三角、漲四角、㊄戊種四十二元六角五分、漲四角、

高冠吾又遇狙擊

兇手安然逃脫

南京「維新政府市長」高冠吾、一度在日領事館宴會席上飲酒中毒、二十六日晨該高「市長」途經夫子廟地方、又遭一彪形大漢狙擊、連續開放七八鎗之多、該大漢見目的已達、安然逃脫、閙事後在城南某旅社被拘獲一嫌疑犯、

拘獲暴徒後 租界搜檢加嚴

楊姓男子昨未解法院 案情嚴重須續密偵查

本埠中美日報、日前曾收得有十九封之恐嚇信、限令該報各重要職工、務於三日內離職、並許以離職後、當有乾薪可領、否則將往各人之住處暗殺之、而各人之住址、亦在該信上註明之、現閘捕房方面、對此恐怖運動、已大加防備、故中美日報之館址、已有多數之便捕保護、以備不測、而在該館前之愛多亞路上、且不許有汽車之停留、又在大晚報與大陸報及泰晤士報之交界處、特派有巡捕一名、常川駐守、

抄出手槍逮捕多人

在昨日（二十八日）下午四時四十五分間、該捕忽見有一人身着洋裝、手提一包、甚爲重累、乃亟飭將電梯停止、加以逮捕、啟視其包內、則果赫然盒子砲兩枝、子彈四百粒也、該匪徒被捕後、即被送往中央捕房、訊問之下、據稱此乃自衛之用、嗣經嚴詰、乃謂彼乃大陸報附近之某公司職員、因此之故、該公司之全體職工、昨經均加以逮捕、

暴徒計畫灼然可見

依捕房方面推測、則該公司之窗口、可以望及中美日報之編輯部、而該處且有一小弄、即前星期暴擊案之發生所在也、據該匪徒等之意、似欲在窗口放槍、或從小弄侵入該報館、而行兇以後、小弄雖被捕房所封閉、但匪徒則固可從大陸報之門、棄槍而逸云、又訊、茲據滬光社記者探悉本案犯人楊某、昨晨並未解送特一院審理、捕房尙在嚴密偵訊中、某西文報載解案不確、

上週鉅案震動一時

自上星期六晚愛多亞路長耕里中美日報及大晚報突被暴徒襲擊、致發生探捕與匪大格鬥、死傷人數、究達二十餘名、雖經捕房於事後弋獲嫌疑人沈玉飛等七名、解送特一法院訊押在案、各情已誌本報、但此次暴動、顯屬爲有組織計劃之大規模行動、故爲防範再發起見、特由捕房在各報館所在地左近、嚴加戒備、

拘獲男子帶入捕房

乃前日下午四時四十五分前、突有一楊姓男子、手持一紙包、形色慌張、入愛多亞路一百六十號泰晤大樓、正在等候電梯上樓之際、爲該大樓司閽捕等查覺其形跡可疑、遂上前查抄、當在該男子所持之紙包內、抄出手槍二支、子彈多粒、帶入捕房、據供係至該樓三百十九號房間大豐報關行者、經探嗣往調查、在大豐內抄獲來福槍一支、子彈多粒、

尙在偵查未解法院

據大豐人員言、該楊姓男子、向在該報關行內租一寫字檯、經營報關事務、後又經探員等拘獲與此案涉有嫌疑之人犯徐某一名、現正在嚴密偵查、故昨晨並未解送特一法院審理、至該楊姓等二人、是否與襲擊中美日報等一案有關、抑另與他案有關、現因捕房方面正嚴予密查中、故尙難探悉、

英法當局同時搜檢

昨日正午十二時許、公共租界捕房及法租界捕房同時在愛多亞路之南北端遣派大批探捕、搜查行人、尤以公共租界愛多亞路廣西路口、法租界愛多亞路西自來火街口爲甚、法捕房且以砲車一輛、停駐該處、施行戒備、但未聞有所獲得、

業成實業社出品

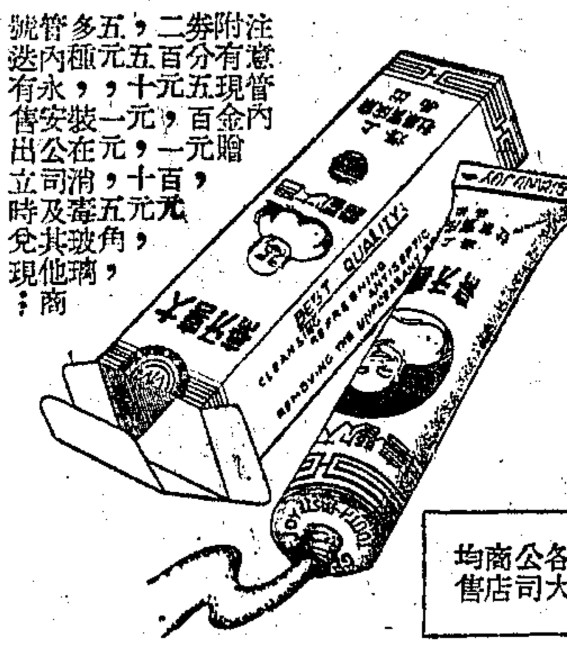
大喜牙膏

皆大歡喜

◉法幣伍百元待領◉

質料最高 白齒第一 枝管粗大 經濟耐用

防蛀去臭最具特效！一入口有留蘭香味！製法超人一等！泡沫全部肅清！



注意管內附有現金贈券分五百元，二百元，一百元，五十元，十元，五元，一元，五角，多種，裝在消毒玻璃管內永安公司及其他商號遊有售出立時兌現；

各大公司商店均售

正威大藥房卡德路分店

今日開幕大贈品一月

宣言

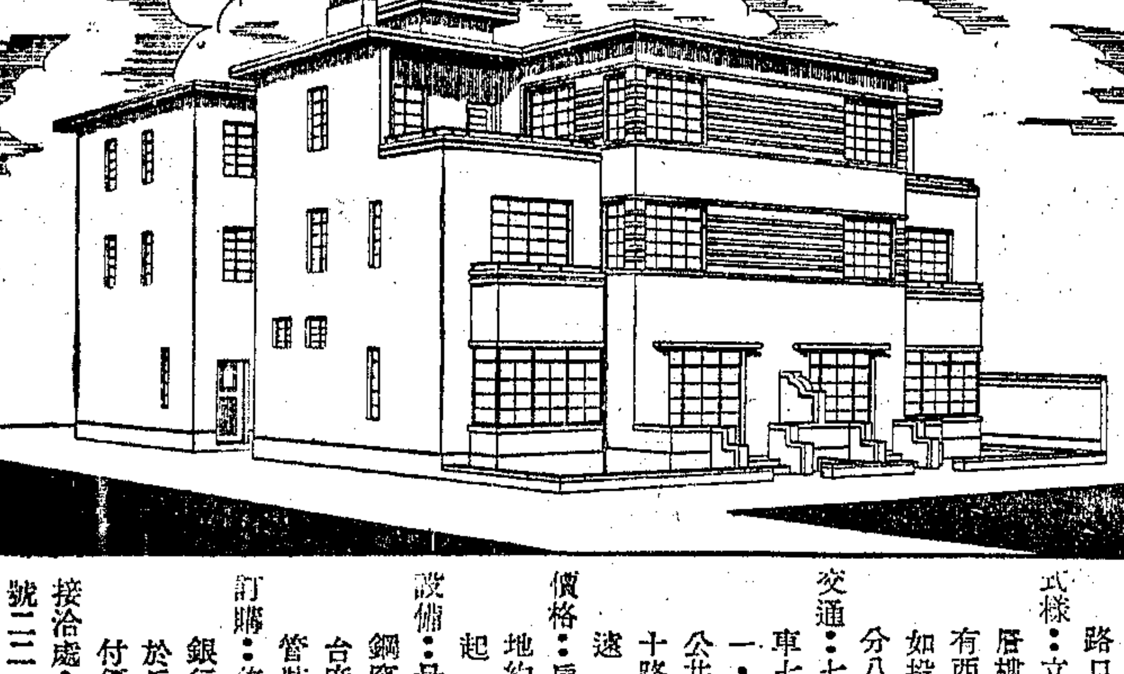
本藥房首創薄利早已蜚聲滬上而接方送藥電話購貨尤屬上海西藥業服務社會之新紀元茲因租界西區居戶密集爲便利顧客計特籌設分店於卡德路二至四號經營數月頃告工竣值茲開幕伊始仍本原有精神爲各界服務無論歐美新藥本牌自製良藥暨特約經理威靈藥行出品以及化粧香品衛生用品總店分店標價一律最低老主顧不待贅言新主顧何妨試購庶知本藥房以永久薄利爲方針不以臨時減價爲號召並於開幕期起一個月內特備大宗精美贈品酬答顧客如蒙駕臨選購一律致酬藉答雅意而誌謝忱謹布區區諸維公鑒（特價品犧牲品多種詳細名稱價目請閱明日本報）

總店：二馬路英華街口大舞台對面電話九七一三〇

分店：卡德路二至四號靜安寺路口電話三九五四七

電話購貨接方送藥九二一五二五號

新型洋房 廉價出售



地點：法租界海格路善鐘路口靜安寺南首

式樣：立體式雙開間眞三層樓住宅二宅此外並有西式舖面公寓二宅如投資購買可合息一分八厘左右

交通：七路十二路公共汽車七路電車即在門前一，二，九，十四路公共汽車一，二，二十路電車站均相距不遠

價格：房價連美冊道契基地約自二萬七千餘元起

設備：最新衛生設備全部鋼窗馬賽克地白磁磚台度電燈線一律用暗管裝置

訂購：售地時另有律師及銀行向購買人保證至於房屋亦訂有先造後付價待辦法

接洽處：博物院路一三一號二二一房間喬易商行電話一八八〇七號

印有精美說明書・歡迎索閱

天下從此無胃病

040 胃痛藥片

只要一瓶 永遠不痛 不怕不信 獨怕不試

主治 胃痛，急慢性胃炎，胃潰瘍，胃癌等一切新老胃病。

每瓶四元 絕對靈驗

上海大地藥廠出品

上海南京路沙遜大廈二一五一號 電話一四六五五

電報掛號七六〇九

專治 患鵝掌爪風

◉各大藥房及各大公司西藥部均有出售◉

鵝爪風一疾由手掌脫皮燥裂或漫延手背奇癢形如風癬久患指甲漸起灰白變爲油灰者是也本院發明已久特治靈藥須在夏秋三伏天內速來醫治輕者一次即能負責保愈出立保證收據詳細說明函索即寄，治期於七月八日起至八月廿四日止，在此期內保證治愈因治期不多切勿錯過時間上午九時至下午二時六時至八時止 上海法租界貝勒路西門路口均益里倪文鼎醫院白

雲南奇藥 科學結晶

白藥素

採用最新科學方法 精心提鍊製造而成

家庭購備「白藥素」一家平安 個人購備「白藥素」一身康健

止痛愈傷

·主治·

刀鎗爆炸跌打損傷·咳嗽吐血或癆瘵等症·風濕骨痛·咽喉腫痛·危急痧症·各種毒瘡及一切花柳性病·

每瓶廿五片實價二元另備試用一服劑每包二角本市各大藥房及四大公司藥品部均有出售

二大良藥

婦病良劑

調經素

惟强健母親可產强健兒童

惟强健兒童可成强健國家

婦女服「調經素」後體力强健 永保康寗（孕婦切忌服用）

·主治·

月經不調 經痛經閉 子宮寒冷 赤白帶下 腹痛腹脹 血暈血崩 血塊氣塊 產後各症 腰痛股痠 胃呆肌瘦

每瓶廿五片實價二元另備試用一服劑每包二角本市各大藥房及四大公司藥品部均有出售

雲光製藥廠出品 大地貿易公司總經理

梅白格路九十七弄第十五號 電話暫用三七一七四號

本市新藥業公會會員

本市分經理處新生西藥行 電話七〇五九一一號

投機囤戶脫售 昨日米價狂跌

上中次粳秈米樣入市 浦東早稻新粳已抵滬

租界當局爲繼續辦理民食調節平衡，減輕市民負担起見，特進行調查各棧存米，查報貨主，分發通知後，業由各棧遵照填報，已於昨日蕆事，一俟審核完竣，即再直接通知各貨主，迅將棧米，依照每石白粳二十元，客秈十六元之限價內，交易出售，如故意遷延時日，或用頂名過戶等流弊，一經查出，決予嚴懲不貸，

市價回跌 交易增加

米業市場連日情形，頗爲混亂，等於有行無市之停頓狀態，幸經兩租界當局聯合澈查棧米後，一般企圖操縱市面之投機囤戶，大起恐慌，亟欲脫售過戶，免遭意外，故昨晨市場開市後，上中次各路粳秈米樣包，入市甚多，市場如「久旱逢甘雨」，現貨籌碼靈活，買賣雙方交易劇增，市價因此回跌，現頭號白粳已進二十元關內，客秈行市亦回縮至十五元六七角，

年成豐收 早稻登場

滬市存米、因產地國米、被日僞方面非法禁止出境、致各幫運商無法販運，來源阻斷，故當局正在鼓勵各行商恢復販運，並設法疏禁，以彌不足，正值此際，而各地早稻均告豐收，據大光社記者探悉，浦東早稻新粳，年產約十萬石，今年除沿海區略受風災損失外，其餘各區，均收成特佳，產量不亞於往年，現第一批新米樣，昨已携入市場兜售，開價十八元八角，特號破麋米十九元，此外如江陰之黃塘·峭岐·祝塘、皖省之蕪湖等處早稻粳秈，亦於八月初或八月底可相繼登場，據稱本年因氣候適宜，故能豐收，

來源增暢 絕無恐慌

內地各產區國米，雖經日僞方面禁止出境，但各行商及販商據理力爭，設法疏運，故近日來源數量，較前增暢，昨日由京滬綫車運來滬者，計有五車，由水路來滬約一千二百餘包，合計到滬米糧，總約三千餘包，現下存糧雖不多，惟各地早稻登場，且內地底存陳米來源日見暢旺，故今後民食，可絕無恐慌之虞，

盛傳日商 強用僞幣

二萬傭工將受影響 蘇州河南絕不接受

英文大美晚報云，盛傳在滬西經營之日本實業商，刻正考慮以華興票付給傭工，惟以何種比率計算，則未知之，按公共租界蘇州河南岸並不接受華興票，若此項計劃實施，將有二萬傭工受其影響，

颶風轉變方向 滬可免襲

氣候不類伏暑 時疫必須預防

太平洋兩颶風，據徐家匯天文台探悉，第一新颶風，昨晨六時，進抵北緯二十六度，東經一百四十六度後，即呈滯留狀態，或有消滅可能，第二颶風，昨日午後二時，已進抵北緯二十四度，東經一百三十度之處，因其方向已轉北北東，故上海已可免被襲，至本埠氣候，仍極涼快，不類伏暑，故一般均料秋季中或將酷熱，若然，則今年時疫，必須預防，即以目前各時疫醫院投診病人而言，每日平均，在一千名以上，僅上海時疫醫院一處，每日門診，已逾五百號，上海市民所受健康威脅，極爲顯著，

沿長江一帶 游擊隊架大砲

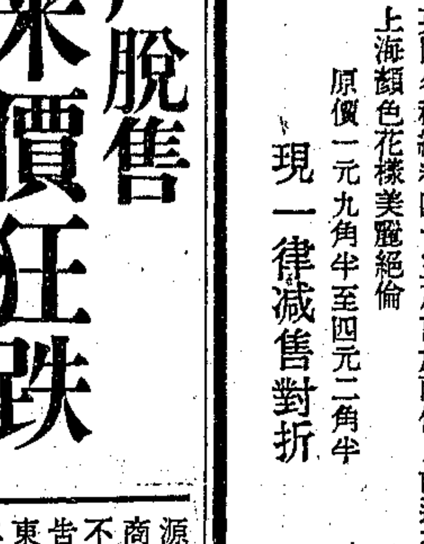
將開始與日軍周旋 日發言人明白承認

字林報云、日海軍發言人昨日（二十八日）招待新聞記者時聲稱，游擊隊在沿長江一帶架大砲，又已開始行動，此等砲隊係架於安慶與浦口間，迭與日艦發砲互轟，華軍安置之水雷，今日在移除中，星期四日，汕頭區移去水雷兩枚，移出該區之水雷，迄共達三十五枚云，

卅一號星期一起

大廉價一星期

廉價期內各貨大廉特廉如此賤賣滬上從未有過茲特略舉數種務祈光臨參觀



夏令衣料

英國各種紗料四十三疋甫於兩個月前運來上海顏色花樣美麗絕倫 原價一元九角半至四元二角半 現一律減售對折

英國玻璃器皿 大批真正英國潔白玻璃器皿如碗盞盆碟杯盤壺罐之屬一應齊全一律減售半價

夏令扳帶革履四十五雙 品質超等穿着舒適熱天穿着尤極涼爽本星期大賤賣原價九元半至十五元半現一律減售半價

游泳衣 著名海龍牌英國游泳衣適體配身美觀異常漂亮無比尺寸齊全 原價十六元半 大廉價祇售六元九角半

女式紗綢罩衫 倫敦精製堆積滿桌任憑挑選因經展覽間有少許污穢但一經洗滌與新無異請移玉參觀選購配身尺寸經濟合算無過於此原價二元九角半至五元九角半 現一律減售半價

絲披肩 大批英國絲披肩顏色鮮麗大方美觀少數略有污穢但極易於洗去原價二元二角半至十元半現一律減售半價

男式用品大廉價

運動襯衫 英國紗料運動襯衫翻領短袖灰藍黃色齊備 原價每件一元九角半 大減價祇售一元

英國內衣 B.V.D.式英國背心與襯褲最優等英國紗料精製各種尺寸齊全真正大賤賣 原價一元九角半 現祇售背心壹元 襯褲壹元

眞便宜勿錯過 英國紗料暨運動襯衫漂亮翻領短袖顏色齊全 原價二元九角半 大減價一元半

全部廉價貨品限於地位不克詳載但經以上所舉已足證明敝公司決於下星期內以真正廉美貨品貢獻於貴客敬祈駕臨參觀無論是否即時選購不勝歡迎之至

福利公司

南京路一一四號 靜安寺路一九〇號

市商會電財部 制止匯劃貼現

請迅籌有效辦法

上海市商會以據熱水瓶製造業公會函，轉電財政部制止匯劃貼現，茲錄原文如下、㊀熱水瓶製造業公會函云，自抗戰軍興，政府爲鞏固外匯基礎，防止資金逃避，爰有安定金融辦法之頒佈，同時爲顧全正當商業，法良意美，本市工商界雖於創巨痛深之餘，仍熱烈擁護國策，願自匯劃制度通行後，貼現之風，隨之而興，尤以自財政部馬電以後，竟高漲達二百數十元之巨，查匯劃貼現，早經明令禁止，祇以格於事實，實業界不得不忍痛犧牲，際此百業凋敝之秋，曷堪再受少數人之制削操縱，擬請轉呈財政部，明令禁止本市貼現市場，以資公允云云，㊁市商會電云，重慶財政部鈞鑒，據熱水瓶製造業稱，匯劃貼現，滬市每千漲至二百數十元，現鈔購料，成本飛漲，應請鈞部迅籌有效制止辦法，上海市商會勘，

日軍在津 阻撓外輪

假名檢查疫症 百般阻碍外輪

英文大美晚報云，今料自上海與香港駛往天津之沿海航輪，將大受延遲，因日軍下令，命旅客須在海河口之大沽受虎疫檢查也，天津航運公司已提出强硬抗議，反對此令，並指稱，此令係日軍而非任何文官當局所發，世上任何港口，均未宣布上海或香港爲

虎症傳染

之港，此種檢查，絕非必要，據航運界人士聲稱，截至今日爲止，法租界本年並無虎疫，而公共租界僅有一起，虎疫迭起，而確成流行症者，始得宣布該港爲「虎疫傳染」，而下令施以特別檢查，再，通來旅客均須

備防疫證

則旅客之不致傳染，又得一保障，目前日軍此令自八月一日起實行者，絕不致查出傳染虎疫之旅客，衆乃認此爲阻障在華外國利益之另一步驟，據航運公司預料，船隻抵大沽，將延遲二三至

五日之久

而使船期大起紊亂，本年赴北方諸港消夏者，不乏其人，船隻在津延期，將使避暑者之行止程序混亂，至少遇不便利，且頗有遇困難之可能，

滬溫通航 暫難實現

滬昆聯運貫通 甬港防止私貨

英商怡隆公司神光輪，爲疏通滬溫間客貨，籌謀恢復滬溫航綫，於二十五日由滬開溫，因港口封鎖，被阻在口外，未能入口，呈請當局仿照滬甬通航辦法，客貨用駁船轉卸，據新新社記者向該公司探悉，該輪迄仍泊在溫州口外，靜待當局核示，另據航業界消息，當局爲防務關係，已批復不准，蓋日艦不時向溫州發砲騷擾，防務不容稍懈，故滬溫復航，暫難實現，

滬昆聯運

滬浙閩間航運一度完全中斷，致往來內地客貨，集中海防，繞道昆明，轉入內地，航業界爲便利客貨運，實施滬昆聯運，取道越南西貢，日前會有法郵船斐力斯羅山而號，裝運貨物數百噸，實行聯運，滬上已接電告，安全抵達，費時僅十餘日，現客貨運輸更見繁榮，

甬港貨運

甬防守司令部，通告各輪公司暨客商云，查准予進口貨物，原有條文分別註明，在此規定以外，其他貨物，准否進口，前奉令規定係浙江省政府視實際需要統籌支配，嗣後各行商辦貨時，應先至甬波出入貨物查驗處詢明，如無規定，應將所辦貨物，依種類品名，出品廠商商標採辦數量等，分別詳細列表，逕呈浙江省政府核示辦理，

錢業審查各莊 領用匯劃

一千二百萬元 不需者十五家

銀行業聯合準備委員會，於七月四日起辦理領用同業匯劃後，各行莊已提供財產準備，向該會領用，流通市面，該會自決定視各行莊實際需要，酌量辦理領用滙劃後，錢業公會會員錢莊，假定爲一千萬元，由該公會分函各莊認定數目，業已得各莊之先後報告，計領一百七十萬元者一家，一百四十萬元者一家，自十萬元起至六十萬元止者二十四家，不需要者十五家，總共約一千二百萬元，該公會於昨日下午二時，舉行常務委員例會，到席季明·張夢周·徐文卿·陸書臣等，當將各莊認定數目提出報告，俟審查通過後，再轉銀行聯合準備委員會，

偽牲畜市場強迫 運銷登記

自日僞組織「牲畜市場」以來，對鮮豬·牛·羊·雞·鴨·等各種牲畜，非法壟斷來源，操縱營業，致引起各業反對，各情已誌前報，茲據大光社記者探悉，僞「牲畜市場」在虹口兆豐路物華路口，强佔民地，建築僞新「市場」，行將竣工，日僞方面，驅使無智識者，四出拉攏，誘致各業商販參加，各業商販深明大義，決拒絕合作，致日僞頗爲失望，故竟採取報復手段，强迫運銷船隻「登記」，凡各種牲畜，由產地運滬，須由僞「市場」指定之運輸船隻承裝，否則即行扣留，現悉鮮豬·牛·羊·雞·鴨·等各業公會，對此非法壓迫，會商辦法應付，

安全運動 仍當永久維持

據公共租界工部局發表，本市自六月十八日至二十四日舉行之安全運動宣傳週後，意外事件之發生，業已銳減，因此當局對此項運動，仍當永久維持，藉以減少不幸事件，故分在虞洽卿路跑馬廳路廣東路北海路等熱鬧地段之路口，豎立「由此通過」之安全指示牌，並劃設步行人越過馬路安全綫，

郵輪相繼來滬

大英公司遠東航綫正班郵船考夫號，於本月九日自歐來滬赴日，現已由日本神戶·橫濱回滬，定今日下午一時半抵埠，停泊十二·十三號浮筒，聞該輪此次由日回滬，僅有乘客二十一人，大輪定下月一日下午三時，起碇回返倫敦，美國總統輪船公司柯立芝總統號，赴香港小呂宋，於本月二十日自美來滬，由小呂宋回滬，原定明日（卅一）由小呂宋回滬返美，因由滬赴小呂宋時，適有颶風襲滬，致延船期一天，故此次由小呂宋回滬，亦須延緩一天，至八月一日下午二時半、始可抵滬，預定停泊十一·十二號浮筒，大輪定翌日（二日）上午八時起碇返美，

▲南京路浙江路口

中華商店

▲電話九二四九六

大批綢綿布疋◉驚人犧牲◉

加五放尺

（志）（在）（推）（出）（勿）（失）（交）（臂）

◉零頭◉ ◉衣料◉

二折肅清

白帆布高跟女鞋每雙一元七角

白鷄皮童鞋每雙一元九角

八十支短袖汗衫每件九角

龍門牌蔴紗男背心每件一元半

游泳安全圈 每只一元半

毛巾布童浴衣 每件一元

橡皮口花絲男襪每雙六角半

元寶跟透明蠶絲舞襪每雙一元三角半

六碼珠羅紗蚊帳每頂四元半

各種草帽今天八折

沙眼特效藥

特樂固明

統治沙眼紅眼爛眼 迎風流淚羞光夜盲 以及種種眼疾功能 止癢定痛消炎明目 殺菌退腫最靈效最安全

本埠各大藥房均有出售

妙特靈

脚椏癢是 脚趾爛是 周身癢是 濕

濕入皮變 爛腫痛是 瘡癬炎是 毒

老牌妙特靈水藥去濕毒

老牌妙特靈膏藥治濕毒

防濕內竄，引毒外出

各大藥房大公司西藥部均有售

著名

美女牌 壹圓

冰結漣

要吃美女牌冰結漣 請打電話三〇〇五五

克淋儂

保障白濁斷根

免費保障白濁根治簡約

(一)凡男女一切淋病，皆可保障根治

(二)淋病症狀，有急性，慢性之別。急性者容易治愈，慢性者治愈較難。故不能一概說，服「克淋儂」數瓶可愈。惟據泰西各國如英美法德意等國之二千五百三十七位著名淋病專家之統計，即(甲)初起淋病，服「克淋儂」三瓶即可全愈。(乙)[illegible]四瓶至六瓶，(丙)[illegible]，(丁)[illegible]，(戊)[illegible]。

(三)[illegible]

(四)[illegible]

(五)[illegible]

仔細比較

較退藥還洋可靠！ 因爲藥已吃完，當然無洋可還。

較不靈賠洋可靠！ 因爲未說明服幾瓶不靈，才可向他賠償！

較廉價包醫可靠！ 因爲近來外匯暴縮，藥本加重七成，任何醫生無力作此犧牲！

姚菊巖醫師受聘海瀰登藥行爲醫藥顧問啓事

國民政府衛生部註冊 [illegible]

海瀰登藥行特聘姚菊巖醫師爲醫藥顧問啓事

上海市衛生局註冊 上海新藥業公會會員 [illegible]

各大名醫對「克淋儂」好評

(一)美國醫學博士黃仲昌醫師 [illegible]

(二)俄國勞働大學醫科學業楊道南醫師 [illegible]

(三)前南洋醫學院教授鄧源和醫師 [illegible]

(四)淋病專家姚菊巖醫師 [illegible]

◉來函摘述

(保由家庭日記中擇要錄之)

(六)治喉症 本市劉鑫盦云，前夕內子忽覺喉乾咽痛，舌强音梗，爲之廢寢，試以無敵牌牙粉，吹於喉之左右，後飲以溫水，令其含漱，有頃而徘徊之勢，即頓輕，遂獲安寢，而詰朝已愈，又浦東高夢痕云，予叔素患喉痒，發時臭氣觸鼻，腐敗不堪，飲食具廢，予以無敵牌牙粉化水成乳，勸其時時漱之，不二日竟愈，夫藥石無效之症，竟能痊愈，誠天下無敵之妙品也，又南通城西三十五號王希杜以治喉蛾述效亦同。

(七)毒虫咬傷 閔行得泰齡記莊田璜云，予被毒蚊叮刺，即發腫塊，奇痒難熬，乃以無敵牌牙粉用水調敷，居然止痛，翌日全消，棚按如用「無敵牌精製十滴水」搽擦，則頃刻即消，予在蜀瀘兩次爲毒虫咬傷，均奏奇效。

(八)去髮刺 江西玉山諸葛慈訓云，夏日剪髮後，每沾皮膚，刺痛難除，以無敵牌牙粉撲之，即無此弊。

(九)治燙傷 蕭山松陰村陳運洲云，余家傭人沖茶，誤將沸水泡傷余手，痛不可忍，當以無敵牌牙粉，以蜂蜜水調敷，立時止痛，紅腫亦漸消退。

(十)去油垢 昆明漁課司街張爾儀云，市售擦浴皂粉，昂至每罐國幣半元，試以無敵牌牙粉代之，竟能以少勝多，大爲經濟，菜館已多用之，浸洗毛巾，尤能去臭永白如新，棚按多人使用之毛巾，宜用冷水一盆，傾入牙粉一包，化成「鎂乳」每用一次，即投入其中，少頃略一搓洗絞出，即用沸水一沖，不必漂洗，便可供客，不但芬芳潔白，並已消毒滅臭。

家庭工業社謹啓 河南路三〇九號(三馬路口) 電話九四〇一四…

派司照片 唯王開拍得最好

●爲利便顧客起見 並未增價 半打仍祇四角●

南京路三七八號 大陸商場對過 電話九一二四五 王開照相館

面改運來

雀斑藥水 面刺藥水 黑髮藥水 狐臭藥水 拔毛藥 生毛藥水

[illegible]

大和製藥公司 上海跑馬廳二路平安里兩口藥房 郵票通用

開封英教士廿八人遭威脅後退出

反英運動經鼓動後爆發 日軍公然命教士等速離

惟美籍教士未遭妨礙

大陸報云、昨(二十八日)據本埠披露消息、英籍教士約二十人、上週被最激烈之恫嚇、遂出開封、而行抵青島、彼等之華籍工作人員、亦遭同樣恫嚇、此事雖尚未悉詳情、然本埠人士以爲僅最可驚人之局勢始能逐此輩英人出城、因一年前彼等且願在日軍侵佔時忍受被侮辱之危險也、昨日上海首次接獲

確實退出之消息、據稱、開封英人遭遇日方統制的傀儡政權所造成酷似義和團初起時之局面、迫不得已而迅速離去、反英情緒、經數日之鼓動後、七月七日發生危局、憤恚之暴衆、包圍英國兩教會、(中國內地教會與加拿大教會)、此兩團體皆多女性工作人員、屋外被圍以障礙物、食物飲水供給、均遭截斷、暴衆發言人令教士於二十四小時內離城、聞當先襲擊者、

係回教徒 此爲最可怪之點、若輩語教會華籍工作人員、謂彼等若與傀儡團體相聯絡、則每月當給予十元至十二元之報酬、然教會華籍工作人員雖深恐被施報復、仍立加拒絕、暴動遂繼以發生、兩教會領袖立即往日駐軍司令部、抗議日軍准許城中暴動、而不加干涉、駐軍司令則答曰、甚爲關切、將加調查、該司令片刻即返、謂此事甚危險、若等以離城爲佳、吾人不能控制若輩之

反英情緒云、後事如何、尚未知、然教士一行、立即裝束就道、乘隴海路火車至徐州、復抵青島、足證暴動之嚴重性質、學校、管理處、教堂、與職員宿舍、均被迫退出、而無人看守、即中國內地教會之教堂看守人、亦被迫走、今此價値數十萬元之教會產業、命運未卜、惟美國南方浸禮教會之海列斯醫師可望因傀儡政府施加若干勢力、俾偽政府或准美教會保護此等產業、

規模宏大 約有外籍醫生五人、及中國內地教會醫院、外籍看護數人、被暴衆迫令於數小時內撤退病人百餘、其中若干甫離手術室、自該城被佔以來、由兩教堂辦理之難民大收容所中之難民、諒必已甚爲窘困、蓋暴衆致最後通牒之後、此等收容所及所內學校中之難民均已撤退也、即致士無身受傷害者、彼等僅攜較貴重之物離城、瀕行、暴衆告教士曰、決不准英人復入、開封爲教會活動之中心地者、已歷八十年以上、昨日抵滬之消息又稱、英人退出前、大批美籍教士均未遭妨礙、

金學成突遭逮捕

前華美晨報經理浦東人金學成、突然於前晚(廿八日)八時許、被日方會同公共租界警務處將渠捕去、其被捕之地點、則爲北京路河南路口三八四號通易信託公司三樓寓所、其被捕原因不詳、一說已移解虹口、

法商水電公司華員要求加薪

會停工兩小時 但非罷工性質

法商水電公司之華職員、以外匯暴縮、百物騰漲、於二十八日一度示威性之放下工具、向當局要求增加津貼、引起舌戰之爭援、但並非罷工、於交涉後、仍照常工作、聞交涉未有結果、現正進行中、蓋該公司華職員、於一九三七年後、從未加薪、而生活費水準已逐漸提高至四成以上、另一消息稱、是日因要求增加工資而停止工作約兩小時左右、

絲廠業提存礙難通融

滬市環境特殊 情形與前不同

絲廠業同業公會前以滬關稅須繳付法幣、如按滬摡續日持久、請予通融、免其限制、當呈財政部去後、茲奉電復云、查本部此次限制提存、原爲安定金融、防止套取外匯起見、現在滬市環境特殊、與前年八一三時情形不同、所請免受提存限制一節、礙難照辦、

黃渡附近被扣貨船數艘

二十八日下午四時許、有內地返滬小火輪拖帶民船數艘、駛至黃渡附近、遭受襲擊、貨船數艘致被扣留、小火輪經檢查後、即獲放行、西行航班爲避免危險、均減班或停航、二十九日本有蘇州無錫朱家角等班、均臨時展期、現北新涇一帶河面、時有武裝日軍乘汽艇往來巡邏、檢查船艘、

白濁專家醫師姚佳積親自應診

陶芑生醫廬啓事

[illegible]

本醫廬鑒於滬埠百物高漲生活維艱爲顧念病家便利起見茲於本日起另設診所於白克路同春坊(國際飯店後面)四十七號 門診上午九時至十一時 診金一元二角 下午一時至三時(星期日下午休息) 餘時出診須三四元 [illegible]

掛號處啓

裴雲卿氏的風格

錢業鉅子　雨齋

裴雲卿先生是浙江上虞崧廈鎮的望族，凡是到過崧廈的人，祇要一提起他老人家，就都會點着頭由心底裏說出一聲「好」來。這並不是件偶然的事，要不是他平日關懷故鄉的嘉惠桑梓，決不會有這樣口碑的。那裏十足是一個中世紀典型的小鄉鎮，沒有絲毫近代氣息的沾染的，也絕少現代裝飾的點綴，蕭樸實的民風和惇厚的習尚，一陶成裴先生現在澹泊的生活。一件灰布長掛兒，是他最常服的禮服，也是他還一直到現在，有人勸他還是包車一輛汽車以代步時，他總是微笑地搖搖頭說：「謝謝你，我平日並沒有感到坐汽車的必要呢！」他自奉的儉約，於此可見一般。

記得是端午那天，我收到他一張請柬，被邀者大都是較有聲望的人，鄭重地邀請我們入席，却見他桌上祇排着五葷五素很普通的菜餚，這不由得使座上客多少感

到些驚異，以爲這樣一個隆重的宴會，菜餚竟會這般簡單，也許講究人家的家常便飯，也會比這精緻得多。可是結果大家到底被他偉大的人格所感動，了，覺得這一次歡讌，此較吃那些山珍海饈，着實滋味得多。

他今年已經是年將花甲的人了，兩鬢雖呈斑白，可是看去還比足像一個中年人，我從沒有見過他一分鐘會表示過老態，這就是說他無論在什麼時候，無論處理什麼事情，總是全神貫注着，從沒有過精神渙散或姿態的表示。我曾欽佩地向他說過：「您老的精神，眞夠人佩服，」而他的答語是：「說老？當之無愧；着實還早着呢，事實和資任昭示着我們，不容我們不鼓足精神去從事，精神是一切工作的動力，實際，祇要你抓得住事業的興趣，和了解資任的重要，精神自然就會跟着你跑的。」他旅滬已經四十四年，出身僅僅是一個錢莊的學生，他抱定但求耕耘不問收穫的態度，堅苦奮鬥了好幾十個年頭，造成了現在本埠錢業一人的地位。他常常運用彈性的外交方式來應付外來艱巨的工作，待人接物，公正不欺，而對於自身的操守，輕易不肯放鬆。孝弟忠信，禮義廉恥，這是他造就人格的條件。而不嫖不賭，尤其是連烟捲兒都不染，更是難能可貴。御下一本人格感化，決不自欺欺人，他的論理，以舊道德爲出發點，而以新道德爲歸宿，熔新舊道德於一爐。在他那佈置得很簡單可是很有意味的辦公室裏，甚至他職員的辦公室裏，都可以發現一條條觸目警惕的格言，標語。特地他又爲挽救世風的頹蕩，印就一種「護身格言」的小冊，分送大衆，他的苦心孤詣，概可想見。

裴雲卿氏近影

一個錢業領袖的會客，常常是非常忙的，前天我想去訪問他，先給了他一個電話，詢問他什麼時候最便當，而他的回答是每日早上七點鐘，我着實懷疑，懷疑也許我是聽錯了，因爲在上海，早上七點鐘去拜訪一位有聲望的朋友，實在是希有的事。所以在昨天早晨六時五十分，坐上車子，轉念一想，恐怕太早，臨時改變方向，向滬西去吸些新鮮空氣，繞了一個大圈子，再到他辦公室時，錶上正指着七時二十五分，誰知一跑進去，室中早坐着三位客人，並且在作終結的談話了。我不由得暗地說了聲慚愧，雖然並不是我有意爽約，可是至少我是還沒能徹底了解他。

桌上凌亂地堆着許多文件，道告訴我他在那時已辦了不少的公事。他說：「因爲早上頭腦比較清醒些，所以有許多事情，我都是在早上辦的，同時也讓鑑德可以學習學習辦事。」

鑑德君是裴先生的大公郎，現在任職中一信託公司，勤儉樸實，大有乃父風，深得上峯器重，每晨九時以前，還都着先生辦事，眞所謂是克紹箕裘了。

先生辦公室外佈置着一個很精緻的花園，雜栽各色花卉，正中端放着一隻荷缸，缸裏玉立着幾枝荷花，臨風招展，越顯得他的清高。明淨的朝露，銀珠般滾來滾去，我幻想到橫在他根部的一段雪藕，出污泥而不染，眞是先生最確切的象徵。裴先生就是這樣一個典型人物：「他的年齡是跟着時代的落伍者，他的事業是跟着時代急起直追，而他的思想和行動，却時時站在時代的前面。」我對於筆墨，荒疏已久了，因爲裴先生修養功夫的感召，得着一個深刻的印象，所以隨便寫一點，介紹於讀者。

派司照 冠眞相 最快最好

(南京路雅園樓上)

上午拍 下午取 半打三角

禁裝鈔票保險掛號信出口

郵包夾寄鈔票亦應併予嚴查

財政部以保險及掛號信函出口、禁止裝寄鈔票、分令各關檢查、令開、一查利用保險及掛號信函、裝寄鈔票出口、或寄經淪陷區域、業經咨請交通部轉飭暫止收受、並經通飭各海關轉飭所派分駐郵局之關員、一體嚴密檢查在案、至以郵包夾寄鈔票、亦應併予嚴查、除咨交通部並分令外、合亟令仰轉飭所屬一體嚴密檢查、如有違犯、即將所寄鈔票、悉數沒收充公、仍隨時報部查核、

倫敦愛金生行出品

著名老牌

白衣人頭水 白玫瑰

爲報答歷來顧客 計雖此外滙飛漲 本公司又在將價目特別大爲削減

各大公司洋廣貨店藥房均有出售

四明陳聲遠詩書畫展覽會

不須介紹不吹牛皮劣憑人眼底收 秋鄰慶三絕原非易雜惜哀窗卅載心常不愛看貪不暇拋頭露面覓知音 日期七月二十一日起三十一日止 地址寧波同鄉會四樓

產婦調經 產婦科醫生王正華精理月經停閉多產久年不育疑難雜症 ★診所白克路六二六號(大通路口)門診上午十至十二時★

老牌 眞左筆命相 南京路四八六號 虹廟隔壁保安坊口 電話九六六五七

砲火下之舊磚鐵料 買賣發生糾葛 吳松鶴包誠德被控

住愚園路慶雲里卅一號地產商紹興人謝甫卿、(年六十三歲)延律師湯有爲代理、具狀向特二法院民庭、對住居徐家匯路華安坊四號之本地人吳松鶴、及寧波路江海銀行經理包誠德(現住愚園路雲蔭坊七號)、提起請求

償付 欠款三千七百六十元之訴、據稱、於去年十月間向原告購買閘北餘慶里・梅園路吉慶里・漢中路榮慶里三里燬剩之舊磚鐵料、言明價銀四千一百元、一切出貨手續、均歸承買人自理、與原告無涉、當時先付定洋三百四十元外、其餘三千七百六十元約定發給通行證可以

搬運 後、一次付清、幷由第二被告包誠德、出信担保、而第一被告自買得該項舊磚鐵料後、即得高價轉賣與萬利洋行、乃由該行領到許可證、早已於去年冬間全部搬運一空、一方面向原告詭稱該項舊料、均被日本軍部搬去、故不負付款責任等語、嗣經原告委託代理律師去信、至所謂「閘北警察局」及「社會局」分別

調查 後、查得確係萬利洋行運去、如此情形、顯係被告等圖賴欠款無疑云云、法院據狀後、昨日由吳孝恪推事蒞民庭傳訊、雙方均由代理律師到案、由原代理律師稱述經過如上、庭上即命開始辯論後、遂諭案情已明、定期八月三日宣判、

略誘少女賣淫 徒刑二年

浦東女子顧小妹、本年四月四日上午在海寧路五九〇弄一七三號略誘少女王三三(十七歲)、往虹口梧州路四號妓院內強迫賣淫、本月十七日王女乘機逃出、報告捕房、將顧小妹拘獲、解送第一特院訊明、昨晨提案由黃日昇推事升座刑三庭宣判、顧小妹意圖營利而略誘少女強迫賣淫、處有期徒刑二年、

繼父控子竊盜 判決被告無罪

現住虹口昆明路在黃浦灘十八號麥加利銀行大樓中國肥皂公司任事之無錫人青年辛蘭芳、年廿一歲、近被住在法租界華格臬路一百號瑞新順煤炭店三樓繼父蔣梅生(四十一歲)延劉銘慶律師代理、在特二法院刑庭自訴竊盜罪、附帶民訴、追還被盜去之物、據狀稱、被告爲自訴人前妻之子、自訴人於五月十日回鄉之際、潛寓法大馬路鄭家木橋中華里一號內、紅木八仙桌梳妝台鐵床全部衣箱等物、由被告於五月十四日天未明時、傭汽車一輛、全部竊盜運去、請求依法訊究、判令交還等情、法院據狀、於昨日午後由繆慶邦推事開庭傳訊、自訴人稱、被告之父早死、三歲時、隨其母嫁我養彼、養大爲之成家、今竟乘我回鄉、竊盜我之家具衣物、全部運去、請求訊究、質之被告供、父早死、我於十歲時隨母到原告處、向住鄉間、於十八歲成婚、母親於前年故世、所遺之物、均爲我母所有之物、向放鄉間、因逃難搬到上海來、此次由伯伯(指自訴人)自己叫我搬出、況搬運時、有同母所生十一歲弟毛頭在場、并無竊盜之事、求察、庭上核供之下、當庭宣告判決辛蘭芳無罪、附帶民訴駁回、

日兵搜查漕河涇鎭 捕去鄉民五人

昨晨七時許、有日軍數十名、會同僞警至滬西漕河涇鎭、挨戶搜查、時方鄉民來鎭購物、正在上市之際、當被拘去本地人唐阿寶・陶大毛・薛鴻藻・小愛司・及湖北人謝英等五人、鄉民見狀、驚慌異常、紛紛走散、聞被捕五人、現押虹口憲兵部、

正威大藥房分店 今日開幕贈品一月

二馬路大舞台對面正威大藥房(向以海利著名、茲爲便利西區顧客起見、在卡德路靜安寺路口擴設分店、定於今日開幕、所有各種貨品、標價比衆低廉、又有特價品及買一送一貨品多種、並在開幕一個月內總分店一律舉行大贈品購貨不論多寡均有精美實用物品贈送云、

青年美術學會舉行 西洋名畫精刊展覽

籌備已久之西洋名畫精刊展覽會、將於八月二日假南京路大新公司四樓畫廳開幕、此次陳列出品共計二百餘幅、上自意大利文藝復興期起、下迄近代歐美各國名作、包羅無遺、約佔全部出品四分之一、印刷精良、色彩豔麗、幾與原作無異、於一時一地同時瀏覽歷史上各大家之傑構、不僅供吾人以欣賞機會、實爲國內美術家亘大之貢獻

婦人虐待寄女 逼操賣淫加以毆打火燙 逃出陷阱婦人被捕候究

蘇州女子郁新囡、現年十五歲、於本年二月間、被其後父將女過寄與新閘路六十六弄鴻福里七十三號蘇州婦人周袁氏處爲寄女、但氏生性暴戾、時加虐待、并以熱銅爐熱燙之、致女不堪虐待、於本月十七號夜私自逃出、在途徘徊、約歷三晝夜、至二十號夜九時許、郁女在徐家滙路被法捕房探員查獲、帶入捕房、詰悉前情、乃移送新閘捕房、派探目鄧海林往將周袁氏拘入捕房收押、昨晨解送特一院刑二庭、捕房律師王耀棠依照刑法二八六條凌虐罪起訴、據郁新囡供稱、被後父送入被告處、但被告平日係以開設雉妓院爲業、家中另有玉蘭玉鳳等三女、担任接客工作、我祇做洗衣泡水等事、曾被毆打及火燙、此次因被告欲迫令我賣淫、故而出走云云、詰之周袁氏、否認開設雉妓院、謂其夫在星加坡路八號運記軋米廠爲跑街、并未將女虐待、可以調查、庭上遂諭氏收押、候改期下月一號查明再訊、

紅賓司干

老牌大號香烟

名貴贈品 陳列新新公司三樓 歡迎參觀

牌子老 品質高 口彩好 贈品頂頭挑

一包到手 紅運當頭

每包五分

中國華美煙公司出品

▲南京路拋球場

麗華公司

▲電話九七〇七〇

二樓綢緞疋頭部舉行空前特別大削碼 備貨充實 盡量發售 價廉物美 包管滿意

紗綢布疋八大特色 一律廉價 三大犧牲 駕臨請早 加五放尺 限日肅淸

零頭衣料三折

英國六碼珠羅蚊帳 每頂九元六角
加厚印花毛巾被 每條四元
洗身香皂 每塊一角七分
飛歌收音機 舊價發售

牛價汗衫

柔軟新生毛巾 四條一元
噴白漆柳安木冰箱 每只十七元半
虎牌蔴紗汗衫 每件七角
振豐蔴紗汗衫 每件四角半

老牌油燜筍 三聽八角
鮮製雪梨 三聽一元
標準童裝 每套五角
印花蔴紗童裝 每件一元
蔴紗反領童襯衫 每件七角
紋皮中童鞋 每雙二元七角

美國五彩帆布女鞋 每雙一元二角
巴黎透明絲舞襪 每雙一元半
新式蔴紗女套襪 三雙一元
草帽 蓪帽 今天八折
厚底熱水杯 每打九角

裁縫殺妻被捕 蔡王氏右手被砍斷 蔡金根候查明訊辦

前任徐家滙路三角地一號門牌之本地人蔡金根、向業裁縫、於三年前滬戰發生後、即娶同鄉女子王氏爲室、結褵後、夫婦間情感初尚融洽、後忽意見叢生、致

勃谿時起 去年十一月間、蔡王氏忿而出走、在滬西某西人家爲傭、不料最近爲蔡偵悉、以其妻行爲不檢、另與一賣票員結魚水之歡、遂於本月五號夜七時許、暗藏切菜刀一柄、糾黨預伏於滬西大西路哥倫比亞路口、一見蔡王氏到來、即將攔住、

拉出菜刀 猛砍、當時氏之右手被刀砍去、頭背滿身共受刀傷二十一處、痛極倒地、血如泉湧、嗣經靜安寺捕房華探目姚昌緘聞警到來、將蔡金根拘獲、連同菜刀一併帶入捕房、并將蔡王氏車送醫院醫治、昨晨捕房將蔡解送第一特院刑二庭、被害人蔡王氏亦

負傷到案 其右手已全部砍去、頭面用紗布包紮、坐而受鞫、據稱其夫因不務正業、專事游蕩、我被迫出外幫傭、被告又時來取款、稍不遂意、即加毆打、蔡共用意、必須將我置死、請究、詰之蔡金根供、因妻有外遇、與一賣票相姘、故將砍傷、傅推事論被告押候改期下月八號再訊、

故譚院長女公子 譚淑女士鬻畫

譚淑女士、號曼珈、爲故行政院長譚組安之長女公子、幼時聰穎過人、過目成誦、乃翁愛若掌珠、親自課讀、故其詩詞書法、俱有淵源、尤工墨梅、筆法高超深秀、不落恒蹊、近頃乃叔澤闓先生以其書畫工力、均有獨到處、足可問世、因代定潤例、凡有雅重譚女士墨寶者、請前往環龍路一〇八弄八號或本埠各大箋扇店接洽可也、

市場雜訊

歐洲名畫采訪錄 是冊爲黃家寶覺寺考察歐洲著名博物院・美術館・教堂・王宮等之名畫、凡名大師之代表作品、在何處珍藏、及各博物院之地點、悉詳細調査無遺、共包括英・法・德・意・荷蘭・比利時・等十餘國、計一百五十餘博物院、爲出國赴歐必携之手冊、並可爲國內研究文化史的參考書、附圖八十幅、售價三角、中國旅行社・作者書社・中國圖書雜誌公司及各大書局均有出售、

▲俞式中文打字機繼續專利 國府特許專利之俞式中文打字機、爲本市游泳家俞斌祺君所發明、已屆十載、機之靈敏、堅固、中外皆知、該機係用輕鋼字、戰前多由國外供給、今已由雲南國產錳、以化學合金配成輕鋼、堅而耐用、各界無不認驚人之成功、機價每架仍售法幣三百元、保用十年、各界如有詢問者、可向上海北京路二七九號接洽、

▲預防霍亂之藥品 報載時疫醫院報告、病人中已有多人發現眞性霍亂、此症係由誤食附有菌類之食物、以致吐瀉霍發、手足厥冷、若不速治、生命危險、五洲大藥房出品「內服預防霍亂辟瘟安藥片」・「亞林防疫臭水」・「飛而生殺蠅藥水」・「天工水」・「萬應百寶露」等、或爲預防、或爲急救、均功效安速、各界應即備用、以遏疫勢、而防萬一、

▲返魂丹專治重傷 葆華製藥社出品之返魂丹、專治一切重傷、無論數日昏厥不醒、祇要心口微溫、設法灌下一瓶、少頃即能甦醒、凡遇有各種重傷、速打電話四四二〇五、該社立即送上、不取分文、如已送醫院、亦可灌服、

▲「退咳善」止咳潤肺藥水 是藥因具有消痰化痰鎭痰等效、故傷風咳嗽、肺癆久咳、百日咳、氣管枝炎等症服之、咳嗽立止、稠痰易出、已服用「退咳善」者、均謂屢試不爽、售價特廉、該藥現由飛達藥行經理發行、各藥房均有代售、

▲臭蟲剋星 德國沙麟洋行出品臭蟲剋星、爲除臭蟲唯一良藥、功效强大、當場可試、倘有不潔、包退還洋、雖在板縫之間、臭蟲一嗅藥味、無不紛紛立斃、近爲便利購戶起見、已歸同孚路華順里六弄九號民生公司獨家經理、電話購貨可打三七〇七〇、定價五角八角、

▲儲醫師爲黑籍諸君服務 靜安寺路八〇三號同孚大樓儲麟蓀醫師、留學德國漢堡大學、歷任寶隆醫院兒科主任醫師醫學精湛、經驗豐富、素得病家之敬仰、儲醫師近爲公開貢獻在海外求得之科學戒烟特效法、即日起特闢戒烟服務科、以已往之經驗、貢獻於社會、爲黑籍諸君謀解放云、

天氣報告

徐家滙天文臺、昨日午後四時三十分氣象預測云、山東此間與東海天氣晴而熱、有東南至東北風、臺灣天氣曇劣、有旋風、由於低旋風區甚或小颶風幾趨靜止之故、颶風中心午後二時進至距北緯二四度東經一三〇度一二〇哩以內、風趨靜止、或向東北緩進、風力未悉、又昨日午後三時前二十四小時內本埠氣溫最高九〇・一、最低七五・二、去年同日最高九〇・九、最低七八・四、

欲知準確天氣，請購天平牌標準寒暑表。各大公司書局及文具店均有出售，或向科學化工廠詢購，電話一三二二一三

申報船期表

今日到埠者

考夫 橫濱 大英
岳州 香港 太古
同和 新港 怡和
綏和 北沙 怡和

定期到埠者

歐洲郵船
▲倫敦 瞭其 八月六日 大英
▲利物浦 赫克脫 八月十七日 藍煙囱
▲馬賽 杜美 八月五日 法郵
▲熱那亞 維多利亞 八月七日 意郵
▲威尼斯 奇麗亞 八月廿八日 意郵
▲白利門 香港斯脫 八月十一日 北德
▲香港小呂宋 柯立芝總統 八月一日 美國
坎拿大皇后 八月六日 昌興
搭虎脫總統 八月十四日 美國
▲爪哇 芝尼加拿 卅一日 渣華
芝巴德 八月十四日 渣華
太平洋郵船
▲溫哥華 俄國皇后 八月七日 昌興
▲舊金山 搭虎脫總統 八月二日 美國
柯立芝總統 八月十二日 美國
南北洋班 ▲香港
江蘇 卅一日 太古
裕生 卅一日 怡和
恒生 一日 怡和
貴陽 一日小呂宋 太古
和生 四日 怡和

今日出口者

▲天津 新盛 卅一日 太古
澤生 一日 怡和
日陞 一日 怡和
海口 二日 太古
泰生 二日 怡和
順天 三日 太古
永生 三日 怡和
嘉南 三日 太古
廣東 四日 太古
山東 青島 太古
嘉應 港防 太古
德生 港防 怡和

定期出口者

歐洲郵船
▲倫敦 考夫 八月一日 港星哥蘇馬 大英
▲利物浦 桑秀 九月十九日 港星哥蘇 藍烟囱
▲馬賽 彼飛將軍 八月二日 港西星哥蘇 法郵
▲威尼斯 奇麗亞 八月卅日 港星哥威 意郵
▲熱那亞 維多利亞 八月十日 意郵
▲白利門 香港斯脫 八月廿二日 港星哥熱 北德
▲泗水 小呂宋郵船
芝尼加拿 八月三日 廈港呂泗 渣華
芝巴德 八月十七日 廈港呂泗 渣華
香港小呂宋郵船
搭虎脫 三日 美國
俄國皇后 八月八日 昌興
柯立芝總統 八月十三日 美國
太平洋郵船
▲溫哥華 坎拿大皇后 八月七日 神戶 昌興
▲洛杉磯 柯立芝總統 八月二日 (神戶橫濱檀香山舊金山) 美國

南北洋班 搭虎脫總統八月十五日 美國
▲香港
江蘇 一日午 汕港 太古
三民 一日 港防 聯綸
格蘭 二日 香港 華和
澤生 二日 香港 怡和
彼得 三日午 呂港 湖運
日陞 三日 午香港 怡和
春生 四日 香港 怡和
廣東 五日午 港防 太古
永生 五日晨 汕港 怡和
▲天津
岳州 一日午 青威烟津 太古
湖南 一日晨 烟津 太古
阜生 一日 威烟津 怡和
裕生 二日晨 威烟津 怡和
和生 五日晨 威烟津 怡和
長江班
凱司 ▲浦白 十二時停外灘十二號碼頭 福華
新江 ▲南管 每晚十二時 六時 外灘
海康 ▲新港 每日上午六時楊家
瀛ヶ ▲新港 卅一日晚十一時 克利
同和 卅一日晨六時 浦沙
武林 ▲海門啓 卅一日 太古
江定 ▲界 卅一日晨 怡和
義和 福鄉
內河班
天成 閘港金漕橋 每日晨五時 船泊天后宮橋
天成 杜家行 每日中午 船泊外灘十三號碼頭
天成 新場班 每晨八時 船泊十三號碼頭
天成 蘇州無錫常州 三十日 船泊天后宮橋
江瀛 盛墟 黎里 一日 船市湖州南潯州河 中新

梅濁剋星

淋病的：嚴重時期

趕快治療・容易斷根！

錯過時期・必貽後悔！

淋病在初起二十天內，爲最嚴重時期，雖刺痛困苦，淋菌尚在前尿道，倘及早服食『德國梅濁剋星』，一面殺菌，一面淸濁，同時發揮其利尿，消炎，止痛等藥效，非但當日止痛，且短期內即可斷根，苟誤服劣藥，或治療失當，遷延至二十天外，淋菌乃深入後尿道，侵入黏膜深部，則變成頑固之老白濁，尋常淋藥，已無法應付，惟有服此世界著名之德國淋藥『梅濁剋星』，具有透膜殺菌之特殊藥力，服後藥性能滲透黏膜而過，直搗淋菌巢穴，一鼓殺盡，永絕後患，其治療之速，斷根之快，爲任何淋藥所不及

統治新久淋病。

速效等於閃電。

特種梅濁剋星 滲透性特强治療力特速

上海柯爾登藥行經理 (藥房均售)

派司照 唯南京路冠生園樓上 冠眞照相最快最好 上午拍 下午取 半打三角

中德醫院 電話八四〇三四 麥特赫司脫路四九七號
住院生產包費法 節約爲先 辦限制費用 固定預算 住院生產費用自卅元起 十天 一減輕產家之負担一 詳細章程函索即寄

趙體健 擅長傷寒溫病時疫痧痢吐血痧痘男婦小兒疑難雜病 上午門診六角 下午出診二元四 午前掛號遠近一律 拔號加倍 電話三六一四一 寓小沙渡路大自鳴鐘仁厚堂

江灣 蔡小香子 蔡香蓀女科 北京路石路口五九六弄十七號此外並無分診所 門診九時至四時 出診 電話九四三七九

中醫 蔣尚澄 白濁專門 註冊國醫 專治白濁白帶各期梅毒下疳橫痃筋骨痠疼 服醫尿血丸能減菌淸 淋硬等症特製藥 包醫服百治不愈之慢性病均 可用玻杯自驗是否淸濟 ▲門診每日下午五時至七時 ▲靜安寺路五八七號大陸游泳場對面

南通張芝山鎭 外科名家袁振新醫士 英租界大自鳴鐘九如里一三四五

方記倉庫啓事

逕啓者：邇來物價飛漲，致寄託物保險金額隨亦增加，其數額較之平時竟逾一倍有奇，而本倉庫爲顧全寄託人利益計，對於寄託物保險金額而所支保費爲數匪尠，爲此自八月一日起，除由客自理外，其餘均保包括火險，保費在內，致本倉庫因增加保險金額而所支保費爲數匪尠，爲擬自八月一日起，依照原訂倉租價外，其包括火險在內之各種棉花棉紗等照原訂倉租價略予增加二成至三成，以資彌補，特此登報通告，諸希亮詧是幸。

貼費代匯漢口款項

敝莊現有大宗貨款存儲漢口往來綢莊及銀行，茲爲匯劃便利起見，如有款項需匯往「漢口」者，數額不拘，鉅細電匯或航空信匯均可照辦，貼費優厚，交款迅捷，如有委託，請於上午九時至十二時，午後二時至四時，駕臨接洽爲荷。

天津路長鑫里12號和豐綢莊啓　電話九五〇二〇

商業新聞

金融

遠期外滙了結殷切

掉期因之逐見軋擺

外匯昨日市況，匯豐掛牌，仍無變動，英美匯暗市，因國際間新局勢，更有利於中國，中俄又有巨額借款成立之訊，致兩星期來陰霾重重之外匯市場，昨日豁然開朗，各方人心已大見安定，投機家無從使其操縱故技，初開洋行與日行雖扒，無如外行賣意濃厚，致市勢甚穩，嗣後孟買銀公司及西商沙遜並華商投機家等均競相出籠，尤以八月期了結愈切，故八月期市勢較現貨更鬆，掉期價，英金距離三七五，美匯相差七五，約合月息（除佣）九分四釐光景，而套利者實際上祇有七分七八釐，致套利交易躁濟，因之逐見軋擺，照午收銀行賣價，英金八便士三七五，美匯八元四三七五，半天交易，期貨居多。

晨期現一致鬆動

晨初以倫敦大條近期長一八七五，遠期升一二五，紐約銀價呆定，倫敦生金仍平，匯兌英對美小三毫，對滬跌二五，對法未更，美對英勿動，對滬大二角五分，對法長〇六二五，中央掛牌各匯如舊，銀行晨開現貨賣價，英金四辨士三四三七五，美匯八元四三七五，較前收，英長〇三一二五，美硬〇六二五，開後日行與洋行雖相繼扒結，但因外行頗肯塞出，故市勢穩定，計日行正金首先結進外行現貨英金四辨士三七五，繼而洋行亦購結匯豐等各外銀行與某美行現貨英金四辨士三四三七五及現貨美匯八元四三七五，迨匯豐掛牌揭曉，悉無變動，及白銀平衡稅揭曉，依然免徵，此後日行正金等，突想吐售，八月英金價由三辨士八一二五高至八七五，無如外行均無吃胃，致未聞成交，時孟買銀公司與西商沙遜及華商投機家等均來競相出籠，計塞予英行華比等八月份英金由三辨士九三七五，硬至四辨士〇六二五，並賣予大通，運通八月份美匯由七元七五長至八元，同時又吐予英行現貨英金四辨士三七五及四〇六二五，並再塞予某行現貨美匯八元五六二五，致現期形勢均鬆，時已午刻，此後外行賣意亦濃，但成交沉寂，延至午收，銀行現貨賣價，英金四辨士四三七五，美匯八元六二五，八月份英金四辨士〇六二五，美匯七元八七五，結果比上日現貨英鬆一二五，美硬二五，八月份尤鬆，午後週六無市。

（英匯）
日行 四辨士三七五　英行
洋行 四辨士三四三七五　沙遜
英行八月 四辨士一八七五　孟買銀公司
英行 四辨士〇六二五　華商
（美匯）
洋行 八元四三七五　沙遜
大通八月 七元七五　孟買銀公司
運通八月 八元　華商
沙遜 八元五六二五

散多絡繹出籠

金價直下

當日變動已小　成交約七百兩

昨日現金烚赤暗盤市況，稍形平庸，惟趨勢尚飄忽不定，時上時下，使人殊難捉摸，但大宗心理帶疲者居多，蓋照目前政治局勢，美日商約廢止後，及英國之跟蹤聲援以觀，對我國前途頗有轉危爲安之勢，加以一般經營者，預料英日談判恐有破裂之可能，故零星散戶多頭出籠，仍絡繹不絕，晨開出做低至三千六百二十元，嗣以證券帮忽趁低吸收，兼某金號代投機商亦來搜購，致市勢一度回高至三千六百七十元，後因外滙現期均硬，是以證券帮頓止進斬結，價遂重轉向下，延至午收竟退達當日低盤之三千五百九十五元，結果續跌百元，午後無正式行市，但場外撮開潛勢轉堅，價已回上至三千六百二十元，上午交易零多蠹少，約七百兩光景，銀樓飾金步跌十元，海關金與中英純金等仍乏變化，

烚赤再跌一百元

自晨每條（十兩）初開承上日之餘風未息，開市竟猛撳七十五元，錢兌業賣予金號十兩，價三千六百二十元，嗣證券帮與某金號（代投機商）均前來吸收，雖某銀樓代殷富多頭出籠，奈頭寸仍感求過於供，市勢向上，立升五十元，某金號進錢兌業五十兩，及銀樓帮十兩，價均三千六百七十元，當日高峰，後因聞外滙現期均硬，人心頓虛，進者觀望，某錢兌業又力塞散十兩，不久即步跌三十元，某錢兌業賣予證券帮四十兩，價三千六百四十元，時證券帮亦忽轉賣風，潛勢更疲，遂破入三千六百元大關，證券帮賣予錢兌業五十兩，價三千五百九十五元，此後某金號復代投機商猛進百餘兩，一時售者頗缺，竟硬抬六十五元，某金號進錢兌業二十兩，價爲三千六百六十元，十一時半因外滙報硬，重又引起賣風，市勢復轉下疲，延至午刻，銀樓帮賣予錢兌業二十兩，價三千五百九十五元爲午收價，開收後潛勢尚穩，三千六百元曾有成交，午後因逢外滙週六無市，經同業議決停市半天，若照午收價三千五百九十五元，結果比隔昨續跌一百元，半天七十五元上落，現金號之本牌金售出價照烚赤較高十元，現標金照掛牌金低五十元光景，撮詢極鮮成交。

首飾金掛小十元

銀樓首飾金每兩兌出，初時大同行仍懸三百七十五元，迨至九時四十八分掛小五元，十一時五十分又掛低五元，此後未聞變動，計大同行改懸三百六十五元，新同行爲三百六十三元，收進約減十餘元至二十元不等，

中英純金無變化

二十八日倫敦電，英純金每盎斯仍爲七鎊八先令六辨士半，致中央銀行之中國現金收買價仍爲一千二百十二元六角，掛牌海關金仍平，計二元三角九分六釐，上海標準標金價亦仍無變化，計一千二百零七元九角，

外幣再小

美金鎊跌三元

昨日外幣因外匯續鬆，烚赤回跌劇烈，英美金鎊供給趨殷，市況鬆動，金票拋塞甚暢，需要減少，香港法郎等票紛紛下降，市上買進收藏者稀見，日金票未敢收存，供塞甚暢，市價跌四分許，晚市爲一元零七分，朝鮮票供求稀少，仍爲八角九分，公會交易，勸泰出同豐進法郎票二千個，羅比票一百五十元，永豐出福和祥進，安南票三百元，昨日市價，英金鎊降一元五角，金票降一元四角，美金鎊降三元，金票降二角五分，香港票降五分，法郎票三厘，新加坡票降一角，荷蘭票安南票各降五分，坎拿大票降五角，斐律濱票降三角，澳金票降一元八角，僅少數未更，

貼現略升

昨日匯劃票據貼現率，略見回升，每千元上午在二百五十五元左右盤旋，下午一度升至二百六十元，但不久即見回低至二百五十七元半，比前日升起二元半，錢業公會拆息，早午兩市仍掛二角未更云、

印銀亦步高

英銀堅穩

二十八日倫敦電，印度及投機家補空，少供給市面平，收盤後，印度照掛牌價高零六二五來問詢，但後未成交極稀，大條銀，近期長一八七五，遠期升一二五，紐約銀電，美現貨呆定如故，又孟買銀電，印銀市況堅穩，現貨漲六安那，期貨均昂九安那，成交單共計二百張云，

證券

內債轉機

證券暗盤，昨日市況繼續良好，人氣已比較發揚，月餘來，陰霾之氣漸漸消散，美國自發表對日廢止美日商約協定後，幷有進一步之措施，更有蘇俄對中國鉅數貸款之傳說，可見雪中送炭竟尙有人，此種情形，在精神上日本頗受打擊，我國則不啻一服清涼散，精神爲之大振，市場萎靡之人心，頓爲興奮，買氣頓見濃厚，惟大戶尙有出籠，故所漲尙屬有限，惟暗中復又提高一元，形勢已見好轉，本息已無問題，首途已有生機矣，昨日經過，開盤大豐聯益及廿八號頗有買進，惟廿號及六十四號仍有大量供給，故漲勢堅而不銳，後德孚及庭康吃胃尙健，而同裕大通仍有出售，故結果祇略好四角至八角，收市後金子帮頗有需要，故暗中可高一元許，成交總數共計約七八十萬元，茲列簡明表於後，

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	四五・〇〇	四四・五〇	四五・〇〇	漲〇・四〇
統乙	四三・〇〇	四二・四〇	四三・〇〇	又〇・六〇
統丙	四三・六〇	四三・〇〇	四三・三〇	又〇・八〇
統丁	四二・八〇	四二・四〇	四二・八〇	又〇・四〇
統戊	四三・〇〇	四二・六〇	四三・〇〇	又〇・四〇

股

票交易，昨日無成交，衆業公所股票報告，昨晨爲開始下週新交易，市氣較佳，價格皆形見高，外匯稍穩定，因現貨與八月份之相差較小，市氣見好，亦此原因焉，爲此短期外滙套利，續行巨大，則有大般幣資將投入於外市，投資者受不利影響，

糖市

漲跌互見

昨糖市據倫敦電訊，微有升降，八月份升七五，爲七先令〇七五，十二月份六先令二辨士、明年三月份六先令二辨士七五，均小半辨士，公會劃盤二四粗白現貨小三角，本棧三十四元，外棧三十三元八角，轉口貨小二角半，爲廿五元六角半，太古車白又升二三四角，B嘜東棧三十八元二角，西棧三十八元半，CW嘜三十八元二角，CX嘜三十七元八角，DY嘜三十七元四角，HX嘜三十七元二角，荷赤現貨升四角，爲二十九元二角，轉口升一角，爲二十二元三角，本綿白小半元，振記一號三十三元半，二號三十三元，三號三十二元半，四號三十二元，國糖有潮帮開出綿赤百餘包，升至三十一元，新到油包海南赤二百七十五包，二十元。

紗花

港滇暢銷冷門紗

因價便宜百元光景

紗市先跌後回，但大致不脫徘徊之狀，至於棉紗成交量，雖未踴躍，但實際交易佔多數，因之人心穩靜，兼之內地帮案向採辦日紗爲主體者，近來華紗冷門貨價較爲便宜，商人之算盤，當以利益爲第一，冷門紗因此顯著一綫曙光之象，有人說華南港滇一帶，愛用國貨觀念殊深，將新廠之華紗推銷，因其貨價要賤七八十元至百元光景，何以專門傾向一二種之紗牌，被人操縱而不放棄也、

現紗情形，晨初開盤，因昔日一般之恐怖流言，不攻自破，人氣大爲平靜，且各種投機工具，熱度一致降低，乃商場上已趨安謐之途，投機成交較爲減少，二十支雙馬外棧貨開價爲五百五十五元，棧單價爲五百四十四元，跌去二三元，再落三四元，二十支雙馬外震，再落三四元，二十支雙馬外不等，未幾聞外滙轉硬，賣聲稍不等，迨至收盤，聞內地帮對於本紗稍有需要，人心轉昂，又復回上幾元，查半日成交

統計七百六十五包，行情無甚軒輊，廠方由永安廠開出二十支特金城一百二十包，價爲六百四十元，由香港帮去，又查棉紗今（三十日）有一千六百九十件，運往香港，又三百五十件運北海，九十件運海口，二十件運廣州灣，七百五十件運海防，茲將各帮買去之額量分列如左，

香港 二二〇　內地 二〇〇
同行 三一五　廈門 一〇
統計 七六五　上日成交 六六

日紗市面

日紗市面，因本月份軋空已過，市況和平，北方稍有需要，然洋行家方將一二種熱俏棉紗收進幾包，於是有一部份大爲吹毛求疵矣，二十支月麥現貨價爲四百三十元，

印棉到貨日湧

洋行廉價出售　一個月後付款

本埠棉生意，轉趨靜寂，惟美棉印棉日商大康廠稍有需要，採辦五百件，此貨皆係同業中轉販售給現貨，華商榮豐廠進十支粗紗原料平果爾三百件

外棉

外棉市價，紐約棉市，晨初較形活躍，先因利物浦有採購美棉之說，但後因銀行界及國外拋賣者多，故價格略墜，結果收盤較之上日跌七至八磅音，印度連同預測漲一羅比餘，埃及漲十餘磅音，

滬

埠外棉交易，除日前因廠存底微薄而略有廉價購進現貨印棉一二千件，惟付款條件則異常優待付款期均後在八月下旬云，日來到貨甚多，昨日又有印棉三千件運到，下月初將有大批擠到，

印棉不斷運來，大英公司貨船Nagpore號，自孟買運來棉花三千零九十一噸，原定今日抵滬，茲據該公司謂，該輪已提前於昨晨進口，停靠浦東其昌棧起卸，聞尙有一輪，亦由孟買運棉來滬，數量較昨日進口者略多，約下月四日可到

平果爾 一一〇・〇〇　榮豐廠進　二〇〇件　鈔票送廠
美棉米特林 一一三・〇〇　大康廠進　二〇〇件　鈔票送廠
康笛靈 九九・〇〇　同行中進　二〇〇件　鈔票棧交
匯劃送廠　三〇〇件

糧食

東新豐收

即將上市　蕪禁已開

▲國米　浦東新粳業已在市出樣，惟貨品尙未抵埠，數祇二十五石，至於品質極優，據貨主言，今庚東新上市，較客歲爲早，逾前約半月之期，而年稔

麵粉廠盤

已達五元現鈔　猛漲一角五分

現粉市況，漲風熾烈，二號粉廠盤已達五元現鈔，與比前日竟升一角半，聞回籠貨亦已提高至四元九角現鈔，廠盤相差一角，但市上回籠貨已感枯竭，亦屬無貨可購，昨日本客交易，尙稱活動，惟大帮去化依然缺乏，蓋目下各粉廠生產減縮，不肯儘量供給也，統市成交共有三萬包光景，均係本客零星辦去，據業中人談論，際此百物昂漲聲中，粉價尙屬廉宜，故廠盤既到五元之價，或能一度暫定云，

小

麥市況，到銷陝少，市面尙覺挺立，因到貨均已上棧待機，且昨日粉市提升一角半，麥爲粉之原料，當然亦應提高，惟廠胃仍淡，雖有本街戶之問津，又有擇巧而取之意，故市面未能過好，統市售開崑山、浦鎭、烏衣、南京等麥共一千一百餘包，價爲六元七角三分至四角八分，較前微挺二三分，仍由國戶方面辦去云、

▲客秈　昨日內地與行間均未問津，統市祇本街各戶去二千包左右，惟蕪湖開禁已經決議實行，據傳加費二角，杭蘇等各地搬出證一律照發，祗上海一路尙未准許，但內地既已通運，則以後滬存不致再被內地運銷，而內地存積之高檔粳尖，亦可轉輾赴申，因此人心向下，客國競脫，大市機秈隨以十六元限盤售出，次秈十五元六七角，租秈十五元三四角至十五元左右，比之前市相差達四五七八角不等，扯落四五角，洋米因客秈猛落，進戶均嫌昂不再問訊云，

以氣候順利，有八成之豐稔，惟後可源源運滬，時值米價混沌之際，有此佳音，人心殊爲安慰，昨各路來源仍屬寥寥，車輪包子到一千餘包，市面依然均無出樣，所做開者仍祇十六元之秈米，與二十二元之變元二千四五百包而已、

油餅

豆油頓告暴挫

★豆油　市況過度興奮，反因實銷不前，致行情殊難撑守，突告暴挫，昨市比較本月二十

〰較最高價驟跌四五元，豆餅國戶出籠價亦甩〰

五金

白鉛皮開價已貴

白鉛皮交易，至昨已有開出二三百桶之多，查去路爲本街

呢絨

法西襯突告上升

呢絨昨仍堅漲，法西襯亦告回漲，昨英製愛二七七牌子，遵批每碼俱漲至一元二角淨盤，華興國貨洪盛牌子爲七角算，其他完全臘紗鐵寶塔六角算，統售五角四分，織成之什牌貨，

疋頭

藍布客銷最盛

售盤漲過於跌

◆國布◆　近日各客帮發於速購辦，貨價堅昂，均使故布疋銷需要最盛，售盤漲三五角，白貨遠近各路交易均有發展，藍布十六磅粗布漲一角半至五角，餘貨亦一致上騰，山東帮續購大生怡和十六磅粗布一百餘包，蘇北帮辦藍布等貨二千餘疋，温帮辦色布印花色丁斜漂布二千五百餘疋，南華航綫太古怡和二公司將於七月底起水腳改訂章程，每次按港幣繳費，與舊規須增三成之譜，故已定各貨趕速裝出，粵帮新添綫呢色布色斜條絨三千餘疋，南洋帮辦色素麻紗印花府綢藍布漂布二千餘疋，本街批發字號因杭州常州客戶添辦旺，進白貨細布及色布等一百餘件，

◆東布◆　白貨細布細斜昨市客銷岑寂，售盤平穩，龍頭細布現貨十五元三角，行方期貨市無訂開，本街成交現期貨約三百餘包，市勢沉靜，

◆出口◆　今日有布疋一千一百四十件，運往海防，又四十五件運廣州灣，十五件運北海，一百七十件運香港，

海味

蓆子淡獻新

蓆子淡旱經銷路，市寂已久，首批新貨，始於最近有到，隨即售開，爲一百二十五元，若大宗三四貫及元淡須待秋間方出，暫乏行情，

蝦蛑貨缺市堅

蝦蛑近以到源稀少，市間頗感缺乏，而去路不衰，趨勢堅挺，刻市寧波蝦售三十五元，存稀更勁，殊爲俏利，二元，提大者三十

南北貨

川榨菜來源復阻

價乃步升

川榨菜前以漢口直接可來，但邇來此路復告阻斷，價乃步升，現樂礦菜叫售七十元，陪陵菜六十元，會降至四十三四元，

煤炭　烟煤堅挺

烟煤實銷不動，僅本街廠家略有點綴，惟售方心思頗堅，不願輕脫，喊價殊高，昨日某洋行現鈔交易，做開塊煤數百噸，計北海道煤每噸五十八元，統煤五十二元，棧房自出，駁船上下力另加，

藥材

洋樟腦銷路轉活

洋樟腦前市銷路平疲，近自外滙突變，成本奇昂，故本市之有存貨者，皆乘機扳售，昨客帮辦去一批，成價爲三百二十元，刻又復高，叫三百五六十元，勢頗活躍，

苦杏仁港帮動辦

苦杏仁已屆出新時期，惟申市尙無到貨，查此間所存陳貨，亦陸續售出，前市高檔開至六十元，近日港帮帶辦頗殷，祗以市間缺乏，僅成交零星一批，其價爲六十二元，比升二元、

市價

二十八年七月廿九日　星期六

金融

◉銀樓首飾金銀價

大同行飾金	兌出	三百六十五元
	收進	三百四十五元
新同行飾金	兌出	三百六十三元
	收進	三百四十五元
大同行紋銀	兌出每兩	三元八角
新同行紋銀	兌出每兩	二元七角
◉貼現拆息及輔幣		
貼現	二百五十七元半	比上日
拆息	二角	平
江南小洋	十二角	平
銅元	三百千文	平

◉各國貨幣（下午六時行市）（單位元）

（各國貨幣表略見原版：英金鎊、英金票、美金鎊、美金票、香港票、法郎票、新加坡票、荷蘭票、比國票、安南票、羅比票、坎拿大票、斐律濱票、澳金票、日金票、朝鮮票等，買進、賣出價）

◉海外各國銀價（廿八日電）

（倫敦大條近期、遠期，紐約銀價，孟買現貨、近期等）

匯兌

◉滙豐掛牌（以上法幣一元計算）
英國電匯 四辨士
美國電匯 七元一五
法國電匯 二百九十四法郎
香港電匯 二十七元三三
新加坡電匯 十五元十二五
小呂宋電匯 十四元二三五
印度電匯 十二羅比三三
德國電匯 二十一馬克二五
荷蘭電匯 十九盾
日本電匯 二十八元半
（以上法幣百元計算）

◉海外各國互匯（廿八日電）
英對美 四元六角八分一釐二
英對滬 四辨士
英對法 百七十六法郎
美對英 四元六角八分二
美對滬 八元四二五
美對法 二元六角四分九
英對日 一先令二辨士
美對日 二十七元三角一分

◉中西股票（上午成交）

（股票表略）

紗花

◉現紗（二十支）

（各牌棉紗行情表略）

◉外棉　美棉（二十八日電）

◉紐約股票　二十八日紐約電，本日股市，沉寂異常，漲落狹小，價格因獲利了結而稍下跌

疋頭

（疋頭價格表略）

絲市

◉海外絲市（日本地期、紐約）

呢絨

（呢絨價格表略）

雜糧　油餅　糧食

◉美麥　二十八日芝加哥電，麥市初因天氣良好而漲，嗣以套賣及報告致價逐漸跌，結果

橡皮

紐約電，橡皮因需要，據故市勢略有轉佳

健康知識

本刊係獨立性質，有著作之文責由健康知識社負之。

上海健康知識社出版　績新醫專刊一八一期廣告

問病規則

本刊爲謀大衆福利起見，特約國內外各科著名醫師，分答各科疾病，來信詳附足回信郵資，並詳述姓名，住址，病源，病狀，逕寄北京路一五六號二樓七號健康知識編輯部可也

夫婦知識

美國醫學博士姚崇培　性病專科醫師魏念會合著

（診所）北京路四川路口中國信託公司二樓　（時間）上午十時至下午六時　星期日休息

大丈夫莫做愛情中的罪人

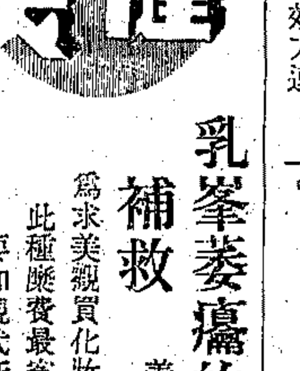
大丈夫應當頂天立地，既不辜負人，也不辜負自己。站在他時代的崗位上，進可以攻，退可以守，所謂能屈能伸。這種丈夫，那才是社會國家的一個能員，時代女性最理想中的伴侶。因爲他有豐沛的精力，靈敏的頭腦，幸福無比，生男育女，聰明而伶俐，更可達到優生的目的。這是多麼的光榮而有意義呀！可是也有一種丈夫，身雖堂堂的男子漢，而爲妻子所吐棄，做着愛情中的罪人，這是什麼緣故呢？據醫學上的論斷，必爲早年犯有自瀆遺精，或早婚縱慾，把生殖腺液耗用太多，於是凡早洩陽萎，發育不全，精力渙散，神經衰弱，精薄不育等症，即相繼而來。此種丈夫必然形容枯槁，未老先衰，不特在謀生的職業上或是保護家族的門爭上，均必處於慘敗的地位。妻子大都是好勝的，她見了丈夫如此不中用，怎能不中心憎恨呢？至於在夫婦生活上，若丈夫再表現着衰弱無能，或竟完全不能人道，這在她的一顆芳心上更將如何的痛心而疾首！由此而發成閫威者有之，由此而別尋出路，與人私通私奔者有之，由此而振振有詞與夫訴請離婚之訟者，在今日社會上亦是司空見慣！

大丈夫爲何要爲女人所棄而做愛情中的罪人？時在今日醫學昌明，即萬一不幸而患有上述症象，欲求治療亦非難事。治法：據世界名醫及余經驗，均以服生殖腺素製劑「生殖素」最爲對症特效。因此劑係根據生殖腺內分泌補給療法之原理，由雄壯動物如猩猩，海狗，熊鹿等體中提取的生殖腺素用科學方法複製而成，所以品質貴重，效力偉大，爲任何內分泌製所不及。服後於一日夜間即能生精補腎，健腦活血，滋養神經，繼續服用半月，更可助長發育，調整新陳代謝，上述各症均可根本治愈。惟有遺精者，須兼服「希米脫氏固精片」以固精關，制止遺洩，則標本兼治，收效尤速！

患者陳中白君，年二十六歲，皖人，業木材。客歲轉輾避難來滬，患早洩陽萎甚劇，並有遺精。其妻李氏，甚爲不滿，大有要求離婚之意。余爲之悉心診治，並投於大量「生殖素」及「希米脫氏固精片」使之同服。果於一星期後遺精即止。未及一月亦完全恢復了美滿健康。於是夫婦間愛情濃厚，過去不快陰霾已一掃而空。

乳峯萎癟的科學補救

美國醫學博士姚崇培



假如一個女子，因爲要博得人們讚美，而不惜拚命去買化妝品來裝飾，那眞是最愚蠢而也最糜費的事了。要知在今日的社會裏，乳峯具有……

爲求美觀買化妝，此種糜費最冤枉！要知現代新女性，豐乳肥臀佔風光。

遺精的生理與病理判別

性病專科醫師魏念會

有許多青年，因爲偶有生理的溢精，而心理上發生嚴重的恐怖，竟致釀成失眠心悸等狀態者，這太冤枉了！要知遺精有生理與病理之別：凡是一個健康的青年，生理成熟而未結婚，或婚後與愛妻遠離，因爲生理上所產生的精液過於充沛，在一兩個月之內或有一二次的遺精。遺後並不感覺絲毫倦怠，頭昏等狀態者，此爲生理的溢精，對於健康毫無妨害，所以不必過慮！若一個素有自瀆惡癖的青年，或是早婚縱慾者，摧殘了性神經，使精關弛鬆，於一月之內恒有二三次以上的遺洩，遺後感覺疲倦腦脹等狀態者，此必爲病理的遺精無疑。至於因遺精過久，或先天衰弱病後失調，或憂勞過度等原因，雖於日間亦能有少些精液遺出者，這是最危險的漏精症。

病理的遺精與漏精症，是切不可因循苟且的。能治愈得早，則尙元氣少虧，若遺洩過久，等到精枯血竭，那就百病叢生，最普遍者爲腦衰健忘，失眠心悸，腰痠背痛，陽萎早洩，發育不全等症即不一而足。此種青年，在學校將不能繼續其學業，在職業不能勝任愉快，是以前途必爲茫茫！同時在夫婦生活上亦必爲妻不滿，家庭間每因此而演出種種悲劇，是終生幸福已喪盡了！但在今日醫學昌明時代，治療遺精並非難事。最特效的療法即服「希米脫氏固精片」，則即可固精關，鎭靜神經，遺精可於當夜立止。如已有上述症象者，須兼服生殖腺素製劑「生殖素」以培補腦腎，增益精血，滋養神經，繼續服用半月，必可根治各症。若患者能親來本診所施用電療注射等法，則更可保證治愈。

白濁論壇

急性白濁爲何易治？

淋病專科戴德醫師撰

▲診所：北京路四川路轉角　▲診務時間：上午九時至六時止　▲診金：收號金四角

急性白濁（淋病）……（以下白濁論壇正文，字跡模糊）

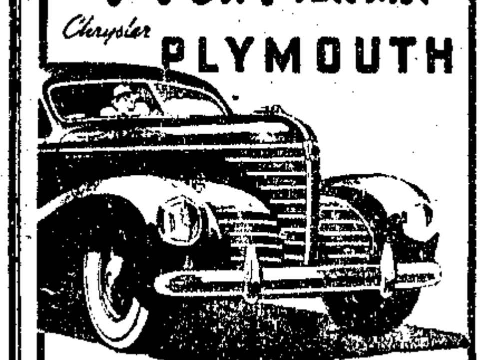
Ford
福特
六十四匹馬力
八十五匹馬力
貨車及客車
機件堅固，經濟耐用，歷史悠久，全球聞名。
零件簡便，信用卓著，一經使用，担保滿意。
美商美通汽車公司
福煦路西愛咸斯路口電話七四四〇〇號

大批現貨
客車　貨車
道奇
大號華麗郵船式轎車
標準號美麗五座轎車　客車
甲種淨裝一萬四千磅
乙種淨裝一萬一千餘磅
丙種淨裝九千磅　運貨車
（歡迎試車）
美商中國汽車公司
（創立於一九一四年）
上海靜安寺路七〇二號　電話三〇〇二四

BANTAM
一九三九年式
初次到申　歡迎參觀
鵬程
定價最便宜！
小客車　送貨車
汽油最經濟！
力士汽車公司
上海亞爾培路一〇一號　電話七七一七七

NASH
又一批最新式
納喜轎跑車　到滬
宜夏宜冬，一車可抵二車之用！
大通汽車公司
靜安寺路一四六〇號
總經理朱慶鐘謹啟
電話三九八九三號

BEDFORD
大批現貨　試車歡迎
彼得富運貨車
構造堅固！
載重特大！
汽油特省！
零件齊全！
華總經理姚培根
營業部顧桂臣　姚寶根
利喊汽車公司
上海邁爾西愛路一百號
電話七一〇一八〇

順風牌汽車
Chrysler PLYMOUTH

有大汽車之舒適
兼小汽車之經濟
式樣美觀
設備齊全
馬迪汽車公司
愛多亞路八十號
電話一六三二九四
Mark L. Moody Federal Inc. U.S.A.

STUDEBAKER
司蒂倍克香賓汽車
第二批現已到滬！
用油：較其他著名低價車省百分之十至二十五，是市上唯一「十足尺寸」之經濟汽車！
英商　恒通汽車公司
亞爾培路一號　電話七二六五八

交通與運輸週刊

COMMUNICATIONS & TRANSPORTATION

第二十期

中國旅行社主編

交通簡訊

蘇

㊀自天津事件發生以來，塘沽車站，頓形冷落。由塘沽太古或怡和碼頭與塘沽火車站之間（距離有數里之遙），目下因環境關係，已無洋車代步，且脚夫極少，往來搬運行李等物件，索價昂貴異常。同時在塘沽檢查甚繁，凡欲赴天津或道經塘沽轉往北平之旅客，在可能範圍內，所携行李，務求儘量減少，除可節省旅行開支外，並可免去路途上不少麻煩也。

㊁凡欲赴湘桂者，依據最近交通情形，尚以取道海防再經河內，諒山，龍州，等地轉往爲宜。頃據越南同登來電聲稱，諒山同登間最近山洪暴發，以是諒龍公路，暫時亦在停頓狀態中。查此次山洪來勢頗大，恐非數日內可能退盡，凡赴湘桂旅客請各注意及之。

㊂西南公路晃平段黃菓樹站，係在貴州省之鎭寗縣附近，位於安順與安南之間，有瀑布萬丈，奔來眼底，停車一覽，蔚爲奇觀，稱爲黔省名勝之一。中國旅行社有鑒於此，極力籌設黃菓樹食堂，以便旅客抵此進膳時，飽覽奇景。現該食堂業已佈置完竣，且已於七月一日正式開幕。該地點鄰近瀑布，同時進膳，可容三十二人，客飯分元角二角兩種。查該食堂爲昆明至貴陽之第一日餐站，貴陽至昆明之第三日餐站，凡各旅行於昆明貴陽間之旅客，得於風塵僕僕中得此機會，欣賞瀑布偉景，實亦極好之機會也。

內江之交通

蔡

內江是成渝鐵路和成渝公路的中心點，地位極爲重要，距離內江五十公里，並有中國最大的鹽場所在地自流井，（今稱自貢市）所以現在已竟被變作交通要地。內江因爲是成渝鐵路與公路的中點，近來行旅往來頻繁，交通當局，遂在極力設法疏通水陸的交通。

自內江出發的公路，共有兩條：一條是內井公路，就是由內江到自流井去的，長五十公里，爲川康鹽務管理局所興築的，現在歸商人投資設立的垣通汽車公司的汽車行駛。汽車站在內江西門外，路程自內江經過白馬廟，三多寨，到自流井，大約需兩個半小時，再上行可以通富順，威遠，目下雖然還沒有通行汽車，但是可以人力車或者是轎子代步的。自內江到自流井的票價，普通客車，每位國幣二元四角，小包車六人座，共計國幣十八元。不過現在旅客極多，必須預先登記，才能夠買票。每天分兩班，早班在早晨七點鐘，午班在下午二時。第二條是瀘隆公路，這條路是川滇公路的一段，長一百零二公里，現在也是以內江爲起點。行程自內江經隆昌到瀘州，共需五小時，客車的票價，每位五元六角五分。每天約早晨七點鐘自內江開出。

自內江到了瀘州，乘船上游可以到重慶，約行兩天半，現由小型輪船行駛，計有長虹，華東，民由，景德，等輪。

新式汽車　日夜出租
雲飛 30189
穩快舒適　隨叫隨到
電話三〇一八九
諧音三拳一杯酒

赴美留學手續

抵美以後

星

在船已抵埠，上岸以前，必須經過移民局的查問。頭二等乘客不大麻煩；所謂醫生檢查也多半是官樣文章。問話時，所答的言語，要清晰簡單，不要自作聰明，滔滔不絕的講述。語氣方面不要過份英國氣，因爲美國人對於他們本國的言語，是非常看重的。同時還要呈驗護照，第六項證書，美國學校准許入學證函或電報，問話通常很簡單，不過問家庭狀況，在美讀書計劃等等。移民局准許入境以後，即可領取行李，經過海關的檢查，便可上岸。行李照例按乘客姓氏的第一字排列，可以自己找出，海關人員到來，便可檢查也。海關人員對於學生行李檢查也不大瑣屑，最注意的是珠寶，裝飾品，茶葉，香烟等。凡是自己常用的衣服，書籍等物全無須上稅，但是男人帶女人衣物，或女人帶男人的東西，除非同行的結婚夫婦，一律要納稅。如果有此類送人禮物或旁人托帶的東西，可以托同行的男女友人帶上岸去，免得麻煩。至於生菓，植物等物，則是絕對禁止携帶上岸的。

㊀抵岸參觀　每年秋季大批學生赴美求學，舊金山與西雅圖兩地的我國領事館，華僑與其他中西組織常有歡迎會，團體參觀比較容易，如無大批學生同行，以致於抵美無人接待，而且對於美國情形不適，遊覽參觀當然有些困難，但如果把路途打聽清楚，也可自己去看，假使在舊金山上岸，可以參觀，博覽會，唐人街，金門公園，（Golden Gate Park）金門橋（Golden Gate Bridge）海灣橋（Bay Bridge）及加州大學等，更可以乘坐火車到洛杉磯，好萊塢等地一遊，住宿則可住我國青年會寄宿舍，如在西雅圖登岸可往唐人街及華盛頓大學等地參觀，住宿則可住馬登旅館（Mars' Hotel）該旅館專接華人，我國學生往顧，可則便利不少也。

㊁乘坐火車（或長途汽車）　除少數學生要乘車到西，中，東各部就學，在輪船泊岸以前，就有各鐵路公司的代表人上船招攬生意，如果在出國前願向中國旅行社購就車票，則於抵美時得到特別照呼。如擬在口岸停留遊覽，可與之商定時間，托代訂車座（因爲臨時定座不一定有車位可得），如果人多，最好預先約定買同一公司車票同行，則於抵達目的地時無論有無友人接車，大家照料比較方便得多。自舊金山東行車有聖太飛（Sauta Fe）及南太平洋（Southern Pacific）兩鐵路公司，自西雅圖東行者有北太平洋（Northern Pacific）大北（Great Northern）及芝加哥密而瓦基聖保（Chicago-Milwaukee St. Paul）等三鐵路公司，各公司均有其特長，無論乘何家公司鐵路沿途都可以享受到各種不同的風景，留美學生乘坐火車大都乘坐椅位（Coach）或遊旅車（Tourist Class）較爲經濟，此外尚有遊覽車及頭等車等，但價格太高，學生乘坐，似覺過分花費。椅位與遊旅車自舊金山及西雅圖至芝加哥的車資約爲美金四十九元，外加舖位費。

美國克雷斯勒廠出品
1939 DE SOTO
迪沙多轎車　卡車
舒適，美觀，迅速，安全，任重，堅固，經濟，耐用。
卡車　甲種淨裝一萬四千二百餘磅　乙種淨裝一萬一千五百餘磅
上海中國迪沙多汽車公司
地址虞洽卿路一六七号
電話九六二九〇一一号

旅行通問

答姚季保，孫林君，蔣祖恒，陳楡，李文，孫炳，葉藻章，沈均，偉大成，徐子羽，黃鶴鳴，安，公孫煒，方治鈞，張幼君：一，凡欲取道寗波前往內地者，均須向船公司領取乘船保單經此間殷實店舖保證後方允購票，詳情請見第十九期本刊。在寗波登岸時並無特種手續，僅需繳驗機關證明文件而已，行李以少帶爲妥，照相機不允携帶。二，赴麗水者可於抵甬後乘汽船至溪口，再循公路經新昌嵊縣東陽永康而達，行程約需一日有餘，旅費約需十六元左右。三，取道寗波前往福建延平之交通情形本刊第十九期記載頗詳，請參閱該文。四，由寗波至黃岩，因沿海公路已不暢通，故以由甬乘船至百官再循公路經嵊縣新昌天台臨海而達，需時約二日，旅費約十餘元。五，前往於潛可於抵甬後轉赴金華轉乘火車至蘭谿，由蘭至於潛間之交通情況不詳，如欲求安全者勢必取道安徽轉往或由滬乘火車至杭州再由公路經臨安而達於潛，唯須備具通行證方可就道。六，至安徽之徽州可取道寗波而抵金華，轉乘火車至蘭谿再由公路至徽州，查由金至徽，公路旅費約十元，計程一日可達，在內地旅行對於身份證明文件實需必備。七，寗波至諸暨，可先至溪口再循公路經新昌嵊縣而達諸暨旅費約十八元。

答丁應候君：一，護照可託中國旅行社代領，唯需三星期餘可得，由滬至海防之官艙票價爲國幣一百十二元房艙八十二元統艙四十四元親自赴港請領護照則僅一星期可辦妥。二，行李以隨身携帶爲經濟：如另行運輸，則舟車方面收費頗昂，日用品如多帶時則須照章納稅。三，海防至昆明乘坐火車，快車一日晚可達慢車則須三日或四日，車價快慢車同，二等越幣五十三元三等三十元五角五分四等十元六角五分。（每一越幣合國幣三元二角左右）

答王俊君：一，携帶土木工程類之西書於抵防時並無留難，唯僅須檢查內容而已。

答董德紀君：一赴蘇聯莫斯科求學原可取道海參威再經西伯利亞鐵路前往，較爲經濟，唯戰後該航綫已告停航，如取道大連，則對於國人旅行甚感不便，故以由滬乘輪至倫敦，（法郵三等四十六磅）再由倫敦轉船至蘇聯列寗村（三等美金四十元）由列寗村即可乘車至莫斯科矣（三等硬椅位每位三磅），全程約需四十天。二，護照可托中國旅行社代辦然後再請英法領署加簽過境簽字，再請蘇聯駐華大使館加簽入境簽字。三，莫斯科生活程度頗稱平民化，惟最近外匯暴漲，以國幣而赴國外求學，似覺化費太大耳。

答孫世傑君：一，由滬至西安蘭州，可先由滬乘船至海防，經滇越路至昆明再循公路經貴陽，重慶，成都，慶元而達西安，全程旅費最低約需國幣二百三十餘元，由西安至蘭州有西蘭公路汽車可通，票價三十一元五角。二，西安蘭州均有中國旅行社招待所。三，內地旅行並不能携帶照相機。

答趙鳳沖君：一，赴新疆迪化可於抵蘭州後循蘭猩公路至猩猩峽，票價五十六元七角，由星至迪化間亦有公路可通，惟票價不詳。

敬告讀者

鄧炳銓

本刊出版，迄於今日，適爲第二十期，於此短促之時間內，適應時代需要，將內地交通情況，舉凡公路，鐵路，航空與輪船航行之消息，隨時揭載，竭其所知，務獲詳盡，文字期其簡純，內容求其精確，申報與中國旅行社同以服務社會爲宗旨，聲求相應，共同合作，竊欲於此非常時期內，爲讀者作相當之貢獻。

同人以讀者或以旅程相詢，特闢通問一欄，謬承不棄，紛來探詢，每期得訊，輒逾百件，茲以二十期計之，前後殆不下三千餘封，同人編號答覆，戢之本刊者，亦不勝縷舉，於此可知讀者愛護之殷，而本報與本社之發行此刊，尤爲不虛矣。

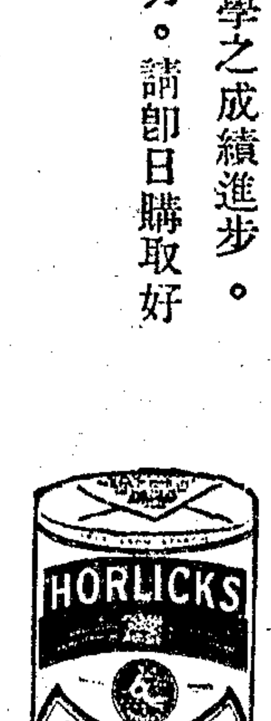
茲者本刊自本期起，暫與讀者小別，其最大之原因，蓋以交通消息，瞬息萬變，本刊每週編行，在時間上似嫌其遲緩，爲求更進一步之服務起見，此後擬以交通狀況，隨時揭載本報，俾今日所得之消息，明日登諸報端，庶免積壓，而讀者亦以先睹爲快。

至欲明瞭旅行上之問題者，均請隨時以電話或函件向本社詢問，無不舉其所知，隨時答覆，幸垂察焉。

一九三九年式……
蘭腦　六馬力　四座位　小汽車
又到一批！
費用省！　每介侖三十五英里
衝勢好！　每小時六十五英里
安全　整塊純鋼車身　全車保險玻璃
舒適　座位寬敞　自主前輪
營業部主任　陳文旭
法大汽車公司
霞飛路四二四號　電話八四一〇四號

兒童之困難時期

兒童突然發育之始，最宜特別注意。發育迅速之兒童，往往易感疲倦。面色蒼白。缺乏精神。而在學校成績不良。因彼等在此時有兩重之工作。遊戲與作事，既需消耗精力。而同時身體又在發育之中。多年來，醫師及護士，對於兒童之需要額外精力者，均勸飲好立克。好立克又能構成强健之骨骼及肌肉。兒童服後，將見面色轉佳。求學之成績進步。似有無盡之精力及活潑力。請卽日購取好立克。



好立克

K4

西南西北交通圖
海道公路鐵路航空等線無不詳盡
沿途食站宿站均經分別註明符號
每份售國幣五分
中國旅行社發行
上海四川路四二〇號

請乘太古輪船
本公司特備堅固快捷輪船，艙位寬暢，伙食精美，時間準確，照呼週到，常川航行於下列各埠：
香港　厦門　汕頭　海防　廣州灣
天津　青島　烟台　福州　威海衛等埠
如承詢問船期，票價等，請移玉法租界外灘十二號本公司客票部（電話八一六三五）接洽可也
英商　太古輪船公司謹啓
地址法租界外灘二十一至二十三號
電話八二〇二〇

J.C.J.L.
渣華郵船公司
四川路一三三號　電話一六二四七
芝尼加拿輪
准於八月三日開往厦門香港小呂宋怡朗宿務孟加錫厝厘泗水各埠

LLOYD TRIESTINO
ITALIA-ADRIATICA-TIRRENIA
意國郵船公司廣告
地址　上海外灘二十七號
電話　一六八八三至五（三線轉接各部）
本公司之郵船康鐵羅索號"CONTE ROSSO"康鐵佛田號"CONTE VERDE"康鐵皁安克孟諾號"CONTE BIANCAMANO"維多利亞號"VICTORIA"定期由滬開往歐洲每二星期一次經過香港小呂宋新加坡孟買博賽以達意國並可購買聯票至英國倫敦全程祇需二十三天（上海至星加坡祇需六天）允稱歐亞航線之最快巨輪船上設備完美電話與各埠直接通話更屬便利並有中國譯員招待週到至其艙位之考究與夫飲食之清潔尤爲使人滿意如蒙賜顧請即駕臨接洽無任歡迎

美國總統輪船公司
美國總統班輪爲一航行界新式之巨輪往來大洋間穩安異常服務週到烹調可口房間壯麗其他一切在在皆能使貴客滿意故此中華人士欲得安適之遊者無不樂乘敝公司之船茲將一船期并夏季來回船票價目列左以供貴客欲往舊金山及紐約世界博覽會者一覽也
柯立芝總統　八月一日
塔虎脫總統　八月十五日
克利扶倫總統　八月廿九日
頭等來回　柯立芝總統　美金五百九十二元
　　　　　其他船　　　美金五百四十七元
二等來回　柯立芝總統　美金三百六十元
　　　　　其他船　　　美金三百元
客票部
廣東路五十一號
電話一五三〇九號

携帶上海銀行旅行支票
安全便利兼而有之
請向上海寗波路五十號上海銀行接洽

舊報新抄　六十七年前（一〇三）

緬甸外交史（二）

（見選清同治十一年本報）

緬甸國王悉法使携禮物，已抵冷江城，當命備船一艘往迎，駛行七日，方抵京都。法使登岸，王以兩部貌綠，駕排鑾立，軍戎之盛，實堪耀目。於是法使乘大象入王都，零裝甫卸，少住行臺。緬甸王之都，四圍若圈豚之狀，城僅一里許，城之內則為宮旋宰，宮殿巍峨，城之外復有一城，其宏廠較王城兩倍之。城外猶有外郭。宮內妃嬪三百餘人，五步一樓，十步一閣，松雲棟隱，煥煥異常。宮外有御園，麋鹿沼魚，以供娛目。又有議政院一座，廟若一間。至刑部衙門，白象衙門，鑄銀局，秘密砲局等均有婆娑樾陰，雍穆森嚴之景像也。王城之牆，以柚木製之，城有四門，惟東門則非令望華冑之人，不得出入其中。王於東門處預設欽使行臺一所，其內鋪陳，甚為雅潔，法使到時，王特派員備辦照料，特厲法國廚子為料量中饋。欽使行臺以兵衛之，惟此等兵非徒無益於保護，且恒多偷竊之虞。欽使出入，必有一兵躡尾其後。法使盤旋兩月半，才得見緬甸王。至內殿，法使從其國例，脫履而進，但未戴冠，王乃震怒，將引導官痛賜不已。使王見其足也。王之衣亦甚平常，而鑽石則纍纍如貫珠。法使恭賚饋贈之物後，將國書朗誦一次。議及和約，彼此意見未協，蓋法使有准其立領事，設公司，製造各藝等款，而緬甸王實不願允許也。

明日刊登　中外砲製

申報分類廣告

上海婦科專門醫院

院長　前任上海亞東醫科大學婦科產科教授　顧宗文醫師

院址　法大馬路西新橋電車站南首寧波路口　電話八三三五一五

本院憑臨症廿年經驗用穩妥辦法負責醫治月經不調子宮病不姙及胎前產後疑難各症聘女醫師助治婦女花柳濁帶並設產科部及戒煙科穩妥毫無痛苦　門診上午九至十二時下午三至六時診金一元二角詳情載電話簿紅紙插頁廣告

申報營業分類廣告刊例

㊀本欄以單行為一行每行高一字以廿二字為一行　㊁地位二行一類刊登每行每天國幣一元　㊂廣告八行以上每行刊登一類分則一行二元　㊃廣告十三行以上每行五元　㊄登費十五日付登二次月收　㊅先登廣告一天前送稿件下午六時截止概須交費　㊆每館欄時間本報得核科格如不合者須觀經之　隨時刪改

▲日用品▼　樣樣齊備◆件件實用　國道鞋店　北浙江路先施公司斜對面　九〇九六六

▲煤球柴炭　國華老牌煤球　電話七七七七〇　南洋煤球公司　廠勞神父路三〇二號　八四一六八　東京路澳門路口　三九八四

▲調味品　九味一鮮味養胃　標準味粉廠電話三一七二一

▲熱水瓶　熱心牌冷熱水瓶　愛文義路七〇六號　三五五六三　立興長城牌熱水瓶　吉祥街德銘里　八四四九

▲美容品　華南實業社博士牙膏胡蝶霜　陳思明防蛀牙膏　大陸商場五樓　九三一三一　杭州孔鳳春　天津路長鑫里十七號　九〇七四〇

▲工業用品

▲招牌　永泰鉛錫號　皮少耐路文元坊一號　八三五三

世界瓷牌廠　（搪瓷招牌　門牌　車牌　路牌）　精製徽章獎章旌旗戒指琺瑯銅牌　徽章部　愛多亞路三三二六號　電話九五三二〇五

▲國磁陶器▲　協大昌　總店八仙橋小菜場　支店門市部滬西曹家渡五角場　批發處法租界馬浪路六四一號　批發處英租界西藏路慎經里

▲洗染▼　海美登　機器乾洗公司　靜安寺路一三三二號　染法精良◆整燙如新

▲西菜　大西洋歐美菜社　福州路七一〇號

▲醫院▼　服務社會◆造福人羣

▲內外科　葉俊醫師　現遷浦石路九八號　電話八三四六五

普慶醫院　內外師麻科　花柳科　五馬路七三〇號　東方飯店對過

▲專科　中國模範眼科醫院　南京路三九七號　張錫祺眼科　醫師　總院環龍路一三六號　分院維爾蒙路三六號　胃腸專科宋大仁　靜安寺愚園路新華園

▲產科　大德醫院　戈登路二九三號新閘路口　濟華醫院　巨籟達路八〇五號　人和醫院　莫利愛路卅六號　克美產科醫院　愛文義路赫德路口

中德醫院　安全第一　院址福煦路四五七號（電話）84034

生生醫院　院長翟紹衡醫師　薩坡賽路五九號　電話

▲兒科　偉光醫院　霞飛路呂班路口四明里　陳謨兒科診所　霞飛路一四一號

▲齒科　萬國牙科醫院　大陸商場五一三號

▲療養院　陳謨兒科療養院　甘世東路甘鄘三二號　汪企張療養院　海格路五四一號　上海兒科療養院　巨籟達路四三八號

▲藥房　貨真價實◆日夜配方　中英大藥房　河南路二三五號　華洋大藥房　◎二馬路大新街口　◎電話九二一六二八

▲國醫　扶危濟世◆病家福音　良園藥廠　北京路貴州路永康里　電話九〇五〇五

▲國藥　便利病家◆接方送藥　金針專家陸瘦燕　八仙橋菜場西福德里

戒煙自退散　●新老病癮●每瓶一元　●保能戒絕●加倍二元　▲代售處先施公司　▲發行所三馬路新聞報館對門　▲報館新聞報

老姜衍澤記　▲地址二馬路石路口　▲電話九五六八六號

老姜衍澤　●秘製貴珍膏●　●秘方半夏麴●　▲地址山東路六十八號　▲電話九〇八七六號　▲地址敏體尼蔭路敏村十五　▲電話八〇八〇六號

蔡同德堂　精製各種飲片　虔修丸散膏丹　時令痧藥　花露藥酒　▲地址河南路抛球場口　▲電話九七二九四號

郁良心堂　▲地址西門路一七〇號　▲電話八三八二二號　便利病家接方送藥代客煎藥電話通知隨接隨送

洗種福堂　△河南路四馬路口第一家　△電話九五四一〇

余天成　愛多亞路共舞台對面

朋壽堂　八仙橋小菜場口

康德堂　馬浪路西門路口南

香山堂　敏體尼蔭路二八〇號

濟生堂總號　馬浪路二七五號

胡慶餘堂雪記　北京路浙江路東

童延春　泥城橋

童涵春　愛多亞路四九三號

▲旅館▼　房間雅潔◆招待週到

大中華飯店　廣西路二百號

一品香旅社　▲地址廣西路二七〇號　▲電話九三三七〇號　房間寬敞舒適茶房招待週到房金每天二元起

中央大旅社　（地址）五馬路湖北路角　▲電話▼九二三〇〇號　最近油漆煥然一新租金特廉招待週到交通便利

中南飯店　▲地址▼愛多亞路東新橋口　（電話）九二二六〇轉接各部　附設舞廳教請普裕社男女名家彈唱最得意傑作

南京飯店　（地址）南京路山西路二百號　（電話）九一〇〇〇轉接各部　交通便利空氣新鮮房間清潔租金低廉招待週到

中國飯店　▲地址貴州路寧波路角　▲電話九一〇八〇　房間一百卅餘間自二元起舒適精美招待週到

▲禮服出租▼　亨利洋服公司　▲地址靜安寺路二七六　▲電話三四七三三號　承辦集團結婚出租禮服襯衫鈕扣齊備租價極廉

▲綢緞呢絨▼　老九章記綢莊　▲地址南京路山西路　▲電話九三一六九　各種應時衣料花色齊備售價特廉歡迎參觀比較

▲舞校　新時代舞校　愛多亞路均樂邨七號　專授最新式舞步及標準式舞教法簡便學費從廉

▲舞廳▼　富麗堂皇◆娛樂勝地　仙樂舞宮　▲地址▼靜安寺路馬霍路西　▲電話三四三〇四　富麗堂皇紅星雲集科學化調節空氣冬夏令咸宜

中央舞廳　▲地址▼五馬路中央旅社內　（電話）九二三〇〇轉接　茶舞十二時起七時止晚舞七時起舞票日夜八張

偉達飯店舞廳　△霞飛路九九三號　△電話七四四七七

▲首飾買賣▼　霞飛首飾原當公司　霞飛路一〇三號　乾昌祥珠鑽號　三馬路寶銀里口

▲洋酒食物　慎利號　洋酒食物　△愛多亞路江西路口　一七四二一　三六九四一

▲銀號　成業銀號　收買存摺　地址九江路大陸大樓三一一號　▲電話▼一一七九〇號　附設家庭服務部解決家庭疑難問題詳章備索

▲印刷製版▼　華豐印刷鑄字所　浙江路雲南路

▲名家星相▼　揚州呂紫文　康腦脫路東爾發邨80號半

▲機製磚瓦▼　地球牌火磚坩堝　規模宏大出品精良耐火力特強　大中磚瓦公司　各式空心磚青紅異樣磚瓦出品精良有口皆碑　弄四號九〇三三一　如蒙垂詢當派專員接洽

▲汽車出租▼　雲飛汽車　電話三〇一八九　泰來汽車　電話七〇〇五〇

▲無線電▼　洋洋無線電行　石路鄭家木橋口

▲殯儀館▼　世界殯儀館　康腦脫路一一五〇號　◎電話21906　23440　公平殯殮館　凱旋路大西路角　事務所寧波路40

國泰所　寄柩　辦事處山西路中和大樓　殯舍大西路七十二號汪家衖口

白宮殯儀館　靜安寺路大西路轉角

中央殯儀館　戈登路馬白路卅四號

保安殯殮　經濟　昌平路底膠州公園西

▲壽衣器▼　陀羅尼經被　愚園路一五四號佛學書局　新德茂壽衣號　山東路一二九四號　康利壽衣部　黃金大戲院南首　南市公鑫壽器

中國壽器公司　衣　首創經濟一切包括收八八元另有細目　出品精良日夜服務穩妥迅速　福州路七四四號　新聞路865號

徵求

徵求網球同志　收費低廉　上海健美學院　靜安寺路大華路口百老滙花園內

◉誠意徵婚　中年西人某君旅申六載，經營商業頗有體面，茲願與中國女士（孀婦亦可）受過良好教育，有經濟獨立能力者訂立婚約，須出身高尚家庭，懂英文，切守秘密，詳情投交申報二五四號信箱接洽

織廠招盤　法租界中心地點房屋兩間　租金低廉　因本主人另有他就願將生財出盤　有織機十二部　另件俱備　有意者請至天津路福綏里十三號　下午二時至七時向朱君接洽

古錢　重價徵求　歷代稀見刀幣圓錢　金銀銅錫鈔版　古代地址　上午九時至十二時　老地址中旅館念二號時間

有收銀機出售者鑒　茲擬買收銀機一座　如有出售者不論新舊　請函致本報信箱二四六號接洽

徵求房地產　現擬購公共租界中心區小房地產及老北門至小東門沿民國路清單地段　如有意出讓者請開詳細地址價格投本報信箱第二五一號　如認為適合者即通知面洽

◉黃玉廉君鑒　近況如何　請寄示港信箱一七九一號轉　黔啓

◉招募鑿井工人　茲有某大洋行招募鑿井工人數名　年齡須在二十歲以上至三十歲以下　身體健壯有經驗者　可將姓名住址　時間　先寄四川路三九號三樓　每日上午十時至下午四時　工作地點須在某處

大華服務社　第二屆集團結婚　日期九月廿五日　登記即日開始　索章附郵三分　社址靜安寺路

聘請

◉聘請推銷員　某大洋行推銷化學品香料　須有經驗者　請投函本報信箱

添聘建築人才　本事務所擬添聘建築工程師　助理工程師及繪圖員　如有意者請函寄上海寧波路四十號　興業建築師啓

◉招請練習生　自由車製造廠招請練習生　須年齡十七至二十歲　中學程度　照片一張　九江路二八號

◉招請推銷員　本廠添設推銷員數位　須口才伶俐　通英語　有保證者　函寄至二號信箱

招生

倪氏宗醫學社招生　免費　西愛咸斯路288弄三號　電話77385　章程備索　法租界拉都路口

拍賣

◉魯意師摩洋行　始創自同治十三年即一千八百七十四年

星期一拍賣住宅　准於本月卅一日上午十時在海格路四百三十號四號A房間內由Mr. Harris G. Nelson委託拍賣地毯　茶几　椅子　玻璃器皿　燈　掛鏡　五斗櫥　梳妝檯　浴室磅秤　房間色小夜

大批中西舊木器　禮拜二拍賣　准於八月一日上午九時半在本行拍賣　用具　桌椅　黑板　風琴　銅鑄　寫字檯　衣箱　書箱　掛鐘　藤器　打字機　竹箱　以及什物不計

瑞和洋行　禮拜二拍賣雜貨　准於八月一日下午二時半在廣東路一六〇號本行內拍賣　大批紫銅　黃銅　鐵器　船用五金　另件　帆布　蓬棕　鋼絲繩　鉛皮　洋燭　線木面湯　更新電器　橡皮　水龍帶　以及另物不計

營業

福利錢莊

地址四川路三三號　電話一六一二〇　一六九五五〇

辦理由上海滙寧波滙款→

手續簡便迅速

出售

高尚紅木房具出售　茲有全新高尚紅木房具全套共計三門廚等大小物件19件　如合意者請打電話接洽四三三六六可也

房地產

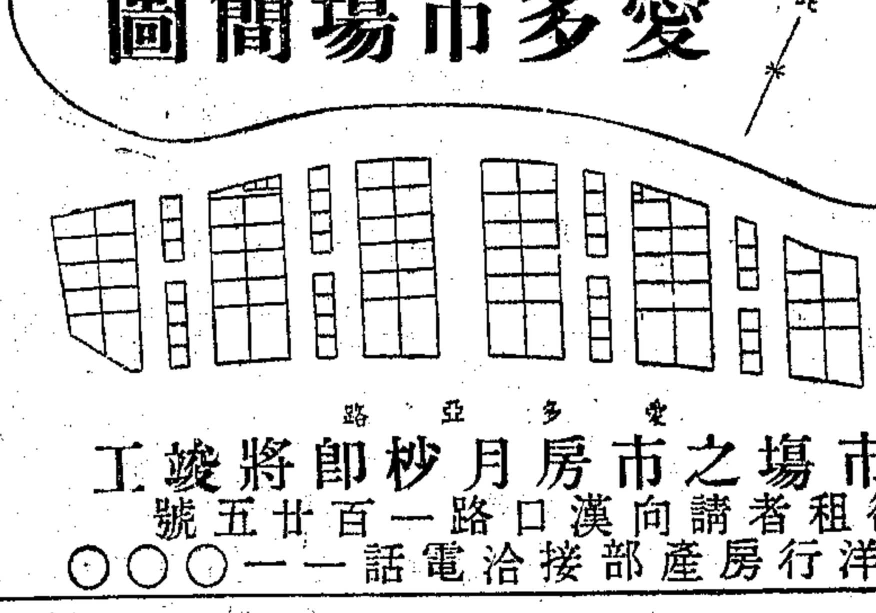
新屋轉讓　◉新屋廉讓　單開間房屋轉讓　接洽處靜安別墅三十九號內　◉三層新屋　霞飛路　全部鋼窗衛生設備俱全　電話九一八七一接洽

名租

▲第一特區　二樓召租　二樓全部出租　適合寫字間　公司之用　接洽東四馬路三二一號

愛多市場

臨時市場召租



本市場之市房月杪即將竣工

欲租者請向漢口路一百廿五號

茂泰洋行房產部接洽電話一一〇〇〇

新建精美洋房公寓召租　餘屋無多從速　座落建築設備租金　巨籟達路五號　路西環境尺面美幽靜　精花園　水汀冷熱水管全部浴缸抽水馬桶衛生設備一應俱全　按月繳付價極低廉　▲接洽處：南京路二三三號聯益房產公司面詢　◆詳情請至本公司面洽

▲第二特區　聯益房產公司啓

◉召租　具一併廉價出頂　合高尚家庭之用　如欲租者請至該村五號接洽

◉統樓下召租　慎餘里十七號內統樓下三大間　合宜欲租者請速來面洽　本主人啓

聲明

◉周永富逐子聲明　即不過問　鄙人長子周永富生性頑劣……

◉聲明父子脫離關係

◉丁文熙敬向趙俊文先生道歉

福壽堂藥號主孔錦章收

併外股發記啓事

唐瑛律師證明啓事

張事本律師代表王孫氏緊要啟事

◉江蘇上海第一特區地方法院公告　七二五七　聲請限定繼承人吳夏氏等為吳松海之債權人催告報明債權

江蘇上海第一特區地方法院公告　（聲請執管潘承坰遺產）　7200

遺失

撥款單被竊聲明　◉遺失股份簿聲明　◉遺失聲明　◉遺失鑰匙　◉遺失聲明　◉遺失聲明　◉遺失聲明

▲存摺　遺失聲明

▲存單　◉遺失存證　◉遺失聲明　◉遺失聲明　遺失存單聲明　◉存單作廢　◉遺失聲明

▲提單　◉遺失提單

▲圖章　◉遺失聲明　◉遺失印鑑聲明　◉遺失聲明　◉遺失圖章　◉遺失圖章聲明　◉遺失圖章聲明　◉遺失圖章聲明

醫藥

上海瘋人院　住院安全　治療神速　函索專章　附郵五分　專治　神經刺激　精神錯亂　憂鬱驚悸　神經衰弱　猪羊癇瘋　癡迷　偏心　失眠　等症　院址愛文義路卡德路西　中國瘋病醫院總院內　電話三六八〇三

本院特設內外科施診部　祗收號金一角　免費施種牛痘注射防疫針

甲寅丹　治白癜瘋　功效准確　速用法簡　便產後　明審函索即寄天津特三區午家台王懷德堂詳細說明

能抗白熱之
亞爾西愛勝利
Q式收音機
能抗高熱度 Q亞爾西愛勝利式收音機
機中各件均係特製，雖在黃梅天氣或酷熱夏天，絲毫不受影響，收聽遠地短波，與收聽本地播音，宏亮清晰，無異；保證使君永久滿意。要減少修理之煩，請購買亞爾西愛勝利Q式收音機，各大公司及各無線電行均有陳列，歡迎試聽。
●美國勝利唱機公司
K18

亞洲無線電公司
收音機部
專售亞爾西愛勝利老牌一九三九年新式電動調音無線電機
服務週到　價格公道
全球聞名5Q1式長短波收音機不用天線包收重慶香港貴陽
每具特價美金二十元
巨型九燈9U式長短波無線電自動換片唱片兩用機
每具特價美金一百六十元
修理處　RCA　修理處
亞爾西愛特約修理處
富豐經驗　人材出衆　儀器齊備　規模宏大
全滬最高等修理商——請用電話通知
地址：福煦路三六一至三號
電話　九四一六八，四〇三二八，八六九六四

MAGNESIA SPELLEGRINO
前後判若兩人
大凡疾病之來，由於大便不通而起者居多，因之精神萎頓，胃呆且肝火旺，飯食之無味，如能常服保爾鎂使大便通暢，排除廢料，則身體日益康健，自然先後判若兩人矣。
服法　清晨及睡前服用一茶匙，用開水冲和飲下，功效立見，因純性非常和平，故孕婦不忌。
各大藥房均有出售
總經理　開利洋行西藥部　上海博物院路一〇七號　電話　一九六八八號
聖派利格羅鎂
保爾鎂　簡稱

遊藝之廣　上海最偉大遊藝場
榮記大世界
門票二角　買一送一
上海第一
二樓屋頂影戲　藝華公司偉大巨製　袁美雲　王引　王乃東主演　海天情侶
中央劇場　新都劉福全　鄧飛鵬　童子團　秘能幻術　滑稽　空中飛人
高峰舞廳（花園）　各場紅星體貼伴舞　非洲島國樂隊　華樂伴奏　新粵曲
五層屋頂　凌幼祥　蔣初三　程寶笑　陳似香　祁蓮芳　金台傳　文武球
乾坤大劇場　吳月秋　李玲春　施富雲　汪叔艷　白雪榮　陳艷安　崔盛斌　何玉蓉　白玉艷　碧雲君
日戲　珠簾寨　挑花車　打皷（四杰村）　九曲橋　湯懷自刎　四郎探母
夜戲首次公演　七本宏碧緣　羣雄大破寶藏　樓機關　重重一戰　場惡見　眞是未見　所自安　鮑要巧　笑娥薬　話百出　眞是聞　所未聞　奉請早　臨賞鑒
星期滑稽　王悲兒　邢哈哈　日戲　心　夜戲　白拆交戲
維揚大戲　潘鶯十歲紅　日戲　刁劉氏　夜戲　皇帝討飯
紹興文戲　筱王永春　日戲　何文秀　夜戲　姻夢中緣
南方歌劇　張飛鵬　徐琴芳　汪筱萱　朱琴秋　日戲　金殿配　夜戲　琴簫緣
蓬萊劇團　范哈哈　王禮卿　日戲　紅蝴蝶　夜戲　西遊記
SY隱身機
桃花園　遊泳池
朱泉根　張美雲　雅言串曲　日戲　瓦車蓬　夜戲　描金鳳
劉子雲　改良串曲　日戲　回頭子　夜戲　白羅山
沈桂英　乾坤串曲　日戲　秦雪梅　夜戲　大庵堂
聯友話劇　日戲　後本處女的血　夜戲　流浪夫人
化裝蘇灘　朱國樑　筱桂牛　日戲　落園　夜戲　遊湖
童子團驚人絕技　小神童北平滑稽
愛司園好樂新戲

皇后戲院
院址廣西路南京路　定座電話九五九二二
潮劇權威　老正順香班
今天日戲　七本樊梨花
夜戲　秦鳳蘭
盛名廣久不衰　悲慘壯烈熱鬧新妙　哀艷警世大快人心
大團圓
夜戲附贈優待券

兒童周刊

兒童在物價高漲中的責任

藤

小朋友你既也是社會中的一份子，那麼，對於社會中所發生的一切問題，當然不能漠不關心。雖然有時不是受着切身的感覺，但任何事物，總有相當關係的。我們就拿目前所發生的各業漲價事件來談吧。薪俸階級的家庭中，所受着的激盪最厲害；父兄平時賺五十元一月的，因爲物價的高漲，只有和以前賺三十元一月一樣。以前每天買半塊錢一天菜蔬的，此刻只能抵得兩角半錢的東西，這樣菜蔬就顯得少，也許你所喜歡吃的魚肉蝦蟹，不能常時有得吃。因爲物價高漲，支出多，收入却並不增加，因此，父母們以前常買玩具給你玩，常買糖菓給你吃，而現在，固定的支出也要緊縮起來，你所愛玩的玩具，你所愛吃的糖菓，自然也不能常時買給你了。暑天中的西瓜，冰棒，汽水，果子露，……這些不是必要的冷飲品，雖然很應時，但爲了節約，也許你至今連一次不曾嘗過滋味；小朋友，你是否爲了這樣而抱怨你的父母親呢？你是否因爲平日菜蔬不合胃口而表示不滿意呢？

物價這樣的高漲，原因很多；舶來品爲了外匯緊縮而飛漲，許多貨品受着原料價格高漲而跟着增價；有的因某方統制，貨品缺少而居奇；更有使人抱恨的，奸商屯積操縱，趁火打刧。對於物價的平定，我們沒有權力，但是怎樣來應付這個局面，除了我們的家長，小朋友們自己也有相當的責任，第一，我們要嚴厲的實行節約，用一文錢的時候，必需再三考慮，究竟這一文錢的支出，是否必要。況且目前因銅元缺乏，所有的東西，都是一分爲最低價格，那麼，十個一分，就是一角，積少成多，影響是很大的。第二，如果認爲某種東西是必需購買的，抱定必用國貨的決心。譬如，買玩具，雖然有某種貨物，價廉，但如果不是國貨，就寧可不買。這個時期，是提倡國貨的最好機會，第三，考查某種貨品漲價的原因，一方面使我們可以了解貨品製造的原料和過程，增加工商業的常識，另一方面可以監察商人，是否是投機操縱，若確是奸商趁火打刧，那我應該勸導，警戒他們之責；我們是時代的小主人，應該負起小主人的責任來。小朋友，我們的知能，需要從實際經驗中獲得的才算寶貴，這正是我們獲得實際經驗的機會呀！

象是怎樣捉到的？

智慧

小朋友們：你們可曾看過馬戲團的表演嗎？看過馬戲團裏的許多大象，是從那裏來的呢？他們是從專門捕象的人那裏買來的，那麼專捉象的人又如何把象捉到的呢？下面告訴你一些怎樣捉象的方法：

這些象大多是在長得很大時捉到的，因爲象的生長須經過悠長的歲月，所以，捉得一頭長大了的大象，要比養隻小象來得上算。

野象常出沒於亞洲和非洲等熱帶地區的叢林間，它們常常是成羣而行的。一羣約二三十匹不等，有時多起來要一百多匹。象羣常由一匹知道獲得食物和飲料處所的象爲首領，那爲首的那匹象常是母象。

捕捉野象是一件很難的事，捕象的人常用一個馴象來幫助他們。他們造起一個巨大堅固的柵欄，用一種一尺粗十餘尺長的木頭造成，外面再包以綠色的樹皮或藤蔓。留出二個空隙以爲入口，這些門戶應該設計一下，以便象羣被驅進柵欄後，能夠立刻閉上。

柵欄做好後，捕象人就可等候象的來臨了。當一羣象走近柵欄時，一大羣人，將它們團團圍住了，他們手執火把，盡力地搖動呼喊，把象羣驅入柵欄中。等那羣象都走進去了，乃立即關閉柵欄的門。象的氣力很大，假使它們向柵欄撞去的話，柵欄一定要被撞坍。所以當有一隻象撞向柵欄來時，捕象人就用火把等東西來嚇它回去。過了一些時候，這些象已不再想逃走了。這時候，捕象的人們放一批馴象進去，這些馴象是十足的「象奸」，它們會引誘監視那些野象，捕象的人們也悄悄地走進柵欄，用堅固的繩索把那些野象一一捉住。這些野象就被捉住了，加以相當日期的訓練，就可以出賣；並且它們也已變成一象奸，去引誘另外的野象？

野蠻的風俗

白正

—明兒避難記之二十七—

一羣逃難人，費了七八天的時光，才踏入了安徽的的山。船中枯悶的生活，明兒也漸漸的過慣了，而他反比平時吃得多，三碗飯是不算一回事的，眞奇怪，他們雖飽嘗到逃難的苦味，然在船上度過了這些日子，反使明兒胖了起來，大概是多吃少用腦力，過那豬樣生活的緣故吧。

夕陽西墜，天色未黑的當兒，江山船便停靠在岸邊，「這是什麼地方？」「深渡」船老大隨口的答應了一聲。明兒眼見得時間還早，悶坐在船艙裏怪無趣，不如到岸上去走走，況且船在這裏過夜，不怕船老大的催促了。明兒在上岸的時候，咕嚕着：「到底安徽和浙江有些什麼不同？」這句話被立在船頭上的哥哥聽到了。「明弟，你瞧，這裏的山岡，都被安徽的農民充分的利用了。一畦一畦的田排在山上，田裏種滿了蠶豆，從這可見安徽的地勢，是多山地的，不然誰高興的到山上去種田呢？這因爲可耕的平地太少了，他們不得不被迫到山上去耕，這樣可以維持生活。而我們所經過的浙江是平地多，因此他們不再去利用山地了，這不是安徽和浙江的不同之點嗎？可見智識是隨地都有，只要細細的去找，而且所找到的活智識，比了書本上有限的死的智識要有用得多，你以爲對不對？」他哥哥這樣的說着。他母親又叫他一同上岸，照顧他的弟弟。

他們倆一踏上了岸，第一個便使他們感覺到不同的，就是一個個毛坑隨處都有，每個毛坑的式樣可說是千遍一律，很有統一的精神，上面都蓋着似巡警站立的亭子，不過是沒有底的，臭氣充塞在它附近一帶，這是它的勢力範圍，眞是三步一小坑，五步一大坑的排列着。纏脚的風俗這裏也很盛行，明兒看得快要笑出來。你想：不過十歲左右的女孩子的頭上已梳了一個重得垂下的髮髻，竟佔了全頭三分之一的地位，在女孩子小頭後面拖着這麼大的髮髻，算是美的嗎？伊們更纏着又小又玲瓏(？)的脚，走起路來，輕移蓮步，多麼嬝娜呀？大的髮髻小的脚，這時當地人以爲美觀的。伊們每個人兩隻手都拿着竹籃，藏在布裙裏，在街上蹣出蹣進。(因爲那時已是深秋，那裏的氣候已很寒冷了。那竹籃裏面放了炭，來取暖，那裏的人叫它「烘籃」。)這種怪態，怪不得引得明兒也笑了。可是在他哥哥的眼中有些異樣的感覺，他便輕輕地對他弟弟說道：「你還好笑，我簡直可以哭得出。正是身體在發育的時期，而他們却把伊們活生生的硬變成這個怪模樣，使伊們具有年老人的老態，畸形的發育爲成人，生出來的孩子如何會強健呢？所以我以爲不如把伊們放了倒暢快，不要害了後代。這種野蠻的風俗還存在在現代，怪不得中國有「東亞病夫」的雅號了。」明兒的哥哥說了這一大番話，明兒覺得很以爲然。他們倆便不願再瞧下去，便忽忽的回到船上來。

這晚，江山船附近的急流聲，潺潺地響着，似乎是替那一羣可憐的女孩子們在訴怨，「不過這有什麼用呢？」「我將來一定要改革這野蠻的風俗！」明兒在漆黑的艙中喃喃的唸着。

自製文具「油印器」

王祖福

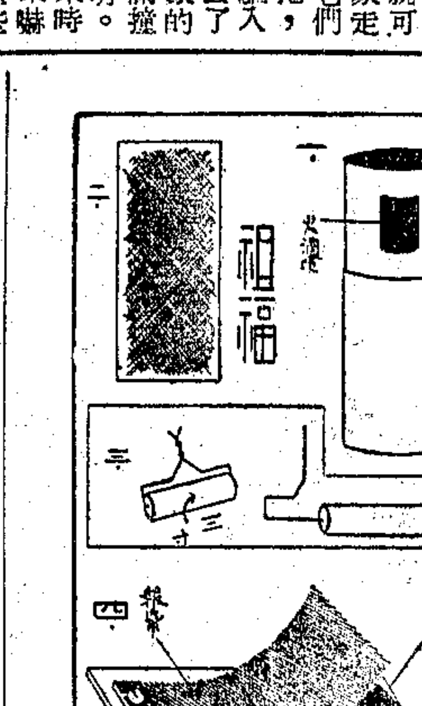
油印機。在你們的耳朵中可是時常聽見的嗎？也時常瞧見它的作品。在學校裏的考試紙，放假條及請假條等，印刷品，大概都是油印機所印的。每所學校大都有一二具常備着。因爲它的費用很廉，又很簡便，所以都很普遍。現在我來介紹給諸位小朋友做一隻小的油印器。只要費去數分錢而已，即能自製一具。現把所用的材料，用具，構造法及用法寫在後面。

材料：白洋臘燭一根　香烟罐三隻　五夾板或厚紙一塊長七英寸闊五英寸　圖畫釘三隻　大楷紙數張　鉛絲一根

用具：火酒燈　舊洋刀　剪刀　鋼筆(筆尖要G字式的)

構造法：蠟紙，將火酒燈(火酒燈可用膠水瓶做)放在香烟罐內，上面再罩一隻，在旁需開一洞，放少許蠟燭油在上面，香烟罐的底上，將大楷紙在蠟燭油內略浸一下，蠟即很平均的舖在紙上。然後再另換一處，使燭油完全塗到爲止。等冷卻後，剪成長六寸，闊三寸半。(見一圖)

鋼板：將香烟罐剪成一張平的鉛皮。大小隨便。用舊洋刀劃成如(二圖)的交叉式。



油墨棍：切一段三寸長的洋蠟燭，將中間的燈芯取去，用鉛絲穿在孔中。再鉗成(三圖)的式樣。

油墨：將墨磨濃之後，加入少許漿糊，再磨即成。不可太厚。

構造法

將蠟紙在鋼板上用鋼筆寫你所需要的字。上面覆一張白報紙，與蠟紙同樣尺寸。用圖畫釘將二紙撳牢在五夾板或厚紙上，蠟紙下面放幾張較小的白報紙。(見四圖)工作都完了，只需上油待印。

用法：蠟紙上面的報紙，裏面用稍厚的油墨塗上少許，塗好之後。將紙放下，在上面再用薄的油墨塗上，將油墨棍向前一推。(需要)最後將上面的報紙及蠟紙一同取起；下面的白報紙上即印滿很清爽的黑字。然後放下，印第二張。只需在報紙上面再一推。印了數張之後，再加些油墨，一張蠟紙可印數十張之多。

原因：墨中爲何要加漿糊？因爲墨水容易化，所以加入漿糊後則成黏性，那就不會化了。

這種小工藝用處雖然不廣，却頗感興趣。我希望各位小朋友，照上面的方法去做，在試做時要作更進一步的研究。

畜生道中（十一）

心齋

於是那些畜類一齊圍了攏來，成了個大圈圈兒，將彭其圍在當中，又公推了住在近邊水溝裏的一頭老公蛙，擔任了守望之職。這老公蛙本來有兩隻挺大的眼睛，叫它守望是再配也沒有的，它的態度十分冷靜，而又謹愼得很。在彭其受審的期間，這老公蛙不住的嚷着：「閣閣閣！」「閣閣閣！」似乎警備的模樣。

那時，那獅子好像裁判官般開口問道：「你們控告罪人，爲的是什麼一回事？」大家一聽了這話，連忙向四面觀看，想推出山雀來說明一切，誰知它也像人類中那些只會搬弄是非而不肯負責的人類一樣，趁着亂烘烘秩序未定的時光，早就飛開去了。於是別的畜類只得苦苦地想着，想把它們先前所聽得的關於彭其的罪狀，一一訴說出來。

「他虐待狗子，更把它們抛在水中生生的溺死，他捉到了猫兒，也活活的弄死—」

彭其見它們很切實的舉出他的罪狀來，心中暗暗吃驚，連忙插嘴道：「殺死猫兒的是勒夫，並不是我。」

那老公蛙聽了彭其的話，似乎不以爲然，忽又喊了一聲「閣！」「不許彭其再說下去」，

獅子拖着裁判官那種嚴正的態度，開口發令道：「傳勒夫上來」！當下就有專員奉令出發，傳勒夫去了。

正在這時，忽有一頭美麗的公鷄，大踏步走將上來，放聲叫道：「喔，喔，喔！撲，撲，撲！」(這是拍動翅膀的聲音)你們既要去傳集要證，還須多傳一個來。喔，喔，喔！我在發言的當兒，別的公鷄可不許開口。你們可知道有一個喜鬥鷄而爲非作惡的年青無賴子麼？我就知道這麼一個人，他的名字叫做小湯。我們就把他帶到這裏來，和他的好友彭其合在一起，我們就把鉅鐵縛在他們的脚跟上，喚他們彼此踢來踢去，更把他們的眼珠子各自抓將出來。這是一種很難得的好玩意，凡是玩意，總是很有興趣的，我們得從旁鼓勵他們。喔，喔，喔！」說時，又撲撲撲的拍着兩個翅膀。

那公鷄點起了脚尖，正想再作長鳴的時候，猛聽得一陣脚步聲和一陣頸圈鍊子的鏗鏘之聲，原來那鬆毛狗勒夫已很莽撞的走到了它的圈兒裏來，聳着一雙短耳朵，和一條硬尾巴。

獅子一見它走上來，就開口說道：「勒夫先生，據這犯人說，虐待貓兒們的是你，並不是他。」

勒夫發野似的跳來跳去，一面狂叫着道：「汪，汪，汪，汪！這是誰的罪過？汪，汪！是誰教我做的？汪，汪！就是彭其那壞孩子。汪，汪，汪！我恨不得抓住了他的背脊骨，把他摔一下子，好像摔一頭鼠子一樣。汪，汪，汪！」

大家聽了這些話，非常興奮，一時都鼓噪起來：只聽得月中人怒呼道：「守規矩！守規矩！」

於是四下裏頓時寂靜了。

勒夫在獅子盤詰之下，堅持它對於貓兒們的行爲，全是出於彭其一流人所敎導所唆使的。有時在發野的時光，對於猫兒們就沒有好感，難免有追趕和傷害的事情發生；其實它對於自己家裏的貓兒，一向是要好。它們同在一個廚房裏，非常和睦，連吃飯也在一個碟子裏同吃，從不爭吵。當下它又承認它的天性是喜歡撕碎東西的，而尤其喜歡撕碎一切有毛的東西，並不一定要俺弄有毛的生物，只須一隻毛邊的睡鞋，或其他長着毛的物件，它也可以過癮了。

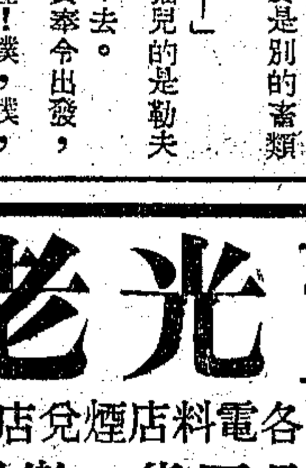
上海業餘話劇界慈善公演
今天日夜兩場　日場二時　夜場八時
工華　益友　精武　職婦　聯合演出
阿Q正傳　魯迅原著　田漢編劇　章杰導演
座價　五元　二元　一元　半元
本劇演出及劇情詳載今日中國藝壇畫報
地點：八仙橋黃金大戲院

傳播疾病類蟲
宜用飛力脫以殺之

永安天韻樓
潮流滑稽　劉春山　盛呆呆　日夜台
東部新劇影　開日夜映　天一公司對白歌唱片　歌台艷史
南部影戲場　日夜開映　世界偉大片　紐約秘密生活
新柳社　新明星影　標準美人　葉秋心　（日）夫人之僞　（夜）風流婦案
大京班　徐碧艷　郭坤泉　王英武　徐劍鸞　王蕙芸　于占先　（日）頭本狸貓換太子　（夜）紅蝴蝶女俠
聯合社　侯泉樂　張愛琳　花月英　侯雲芬　袁愛珠　（日）十一本玉蜻蜓　（夜）卅四本彭公案

囘力球
全場冷汽消夏佳地
今日星期日下午二時起加另彩精雙打
前八盤　1 卡禮加　2 伊却尼斯　3 依思高　4 拉卡　5 杜樂仙
後八盤　1 奧薩　2 泰寶達　3 蘇羅沙伯　4 亞爾培地　5 安杜利
1 卡禮加　亞爾培地
2 葛尼加　奧薩
3 伊却尼斯　安杜利
4 杜樂仙　蘇羅沙伯
5 安力凱　泰寶達

天光老牌
各電料店煙兌店均售
同是國貨　樂得便宜
新出堅絲工廠泡
工程專家，特別研究結晶品，燈絲格外耐用。
每只一角六分
普通可樂泡　每只一角四分
價目公開。用戶要留心滑頭商人利用虛僞號召。以同樣貨色各印牌子。高價出售。
天光燈泡廠總發行所　戈登路七一五號　電話三三一二七
分發行所　牛莊路七三四號（廣西路口）



房地產分售
欲解決居住問題於目前而謀資金穩固於永久者莫善於購置房地產但租界範圍以內環境清幽交通便利適於居住之地產實屬不多本行現有：
（一）霞飛路一二八五弄沿環龍路花園洋房已興工建築不久可以完工交屋
（二）海格路四四一號花園基地分區出售僅餘數塊欲購從速以免向隅
如有意者請來行面洽詳章備索
浙江興業銀行　上海總行　信託部啓
北京路江西路轉角　電話一五六六六

新建山樂邨雙間三層大花園住宅連道契各宅出售售價自九千一百餘元起一萬五千餘元止
張伯倫建築師
地址　極司非而路三十六號原址即地豐路口
交通　七路公共汽車直達靜安寺車站又近
環境　環境幽雅鬧中取靜　貼鄰四週高尚住宅　捕房鄰近保護安全
設備　每宅有五尺半浴缸一只　數座熱水爐子一只冷熱水管龍頭及電燈電鈴暗管及扑落俱全
欲購從速　免抱向隅
圖樣待閱　章程備索
事務所　博物院路一二八號五樓五三三號　電話一八二三一號　辦公時間上午九時至下午五時　星期六及日照常辦公
山樂房產公司

下列各大戲院均有科學冷氣及調節空氣之完善設備

大光明
今天獻映（日）二時半　五時半　（夜）九時半
無疑地十大名片之一
英雄情種
琪恩瑟　卡萊葛倫　兩大明星領銜主演
花香撲鼻的熱夜　機心毀芳琴碎彈琵琶　狂火燒心的少女之愛
雲間壯士美人英雄
沉痛悲哀之至　**桃李刼**　派拉蒙超特作

南京
今天起獻映（日）二時半　五時半　（夜）九時
搏擊 **鐵漢** 爭逐 **末路** 奮鬥
拳頭有眼小情侶・父子無親氣壞老英雄
一鐵骨　一身鐵傲　無柔腸
Nobody... nothing in life ...could stop him!
EX-CHAMP
「鐵格廷」之硬派大明星　維多麥克勞倫領銜作
南葛蕾・湯姆勃郎合演深刻巨片
滾街醬眉江湖潑魄　南國金粉芳草相思
芳草美人　流風賊　熱姑娘　龍駒馬

國泰
今天獻映（日）三時　五時半　（夜）九時
薛爾維雪耐
華納社感艷香前空巨片
熱愛　消泯　階級　慘痛　激發　同情
生在死和愛與恨門擁在交流
富當棒貧呐喊聲！人頭！民！
派拉蒙巨製
SYLVIA SIDNEY
"...one third of a nation"
Leif Erikson
陋巷一朵花
她痛恨地主的心就是愛的情人
嬌妻膩友　洛麗泰楊　華納士裴　德妙熱作

滬光
今晨十時特選映　秀蘭鄧波兒最佳傑作　**小孤星**　片中上文字幕有印律　上下角二一二分
昨天客滿
今天獻映（二時・五時半・九時）
（樓下一角四角　樓上六角八角半　捐在內）
觀衆渴待　舞國銀后舞王
弗雷亞斯坦　琴逑羅吉絲
領銜雷電華空前作
一九三九年新型歌舞藝術鉅獻
飄飄欲仙
歐柏林支曲製精文彩支
舞術藝化驚嘆觀止・故事幽默滑稽透頂
特殊介紹舞壁登。

後天起映
每天開映四場　二時・四時半・七時・九時一刻
空前偉大史事革命戰爭鉅製
蘇聯影片之王
晉格喬
現已開始售票
樓下五角　樓上七角一元　連捐

今天日夜開映

麗都　電話：九四二一〇
二時半　五時　七時　九時一刻
弗德立馬區　薇琪妮白蘿絲合演佳作
情絲繞飛
"There Goes My Heart"
必看之列
今晨十時半加映　**闖禍坯**　星期三至星期四映　最新傑作

巴黎　電話：八五二〇五
二時半　五時　七時　九時一刻
洛麗泰楊主演　萬金元香艷偉大巨作
香妹寶馬
"Kentucky"
全部五彩　三世深仇消於一旦
今晨十時半加一場　**鐵血主義**

光陸　電話：一七二〇〇
二時半　五時半　七時半　九時一刻
雷密倫領銜　瑛娜白蘭斯琳合演
法國姑娘
"Say It In French"
風流浪漫　輕鬆巧妙無上傑構
小紳士　六位小大亨　無上傑作

金門　電話：七四四五六
二時半　五時半　七時半　九時
李思廉霍華監製　溫蒂希拉合演大傑作
賣花女
玉不琢不成器
文藝巨片　'Pygmalion'　本年十大巨片之冠軍
今晨十時半加一場　**檀島血案**　薛尼托勒第一次作品

座價　三角　五角　八角

滄洲　靜安寺路
七時半　九時半　三角　四角
海軍之翼
三大巨星領銜主演　空前偉大美國海空軍示威作
隨票贈送佛朗哥・嘉寶照片　千張為止

生活報告　國貨販賣員

雁

為了失業，也為了生活的煎迫，而謀不到其他適當的行業，我就由一個朋友的介紹，憑着「四十元為限」的舖保，加入在××國貨服務社為販賣員；那兒，是一羣失業青年的薈集場所，是過渡求業者的良機。。但，事實是無庸否認的，我們這一羣失業青年，是在饑餓綫上掙扎着，是在徧嘗着人間的艱辛和痛苦！

每天，我們在早晨七點鐘的時候，便到社裏去提取貨物，繼而大家携着籐匣，或手提篋，互相分道，向着各人的「新路」一漫無目的地走去。在住戶集中的里弄裏，或與我們沒有營業衝突的商舖裏，以及可能允許我們兜售的公共場所，我們便打開匣蓋，用言語去打動主顧的心。但我們有劃一的價格，不討大主顧的買價，而也絕不允還價；這定價較之「真不二價」的商店裏的，每件貨物大概稍為便宜二分至五分左右。由於這救濟失業的國貨服務社的發源，已歷二年多的歷史，所以每一個主顧已能深知我們推銷的宗旨，和有商良好的印象，因此，他們不賺貫我們的貨物，則能，要是賺貫的話，決不會和對待一般商販一樣，——時常發生還價爭持的困難的。

我們所推銷的貨物，是日用必需品，但限於國貨，內分化妝品，零件五金，零件藥品，學校用具，璣璐品等四十餘種。因為我開始入社服務，是在暮春的時候，所以我推銷的貨物，除牙刷，牙膏以外，烟咀，鉛筆之類以外，大都便是夏令應用的什物：花露水，痱子粉，八卦丹，人丹，……總之，我們的營業，同樣是要適應時令的。

我們商品的盈利率，相差大概為二分利，我們與社方的拆賬，是以獲利的二八計算，即社方二成，社員八成。社員每月的營業額，規定至少須六十元，不達此額，即取銷資格；

但，如果每一社員的營業額，每月只能夠到六十元，則此區區的盈利十分之八，那裏夠一月的飯錢呢？而其他的生活費用，更不用說了！不過，光是這六十元的營業額，已是很不容易，而在一個新社員要掙到此數，更是困難！

我幹這種生涯，已有三閱月了，在這三閱月中，整天到晚——不論是晴天或雨天，我終是和其他的社員們一樣，跑得腿和腰奇酸，奇疼。可是第一個月的推銷額，費了九牛二虎之力的結果，是只有六十元，第二和第三個月增到七十元，然也只夠飯錢的支出。我知道，我是無日不在饑餓的長途奔波，而受盡痛苦的煎熬，至於其他三四十個服務久長的同伴，他們的營業額，最多也不會超過百元，在這樣物價飛漲的現象下，如此拆賬收入，更是絕難維持生活。不過，我們的精神卻是愉快的，因為不論怎樣，我們終究是在自食其力，我們終究較推銷劣貨的「掮客」們，在良心上要自慰得多，我們深信，只要奮鬥到底，我們一定有光明的出路。

良翰畫松公雄甞泉石无恙補月並題

陋巷一朵花

"One Third of a Nation."

企華

「陋巷一朵花」的題材對於孤島上的我們多少有些聯繫的關係的。紐約的陋巷里，房屋都已破舊不堪，然而地主並不注意，當發生火災的時候，一個叫做佐意的孩子從太平梯上跌下來，折斷了腿。佐意的姊姊曼麗，痛詆地主彼得後，彼得願意拆除舊屋，建築新居，這部電影的結束，就是大興土木，建立了新的住宅。

在上海，果然也時常聽到因為房屋的破舊而發生的悲劇；然而當前的問題卻並不在此，即使地主願意拆除舊屋，房客們卻鮮有肯遷居的，難道他們願意以自己的生命和破房子打賭嗎？自然不是的！問題是在新房屋建造後的租價，是否這些老房客所能担任得起的。「陋巷一朵花」的劇作者能把兩個絕對不同階級的人們携手起來，這用意是值得稱許的，但是他忽略了最後的條件，我們在同情之外，還需要互助，尤其是在此時此地。

關於演出，在導演者的卓越手腕之下，幾個戲非常生動，緊湊，更其是剪接的明快。舉幾個例來說：㈠佐意跌傷後，坐了彼得的汽車赴醫院，他用三個遠景，把陋巷和富麗的住宅作强烈的對比；曼麗去見彼得的時候，他也同樣用遠景的陪襯來顯示兩個不同階級的人們的懸殊。㈡佐意折腿後，因到陋巷，同伴們的踢球，洗澡，都使佐意失却了行動的自由，前的佐意看這所舊房子。㈢比他，如曼麗的時候，得的顧慮拆除舊屋，得大家妹卻在計算新房子的不同……彼得到陋巷來時，東西倒，而和彼得及彼得能和僕人東奔西逃，都是一個曼麗的高潮，但這對照手法的運用得當，就是演出上成功的地方。

辭爾維雪耐的曼麗和依列加蕾的彼得，都是值得提出的，是演佐意的那個孩子，有影人的成就。

看膩了都市少爺和小姐們的戀愛電影的讀者，我向你們介紹這張「陋巷一朵花」。

新光大戲院　寧波路西口廣路　電話九四五九〇
今日三場　二時半　五時半　九時　座價　五角　七角　一元　冷氣開放
第十六天開映
金銀世界
張善琨監製　李萍倩導演　顧仲彝編劇
顧蘭君　劉瓊　王獻齋　主演
應各學校要求，憑學校證章來看本片，今天起六折收費
今晨十時半公映　**蠟像陳列所之秘密**
座價　樓下二角　樓上一角　連捐在內
最新恐怖緊張巨片

金城大戲院　北京路貴州路轉角　電話九〇一一四號
今天開映（日）二時半　五時半　（夜）九時
笑料大本營！
噱頭連珠炮！
弟兄有義氣，打相勿擺心！要打勒浪，劍是美人計，鬼底大色，客消，倒吃勿消！
劉繼羣　韓蘭根　合演　殷秀岑
中國三劍客
新華滑稽巨片　陳翼青編導
今晨十時開映　**下集蕩寇志**　當然比上集精彩
座價　二角　三角

春秋

儲麟蓀醫師
德國漢堡大學醫學博士
前寶隆醫院兒科內科駐院醫師
茲應各界要求　本已往經驗及海外見識以新貢獻而復錦綿　滬為黑海諸君效力
設備　本所備有X光・太陽燈・紅外線燈・膀胱鏡・機器各種電療器具・並接收外界各種臨診檢驗
診所　靜安寺路八〇三號同孚大樓二樓　星期停診　深夜謝絕　電話三五六七八
戒烟

女彈詞人物誌

沈宵

現特節錄如后：……孔芝葉姓，乳名庚庚，吳中彈詞女也。年十七八，絕代容華，性甚孤潔，必多方羅致，始姍姍而來。然有所忤，輒終日無一語。……茂苑顏生深村，……識孔芝於席間，舉止端莊，絕無媚態。生隱念院中人大都流蕩，不意有穩重若此者，頗為憐惜。……狎暱既久，訂以婚嫁，雖不及於亂，卻有甚於畫眉者。生家居臨河，一日憑闌凝眺，忽見岸傍停畫舫，中有女郎，若隱若現，略一瞻顧，韶秀絕倫，較孔芝尤妙好也。注目良久，女乃啟窗來窺。詰之，自言小字成卿，榜人女，父赴淮上未歸。……又謂奉侍箕帚，妾所願也。……生領之，遂於孔芝處稍疏。孔亦疑其有他，嘗見臂上琅琅，知為閨中物，問所自來，生不能隱。……迨成卿之父歸，啗以重金，事乃成。涓吉有期，日夕彷徨，營謀金物，亦無暇視孔芝，孔芝恨甚，偶為游虎丘，健坐成舟，入船平視，見成卿玉立亭亭，眉目若畫，自顧以為不如。偶與傾談，兩情自洽。……彼此解頤，化妬為愛，成……且欲孔共事顏生，……屆期，生洒掃庭除，大會親友，日將午，咸曰，青廬來矣，出而視之，孔芝也。生曰：「卿何為者？」曰：「當時香火誓，君嘗忘心……」。權又昇一輿至，細碎蓮步而出，乃成卿也。……斯時生則痴然以立，婦則卓然以驚，兩女則啞然以笑，而滿座賓朋，咸相顧失色，不知其所以。蓋孔芝已與成卿……是日生家以肩輿迎，先令孔乘輿去，成乃後至焉，生婦孝賢，兩女又曲意承順，無不能了當庶務，暇則孔芝撥琵琶，丁丁然，成卿唱和歌一闋，深以為樂……

這完全是一種舊式的傳奇式之故事。當時女彈詞人物中之形形色色，至此敘述略備。然大都為光緒十年（一八八四）前之活躍者，途此則皮簧起，而彈詞遂不為聽眾所喜。故清溪月閣人蒔橋主「申江竹枝詞」中，有「為郎愛聽京腔調，不弄琵琶換月琴（申報）」之句。即後刊行之「上海游戲圖說」（一八九九），「海上百花傳」（一九〇三），「冶遊上海雜記」（一九〇八）諸書，亦不似光緒三年（一八七七）前所刊之「海上冶遊備覽」，「海上烟花瑣記」之必有女彈詞一敘述矣。（本節完）

「女彈詞」共分六章，約八萬字，和「雨過天青」間日刊登，適每月刊登一章，六日刊完。現因下月起，「春秋」將縮小篇幅，兩個長篇勢不能兼顧，故在「女彈詞人物誌」結束時，亦暫時停刊，待將來恢復原狀，再行陸續刊登，特此向作者，讀者致歉。編者

啟事

本刊將於下月起，倣起精縮小篇幅，書畫銅版暫行停止採用，已寄來者，當陸續擇要刊出，特此聲明。春秋編輯室

低薪職工的呼籲

仁安

最近，外匯緊縮，百物飛漲，米價亦因投機者的操縱，竟高漲至二十元以外，雖經工部局嚴厲執行限價，然而上漲之風，仍未稍戢。據工部局的統計，六月份的生活費指數，已高至一七六・一五；工人的工資，祇能抵到二十五年度的五六・七七。生活在孤島上的人們，無不叫苦連天，尤其是一般以薪水度活者。因此，公司，工廠，銀行，商店大多擬有津貼職工的辦法。

我是一個全國最大文化機關裏的小職工，我們非但沒有分文津貼，並且現在還照三十二元的原薪打了一個九折，因為實得薪水還不到三十元，（三十元以下打八折，已於今年四月恢復原薪）所以補足三十元發給。一家三口，每月除了十元房金，五斗白米和一担煤球外，所剩者僅六七元而已，每天早晚靠兩只腳來跑外，中午果腹的不是油條大餅，無疑的，便是陽春麪加一，偶而吃上頓湯麪，已是破例的了。但是像這種最低限度的生活，結果，還是不能維持呀！

渴望着已久的恢復原薪和津貼低薪職工的通告，終於前天張貼了。辦法是從八月份起，大小薪水，一律恢復原薪。同時，獎勵金的辦法亦隨之而取消。除了薪水在二十元以下（原打八折），及三十元以下（原折七折），先後已恢復原薪，允予個別考慮酌加外，且將現在折扣的情形，寫在下面：

㈠原薪三十元以上至五十元者九折（原打七折）
㈡原薪五十元以上至一百元者八折（原打六折）
㈢原薪一百元以上至四百元者七折（原打對折）
㈣原薪四百元以上至一千元者六折（原打四折）

綜觀以上恢復原薪的辦法，薪水大者，可以恢復四成，薪水小者，祇得恢復一成；換句話說，薪水大者，最高可恢復四百元，而薪水小者最高亦不過五元而已。而且，事實上被剝削了去的低薪職工，非但沒有得到恢復的一成，反而在表面上看來，以我三十二元的薪水而論，一年就多得了二十四元。可是獎勵金辦法的取消，會使你每半年損失了二個月薪水左右的獎金，一年可說損失三十二元。這種辦法對於低薪職工的處置，顯然是不得當的。現在，我們至誠地希望公司當局，能夠有補救低薪職工的辦法，或者仿照某大書局津貼職工的辦法，每月發給三五元的津貼，以米價作為津貼的標準，（見二十六日本刊）總之，要能夠維持低薪職工最低限度的生活才好。

卡爾登　昌興公司　跑馬廳派克路口
冷氣開放　涼爽舒適
明天日場開映　克勞第雷恩斯主演恐怖緊張巨片
隱身術
"The Invisible Man"
（開映時間）二時一刻　四時　（座價）三角　四角　連捐在內
敬事　本院自本星期五日起至六日止，逐日日場……務請注意
（下期開映）佐治拉夫演　**無名夫人**

中央　院址　六馬路寧波路　電話九二七六〇號
今日四場　二時　五時半　七時　九時一刻　樓下二角半　樓上三角
今天日夜開映
華新片廠鉅製　久享世界舞台盛名
袁美雲　梅熹　陸露明
劉瓊尤光照等主演
少奶奶的扇子
今晨十時半映　**掌上珠**　樓下一角　幼童五分

恩派亞　院址　八仙橋霞飛路　電話八二〇一六二號
今日四場　二時　四時一刻　七時一刻　九時一刻
樓下二角　樓上三角　五花連捐
今天日夜開映
明星影片公司名貴全部武俠連集
胡蝶吃重
五集　火燒紅蓮寺　全新拷貝　有聲有響
設計人　美人魂　攝精　百煉魂
下期接映　六集　七集
今晨十時早場　**武松與潘金蓮**　樓下一角・幼童五分

明星　青島路
二時起　四時　七時　九時一刻
今天空前偉大歷史緊張巨片
爾考門（領銜）
盧宮秘史
本片加映今晨早場

杜美　杜美路九號　電話七七〇八〇
冷氣開放
二時　五時半　七時　九時
價目　三角　五角五分　八角五分
最新傑作　梅伊斯約翰・鮑斯　文琪
樂園罪人
熱帶海島上的……一羣戀愛叛徒……
加映　喬易斯路與林希墨　世界重量級拳賽
今晨十時半早場　**最新卡通**　星期日早場　價目一律三角三分

平安　靜安寺路西摩路口　電話五七九一
二時半　五時　七時　九時一刻
愛琳鄧（克朋范小）　獨艷一香滑稽浪漫巨片
莫負春光
四角　六角

亞蒙　太平橋
二時　四時　七時　九時一刻　樓下角半
殷秀岑　王獻龍　韓蘭根　合演
汗血生活
王老五
苦命王老五，白天做世婆，半夜到老糊
今晨早場　**雷雨**　上下一角

浙江
今天　三時　五時　七時　九時　開映
價目　二角　三角　五角　四角　捐在內
華納公司出品　約翰茄菲　大傑作　極度沉痛巨片
逼上梁山
弱者反抗的呼聲　社會黑暗的暴露

九星　福煦路
二時　四時　七時　九時一刻　樓下角半
費蕾女士主演　危險緊張恐怖鉅片
猩猩王　金剛
今晨十時加映早場　上下一律角分

西海　新閘路池浜路
二時　四時　七時　九時
今天　葉秋心　徐素貞　蕭英　合演傑作
桃色慘案
描摹男女肉慾　一角五分　二角二分　全部動作
今天上午十時開映　**馬萊海盜**　律下一角半

大金
三時　一時　五時　七時　九時
一角五分　連捐
大路明　劇悲
紅粉飄零
今晨映（第四集）　**英雄兒女**

山西　海寧路山西路
二時　四時　七時　九時
埃及洛林　蒲歷史海戰巨片
鐵血將軍
威廉鮑萊　向海所無敵　樓下一角五分

光華
二時　四時　七時　九時一刻
袁美雲　王引
香艷驚險悲壯偉構
碧玉雄心
樓下半角　今晨早場　**聯華交響曲**　上下一角

卡德
時間　二時　四時　七時　九時　價目　一角
今天上演　滿華南之　**皇后歌舞班**
動聽的音樂與輕巧的舞蹈
早場　歌舞　照價目

辣斐
三時　五時　七時　九時
太上王　勞萊與哈台　滑稽合演　嘯天地　緊張巨片
孿生兄弟

銀宮　愚園路南京路
二時　五時半　九時　三角　二角
充分表現徹底解放
透明草裙舞大比賽
三部巨片　再加　健美女性　人體　林芝短片

共舞台　愛多亞路大世界
今晨十時　加特一場
上海灘
離天恨

黃金
今天休息　星期一下午開映
X銑
白雪公主

仙樂　大戲院　靜安寺路斜橋弄
今日初八　九　四
最新桃色案
風流騎秋劍

怡苑　電話91528
香麗　葉聽袁

大羅天　福州路
紫霞　貧女淚　杜十娘

天香　天津路　香粉弄　大上海飯店東

百樂門 交際茶舞
今日五時至七時半　門票元半　茶點在內
香艷表演　沙利文
西點雪糕享客
夜場不售門票
表演驚人技術　九腔十八調
訂座電話三〇〇五〇

◉五馬路中央大旅社內◉
中央舞廳 茶室　十二時起至七時止　香茗五分◉點心一角
舞票日夜八張　晚舞七時起　清茶兩角……備有精美大菜
標準冷氣開放

納涼勝地　獨霸孤島
各色冷飲・售價特廉　精美大菜每客一元半
百老匯夜花園　現已開幕
不收門票　歡迎參觀
（表演）飛車…魔術…滑稽
電話三三九二二號
（地址）靜安寺路大華大會冰場原址

大舞台（鑫記）　火速定座　地址二馬路　電話九〇二〇〇　九二〇二〇
今天臨早　千乙　日戲
提早十一時半開鑼　好戲
張國斌 挑滑車　張質彬 收姜維　陳筱穆 張韻樓 戰長沙　張韻樓 虹霓關　陳玉君 反五關　張翼鵬 李仲林 青石山
李仲林 張翼鵬 曾頭市　全本 花蝴蝶　林樹森 劉坤榮 觀音雅樓
昨夜新戲得足十軋　請早來
今晚 卅七本（穿心棒）西遊記（翻天網）
恐怖機關　空中捉妖　天網密佈　天妖來
加入李仲林　大開打　別出苗頭　足
座價（日戲）一角 二角 三角 四角 六角 八角（夜戲）一角 二角 三角 四角 七角 九角

東方　話劇 申曲
情海潮　王筱新 王雅琴　玉碎香消　紅粉寃魂
電話九二二七〇

天蟾舞台　四馬路　電話九〇五六〇 九〇五六一
今天日戲　陰九少麗新挑雅甘　年戲華觀露　江立迷　陽　河口志殿傳車樓寺
今天夜戲　三本 七劍十三俠

辣斐花園劇場　（地址）辣斐德路拉都路西
今天有祇　時間　日場四時　晚場八時一刻

魯迅先生不朽作　許幸之編導
阿Q正傳
中法劇社第一次偉大貢獻
開幕以來轟動全滬　連演二週場場客滿
原班陣容　全體出動
最後一天切勿錯過

明日起公演
曹禺先生（雷雨日出作者傑作）
原野　舒適導演
兩代寃讎　十載雪恨　悲歡離合　緊張刺激
曲折遠勝「雷雨」。。　細膩超過「日出」。。
哀怨處有如凄風苦雨　痛快處有如雷霆萬鈞
熱辣辣的情焰。。　兇狠狠的仇念。。
費時二月　排演成熟　演員整齊　成績優異
勢必擁擠　火速定座
電話定座77000　座價 五角 七角 一元　一律對號入座

藝人漫記

舞台與銀幕
—是我的娘家與婆家（上）
夏霞

編者介紹：夏霞，是一位篤好劇藝之北平姑娘，三年前初來海上，於「賽金花」舞台劇中演顧媽一角，一鳴驚人，負名於時。嗣轉電影界，亦多優良成就。在文學方面，尤極富修養，能自編劇本，兼任導演。最近，銀聯劇社公演「綏期還債」一劇，即其初試導演之處女作；新華當局重其才，聞亦有將升爲導演之說。前途造就，未可限量，洵一多才多藝，異於恒流之優特女藝人也。

舞台是我的娘家，銀幕是我的婆家。記得那本刊物上還這樣說過我，並且後面還附有些鼓勵的話，說什麼「嫁出的女潑出去的水，雖然是到了婆家，可別辜負了娘家的一番教養才好。」這個比喻倒相當的恰當。我是由舞台出身跳上銀幕，正好像由娘家嫁到婆家。但是，我却不是嫁出去的女潑出去的水，因爲直到現在，我始終還沒有完全離開娘家；整個心與身雖都到了婆家，實在我還是站在娘家與婆家之間的。我愛娘家，我也愛婆家；丟開娘家到婆家去我不願意，老留在娘家不到婆家去我也捨不得。總括一句話：

舞台與銀幕在我心中站着同樣的地位，我同樣的愛好貪戀，並且我願意在雙方都做一個忠實而有出息的好女兒。這裏，此我願將我與娘家和婆家過去的關係，現在的情形，與將來的希望，分作三段來講：那是三年以前的事情了！

我得到了家庭的允許，脫離學校，到上海來從事我渴望了多年的影戲生活。這時候，懷着一個美麗的夢，帶着一腔熱烈的希望，我跳上了平滬通車的時候，雖然在路上要走三四十個小時，但是我沒有閉上過一小時的眼睛，睡過一小時的覺；當時那種興奮緊張的情緒，自己也沒法安靜下去，現在回想起來，眞是够好笑也够可憐的！到了上海，因爲人地生疏，沒有一個親戚，沒有一個朋友，只有一個在北邊教過我書的先生帮我的忙。但是他和電影界也並沒有什麼够深切的關係，他所能做的，也只是爲我吹噓介紹而已。上海是那麼大，人才是那麼多，像我這樣一個無足輕重還帶點北邊憨氣的女孩子，當然不會引起人家的注意；所以，忙了好幾天，一點頭緒也沒有。彷徨無念的過了十多天，飯也吃不好，覺也睡不安，腦子幾乎都想空了，也想不出個辦法來，每天只是對着影戲園的大門嘆息。但是，「有志者事竟成」，這話一點不錯的。雖然那時我深深的感到投奔無門告帮無人的寂寞，我却並沒有就此灰心氣餒，放棄了希望。當白日奔忙了一天沒有什麼結果時，在晚上夜深人靜，萬籟俱寂躺在床上，自己就安慰自己說：「等著吧！今天雖然沒希望的過去了，還有明天呢？明天也許會帶了希望來，也未可知。」

梨園外紀

大軸戲前休息十分鐘的意義

那種故意使你生氣的神情，實在是肚子再大的人也決難包容下的。往往戲館子裏打吵子（即吵嘴打架）多半就是從這上頭而起，還有一層，晚近的戲與以前不同，從前每天至少有三四齣戲可聽，現在花了很多的錢，祗聽最後的一齣戲，（即大軸）誰知幾個鐘點的罪都要受過啦。等你剛要專心一意聽臺上的大軸時，突然來了一羣人，收票的收票，要茶錢的要茶錢，他如手巾把錢，送衣帽的錢，繼續不斷的纏擾不淸，給的少啦，當然要爭，即令爲免除麻煩起見，恐就讓聽戲，多給他幾文，那末，他們又拿你當闊大爺，打抒作揖的還要請您老高升，這個樣子的戲，敢問如何能聽得下去？況且每年春季，許多外國遊歷團團員都紛紛蒞平遊覽，其中有很多愛好中劇的人也時常涉足汚濁狹隘的中劇場裏，不但同樣受到上述種種的煩擾，並且還看到樓上樓下滿園手巾把子飛舞的怪狀，因此就有些嘴皮缺德的外賓齊說道，中國戲不但舞臺上的伶人能演，就連滿園裏茶役們也都能打出手呢。

我鑒於上述種種不堪的壞現狀後，遂決意先令各園於大軸戲前一律休息十分鐘，臺上停止鑼鼓，同時臺下的人儘可在此時小便，閑談，買香烟，水果，等的小販，趁此際兜售，收票及取茶資的也在這時趕辦淸楚，各園大小不同，上座多寡無定，名雖休息十分鐘，實則收齊了算完。各茶役既爲時間所限，遂亦不敢多事需索，及至前臺諸事辦完，於是大軸戲乃繼續上場，演員聚精會神，賣力唱作，聽衆專心一意，面對臺上，秩序既佳，全場自然寂靜無譁，演戲者不白賣氣力，顧客們票價亦不虛耗，這就是當時建議在大軸前休息十分鐘的意義。！（七〇）

游藝界
前紅十字會外科主任　孫慰庭醫師
專治　寶腸炎痔瘡　骨折胸腔外科　婦科生殖泌尿科各症
診療時間　普通 上午九時至十一時 下午一時至三時　專科　特約 隨時通知約定
格羅療養院
院址　格羅希路六十四號（古拔路底）
電話　七四一一七　七九〇一八

寫好劇本（錄）

好萊塢某導演先進曾說過：好的電影劇本，必須具下列諸要素：㊀劇情要緊張，㊁對白宜滑稽，㊂意思要涵蓄，㊃要有肉感，但同時不可過於顯露。根據以上所說的，我們就編了一齣劇本，這劇本不惟能包羅上所說的貴族生活之描寫，粗俗或過於顯露，並且非常短小精幹。不信請看下面就是：

「公爵夫人打哈哈地說：「陛下，你別這樣拉我的大腿，」」（摘錄「論語」「雨花欄」）

野草閒花
—關於星照義展
士風

此次星照義展，Number One 爲滬江照相館所攝之袁美雲，至現在止，已由周小姐定購一幀。定購人數最多者，當推杜鶯所攝之汪洋照片，汪洋攬鏡而立，姿態動人，定購者已有徐先生，英明照相館，尤企蓮，大新公司，伍先生，各定一張。

×　×　×

昨日上午十時許陳雲裳偕陳燕燕，黎明暉，華妲尼及陳娟娟而來，陳衣粉白淡紅西裝，鬢絲圈紮綢帶，飄飄作蝴蝶舞。姿容明麗，笑容可掬，令人興「雲想衣裳花想容」之感。

×　×　×

有幾位明星的照片都曾做過電影雜誌的封面，像「路明撐傘佇立」的一張，從前曾做過「電聲」的封面，「談瑛靜坐於花卉叢中」的一張，也曾做過「青青電影」的封面。

×　×　×

五彩照片定價百元，買者較少，而烟台張裕釀酒公司副經理朱梅，因愛伊天眞活潑，歡喜嗅嗅的一幀，據說該公司不久將攝「葡萄仙子」宣傳片一本，或將邀周主演云。

×　×　×

此次義展，男明星只有張翼，施超，高占非，尚冠武等數幀。老高除個人照外，並有同小高合攝一影，在此盛傳老高與白楊熱戀聲中，小高睹此，也將不勝感慨！尚冠武的英姿，眞不愧爲一大膽置之典型，如今電影界幾無人能繼承此項角色，誠堪惋惜。

本刊自八月一日起，篇幅將縮小五分之二，以後來稿力求簡短，除特稿外，每篇最多以七百字爲準，請賜稿諸君特別留意爲幸。（編者）

溜冰術（三〇）

四邊結論

學習四邊時，務須留意以下四點：

（甲）用鞋之外邊行動時，客足之移動，始終在所畫圈綫之外。下圖實綫示主足，虛綫示客足之路由。

（乙）用鞋之裏邊行動時，客腿須橫過主腿到所畫圈綫之外，但在移至前面而經過主腿時，（圖中A字）又須暫到所畫圈綫之內，待經過後再回至圈綫之外，圖中虛綫示客足路由。

（丙）四邊練熟後，又須注意所畫弧綫之形式與地位，第一弧之終，與第二弧之始，須延長成一直綫，即同一行動方向，則圈必不失形。

（丁）下圖內之箭，指示自a點行至b點，每次開步應取方向。（二）下圖內箭指示，開步時所取方向錯誤，致圈之地位移動。此點於交腳行動時最易見之，普通交腳進前退後，因初學者不明此道，與不知行動軌道是一弧形。故（丁）弧行時全身並不面向前，身宜側，肩與臂開平，後隨第一步之弧綫漸漸移至第二步開始時之位置。

以上四邊基礎既定，則往後學任何花樣，必可迎刃而解矣。

◇本刊啟事　溜冰術發刊以來，已歷三十期，都二萬餘字，承讀者愛閱並不時來函研討，編者與著者，同深感謝！現初級溜冰法本期已告結束，以後即不再續刊，擬整理已刊之稿，及未刊之高級溜冰術，彙編單行本，內容力求豐美，一俟出版有期，再行公告，敬希讀者注意。

昌興公司　卡爾登大戲院　跑馬廳派克路口　電話三五五三三（注意）日場電影節目請參閱電影欄廣告
座價（日戲）四角 六角 一元 一元五（夜戲）五角 五角 二元 四元　時間 日戲午後二時 夜戲九時
今天日戲　張月亭 古城會
張慧聰 金素雯 高百歲 麒麟童 王熙春 劉文魁　天雨花　廿一本・廿二本　于宗瑛 路凌雲
隆仁怒 罵魏福 九橋賢 殺左忠 貞沉婉
打擂台　封龍舟　夠殺博　美而艷　恐分飛　鐵吉格　朝金闕　正義感
今晚開演　昨天二點鐘已售票　今天務必請早
二本 文素臣
擊雄打擂・雙手搖櫓・一棹蓮歌・雙鴛戲水

新新萬貨公司
新都劇場　電梯上落　六樓附設
綠寶劇場　商場四樓　高尚話劇
劇團　文濱　日戲　董小宛 全部　夜戲（梁）（蘭）（英）劇情
開放 冷氣
新都飯店（標準冷氣）（美景園林）
中西大菜　冷飲茶點　電話九〇〇〇八號
（夜花園每夜獻演）
潘玉珍藝術團　驚人技術
時間 八時起 十時起　香茗四角　不售門券
玻璃電台（XLHA）每天公開演唱精彩特別節目

黃金大戲院　座價　今日上午九時開始預售座券
言慧珠 言菊朋 侯玉蘭　汾河灣
言慧珠 侯玉蘭　扈家莊
高盛麟 裘盛戎　連環套
韓金奎 劉斌崑 黃金雙拾
▲明天夜戲　高盛麟 英雄義　于素蓮 挑滑車　粉菊花 雙跑馬
▲後天夜戲　言慧珠 言菊朋 侯玉蘭 玉堂春　賀后罵殿
星期三夜戲　馬盛龍 鳳凰山　高盛麟 裘盛戎　于素蓮　侯玉蘭 春秋配　言慧珠 言菊朋 孫蘭亭 君　打漁殺家 全本
爲上海難民救濟協會義務戲啟事

共舞台　定座電話　八五八八九　八四八〇八
今天日戲　黃金寶 岩牡丹 牡丹 花田八錯
實軋硬 法難板 今夜有請早
卜文正騎眞驢
第三集　第四集　卅集
紅蓮寺 結束